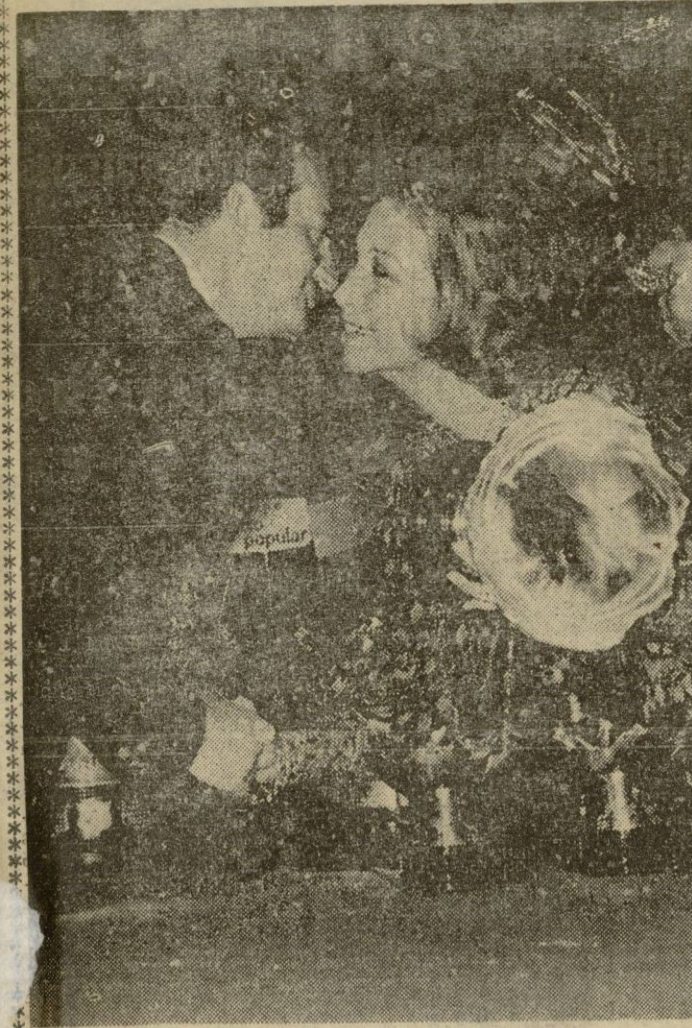




## El Príncipe, vencedor en la clase «Dragón»

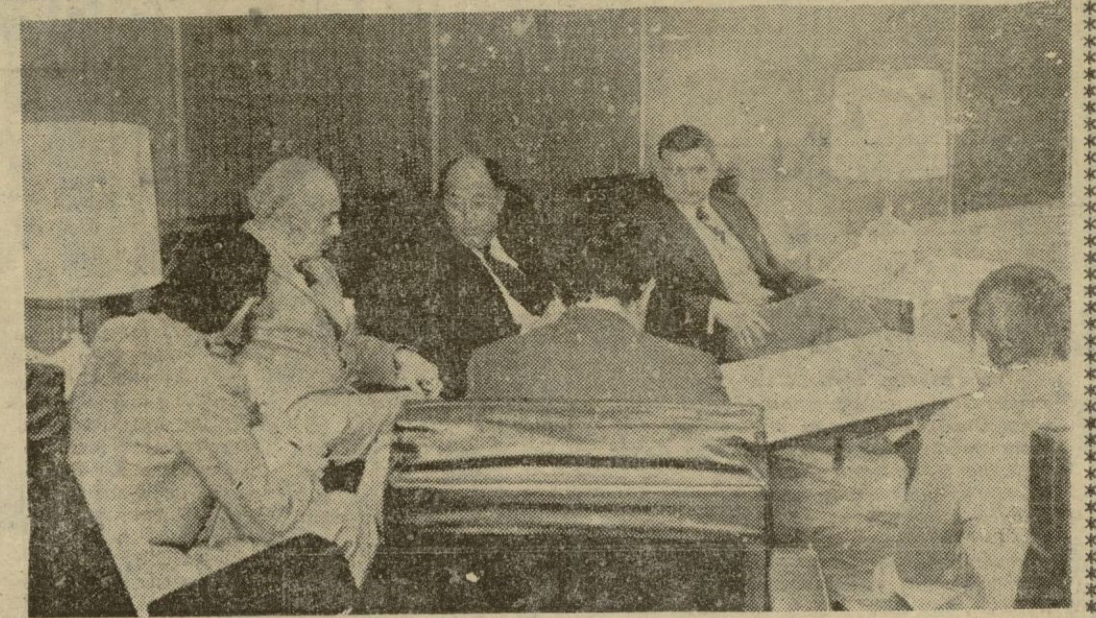


Tras su victoria en la clase «Dragón», el Príncipe de España recibe de su esposa el correspondiente trofeo, acompañado de un beso, durante el simpático acto que puso fin al «VII Trofeo S.A.R. Princesa Sofía». (En páginas interiores ofrecemos extensa información literaria y gráfica sobre el gran acontecimiento deportivo que culminó anoche en el Palacio de la Lonja)

Fernández Sordo dijo ayer en Son San Juan:

## «EL GOBIERNO TIENE EN AVANZADO ESTUDIO LA REGULACION DE LA HUELGA»

Procedente de Menorca y de paso para Madrid, el Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo hizo a los medios informativos de Palma, que acudieron al aeropuerto de Son San Juan unas interesantes declaraciones cuyo texto insertamos en páginas interiores. (En el grabado de Cosme Vives un momento de la entrevista del Ministro con los Informadores)



# Baleares

El diario de más circulación en el archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. 1958

Palma de Mallorca, martes, 1 de abril de 1975

ASO XXXVI - N.º 12.145 PRECIO 8.- PESETAS

EDITADO POR «Prensa y Radio DEL MOVIMIENTO»  
Avda. Generalísimo, 142 MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
Paseo Mallorca, 29 - ALMA



## EN ESTE NUMERO

Han sido identificados los autores del asesinato del Subinspector de Policía

(Página 10)

## DIA DE LA VICTORIA

Otro día de la Victoria llega con el treinta y seis Aniversario del final de la guerra española. El vencedor, impar e irrepetible, Francisco Franco, cuya obra es sencilla y grandiosamente a la par, el nuevo Estado español que en el marco y en los cauces definidos por el Movimiento establece un decidido protagonismo del pueblo.

Una victoria de todos y una victoria para el futuro pues al hablar del mañana lo hacemos de forma concreta y precisa, desde el instante mismo en que el Príncipe don Juan Carlos pasó a personalizarlo como sucesor, a título de Rey, en la Jefatura del Estado. Para llegar desde la Victoria hasta la cumbre de sus posibilidades, tenemos la palabra todos los españoles a través del cauce esperanzador y venturoso de la continuidad.

Orden de abandonar Saigón

(Página 24)

4-0 ESPAÑA VENCIO A PORTUGAL EN HOCKEY SOBRE PATINES

(Página 11)

Tierra vegetal VENDO CON SERVICIO DE TRANSPORTE. Tel. 21 05 14

TRASPASO LOCAL EN JAIME III con teléfono. Misma acera de Galerías Preciados, en el entresuelo, de 60 m2. Grandes ventanales con mirada bajo arcos. Entrada por Jaime III. — Informes: Telf. 223075 ó 211288.

PARTICULAR VENDE LOCAL comercial de 130 m2. apto convertible en dos en calle Bonaire, travesía Jaime III, recién terminado con teléfono INFORMES: Tel. 26 01 02.



## GRAVE COGIDA DE PALOMO LINARES

MADRID. — El diestro Palomo Linares fotografiado en el Sanatorio de Toreros, donde ha sido internado a consecuencia de la grave cogida sufrida durante la corrida del pasado domingo en Murcia. — (Foto Cifra Gráfica)

HOY ABRE SUS PUERTAS

# Milady

boutique

SAN MIGUEL 2. TEL. 215953 PALMA

EN LA VANGUARDIA DE LA MODA FEMENINA

## El Príncipe, vencedor en la clase «Dragón»



Tras su victoria en la clase «Dragón», el Príncipe de España recibe de su esposa el correspondiente trofeo, acompañado de un beso, durante el simpático acto que puso fin al «VII Trofeo S.A.R. Princesa Sofía». (En páginas interiores ofrecemos extensa información literaria y gráfica sobre el gran acontecimiento deportivo que culminó anoche en el Palacio de la Lonja)

Fernández Sordo dijo ayer en Son San Juan:

## «EL GOBIERNO TIENE EN AVANZADO ESTUDIO LA REGULACION DE LA HUELGA»

Procedente de Menorca y de paso para Madrid, el Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo hizo a los medios informativos de Palma, que acudieron al aeropuerto de Son San Juan unas interesantes declaraciones cuyo texto insertamos en páginas interiores. (En el grabado de Cosme Vives un momento de la entrevista del Ministro con los informadores)



# Baleares

El diario de más circulación en el archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 1958

Palma de Mallorca, martes, 1 de abril de 1975

AÑO XXXVI : N.º 12.145  
PRECIO 8.- PESETAS

EDITADO POR «Prensa y Radio  
DEL MOVIMIENTO»  
Avda. Generalísimo, 142 MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES:  
Paseo Mallorca, 29 ALMA



### DIA DE LA VICTORIA

Otro día de la Victoria llega con el treinta y seis Aniversario del final de la guerra española. El vencedor, impar e irrepetible, Francisco Franco, cuya obra es sencilla y grandiosamente a la par, el nuevo Estado español que en el marco y en los cauces definidos por el Movimiento establece un decidido protagonismo del pueblo.

Una victoria de todos y una victoria para el futuro pues al hablar del mañana lo hacemos de forma concreta y precisa, desde el instante mismo en que el Príncipe don Juan Carlos pasó a personalizarlo como sucesor, a título de Rey, en la Jefatura del Estado. Para llegar desde la Victoria hasta la cumbre de sus posibilidades, tenemos la palabra todos los españoles a través del cauce esperanzador y venturoso de la continuidad.

### EN ESTE NUMERO

Han sido identificados los autores del asesinato del Subinspector de Policía

(Página 10)

Orden de abandonar Saigón

(Página 24)

4-0  
ESPAÑA VENCIO A PORTUGAL EN HOCKEY SOBRE PATINES

(Página 11)

Tierra vegetal  
VENDO CON SERVICIO DE TRANSPORTE.  
Tel. 21 05 14

**TRASPASO LOCAL EN JAIME III**  
con teléfono. Misma acera de Galerías Preciados, en el entresuelo, de 60 m2. Grandes ventanales con mirada bajo arcos. Entrada por Jaime III. — Informes: Telf. 223075 ó 211288.

**PARTICULAR VENDE LOCAL**  
comercial de 130 m2. apto convertible en dos en calle Bonaire, travesía Jaime III, recién terminado con teléfono  
INFORMES: Tel. 26 04 02.



### GRAVE COGIDA DE PALOMO LINARES

MADRID. — El diestro Palomo Linares fotografiado en el Sanatorio de Toreros, donde ha sido internado a consecuencia de la grave cogida sufrida durante la corrida del pasado domingo en Murcia. — (Foto Cifra Gráfica)

HOY ABRE SUS PUERTAS

# Milady

boutique

SAN MIGUEL.2. TEL. 215953 PALMA

EN LA VANGUARDIA DE LA MODA FEMENINA

# agenda

• HOY MARTES; Ss. Venancio, Hugo y Celso, obs.; Ireneo, mart., y santa Teodora, mart. — Días transcurridos 91, faltan 274 para finalizar el año. — El Sol sale a las 6,35 y se pone a las 19.16. Luna: Llena.

## buenos dias PRIMERO DE ABRIL

Llovizna cuando escribimos, que son algo así como las 10,00 de la noche del segundo día de Pascua, fiesta, fiesta en estas latitudes, y día normal y corriente en casi todas partes. Día de "Operación retorno" y de comida familiar.

Venimos del aeropuerto, donde el Ministro de Relaciones Sindicales, Alejandro Fernández Sordo, ha mantenido con los periodistas una cordial entrevista que se publica ampliamente en otro lugar, y donde, en su inmensa sala, había una auténtica multitud de viajeros. Como en los buenos tiempos, que, al parecer, y Dios sea loado, vuelven.

Un pequeño respiro en lo deportivo. Pequeño porque al parecer las cosas no rodaron del todo bien, y se ganó el partido un poco por los pelos. Pero, en fin, mientras hay vida hay esperanza, y vida hay todavía.

Aniversario del Día de la Victoria. Hace treinta y seis años que terminó nuestra guerra. Fecha de recuerdo y de lección honda y definitiva.

Brillante final y entrega de premios del Trofeo de S. A. R. Princesa Sofía. Los Principes recibieron pruebas continuadas de simpatía y adhesión.

Más cosas. La segunda fiesta de Pascua no estuvo vacía de sucesos. Hubo puñaladas en el "barrio chino".

Los centros oficiales no facilitaron información, dado lo festivo de la jornada. De ahí que las páginas locales anden flojitas.

Y se acabaron las fiestas, los "puentes" y casi las vacaciones escolares. Cada uno a su andamio, y a continuar trabajando.

Abril está aquí, con su estupenda e ilusionada promesa primaveral.

Buenos días

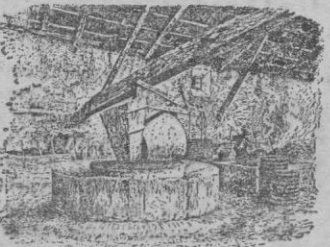
X I M

## hace años 100

DIA 1 DE ABRIL DE 1875

Leemos en "El Diario de Palma".

\* El presupuesto formado por el distinguido ingeniero don Eusebio Estada para la construcción del tranvía proyectado para unir la estación del ferrocarril con el puerto, asciende a 55.748 escudos, incluyéndose en dicha cantidad el coste de un almacén en el muelle. Se solicitaron a su debido tiempo las concesiones necesarias al Ayuntamiento de Palma y a los Ministerios de la Guerra, Fomento y Marina y se están preparando los trabajos para someter en su día a la aprobación de la junta general de accionistas del Ferrocarril.



\* El domingo próximo en Muro tendrá lugar la acostumbrada fiesta cívico-religiosa en honor de San Francisco de Paula.

\* El señor Administrador de Correos nos remitió ayer la siguiente comunicación: Desde el día 1 de abril los vapores correo para Valencia y Barcelona saldrán a las cinco de la tarde. Dios guarde a Vd. muchos años. Palma, 28 de marzo de 1875. — El Administrador, Antonio Bueno y Urbano.

\* La sociedad Ferrocarril de Mallorca tenía no ha mucho, cuando tuvo lugar la Junta general de accionistas, 765 acciones en carteras, pero hoy de seguro no tendrá tantas, pues si mal no recordamos fue posterior a aquella fecha la compra que hizo de muchas de ellas el conocido capitalista don Antonio Marqués. Según se desprende de la Memoria que ha publicado la Junta de Gobierno del Ferrocarril en la construcción de la vía férrea de Mallorca, se habrá gastado unos 30.000 escudos menos de lo que al emprenderla se había presupuestado. Los cupos de Consumos, sal y cereales que corresponden a los pueblos de esta provincia se expresan a continuación. Partido de Mallorca. Total 563.653 escudos. Partidos de Menorca 198.896. Partido de Ibiza 57.203. Total 819.774. Estas cantidades tendrán que hacer efectivas los municipios al Estado, cuidándose ellos en cambio de la recaudación del citado impuesto.

ESEA



(De 9,30 mañana a 10 noche.) Antich Gil, Calvo Sotelo, 306 (El Terreno). Tel. 231230; Cardell. Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 251928; (\*) Castañer, Plaza Pío XII, 11. Tel. 211534; Fernández Viejo, Frente Balneario núm. 4. Carretera Are-

nal (Sometimes). Tel. 263377; Llorens de Ros, Car. Rosell, 104 (Coll d'en Rabassa). Teléfono 260333; Mascoró, General Godeó, 13 (junto Plaza Cort). Tel. 212663; Morell Brotad, Pascua Ribot, 19 (zona Port). Tel. 233402; (\*) Morell Massanet, Lullo, 28 (entre Plaza San Francisco y Temple) Teléfono 211564; Metaró, Galera, 9 (entre Plazas Coll y Cuartera). Tel. 212861; (\*) Reinés San Miguel, 37. Tel. 211972; Sampol Plaza Pedro Garan, 37. Tel. 272386; Solivellas, San Magin, 114 (Santa Catalina). Teléfono 231828; Viader Aragón, 772 (El Vivero). Tel. 273842; Lluch, Joaquín Tugores, 3

## TV.

### SOBREMESA

- 1,45: CARTA DE AJUSTE REGIONAL SIMULTANEO Desde nuestros centros de Madrid, "Desde la Bola del Mundo"; Barcelona, "Panorama Regional"; Sevilla, "Telesur"; Valencia, "Aitana"; Bilbao, "Regional Informativo"; Santiago de Compostela, "Panorama de Galicia" y Oviedo, "Panorama Regional".
- 2,15: AQUÍ, AHORA Un programa de los Servicios Informativos de Radio - Televisión Española.
- 3,00: TELEDIARIO Primera edición.
- 3,30: TELE-REVISTA Mundo Pop. Guión y dirección: Ramón Alpuente. Presenta. Gonzalo Garcia-pelayo. Con la música pop como eje, este programa intenta descubrir la auténtica realidad expresiva de la juventud.
- 4,00: BRIGADA ESPECIAL "Una pluma roja". Cuando en diversos puntos de Londres comienzan a aparecer artefactos explosivos de relojería, Craven y North son requeridos para en colaboración con el capitán Dwyer, experto en explosivos del Ejército, localicen a los responsables. Ambos policías están aún lejos de saberlo, pero el éxito final ha de costar a la Brigada Especial un alto precio...

- 5,00: DESPEDIDA Y CIERRE

### FARDE

- 6,45: CARTA DE AJUSTE
- 7,03: AVANCE INFORMATIVO
- 7,05: EL CAMPO Información agraria.
- 7,30: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. —Para los pequeños. —"Caballo Negro" —Dibujos animados.
- 8,30: LAS INSTITUCIONES Información de las actividades de las Cortes, reportajes y noticias de las mismas, del Consejo Nacional, diputaciones, etc.

### NOCHE

- 9,00: TELEDIARIO Segunda edición. DOS MUJERES Guión: Alberto Moravia. Dirección: Vittorio de Sica.

- Intérpretes: Sofía Loren, Raf Vallone, Jean Paul Belmondo y Eleonora Brown. Una viuda vive junto con su hija en Roma durante la segunda guerra mundial. Se mantienen gracias a una tienda de comestibles que poseen. Sin embargo el temor de que pueda sucederle algo a su hija durante los bombardeos que continuamente se producen en la ciudad la impulsa a marcharse a su pueblo natal. Allí conoce a un joven marroquí que las ayudará.
- 11,40: ULTIMAS NOTICIAS
- 11,45: REFLEXION Espacio religioso.
- 11,50: DESPEDIDA Y CIERRE

## UHF

- 8,00: PRESENTACION Y AVANCES
- 8,01: POLIDEPORTIVO Presentación: José Félix Pons. Dirección: J. J. González. Realización: Rato. Revista deportiva nacional e internacional con reportajes, entrevistas en los estudios de Barcelona, Madrid, Sevilla, Valencia y resúmenes de las Ligas de baloncesto.
- 9,30: NOTICIAS EN LA SEGUNDA Información nacional e internacional.
- 10,00: ORIGINAL "El mar soñado", de Juan José Plans. Realización: Mercedes Vilaret. Intérpretes: José M. Angelat (King), Ana María Barbany (Chris), Antonio Llopias (Arthur), Javier Llorens (Edgar) y Alejandro Miguel (Médico). Chris no pudo lograr el deseo de toda su vida de conocer el mar, porque lo habían asesinado...
- 10,30: OPERA "Manon", de Massenet. Comentarios: Miguel Roa. Orquesta del Liceo, dirigida por Paul Ethuin. Director de escena: Gabriel Couret. Durante cinco semanas, Televisión Española les ofrecerá un ciclo de ópera en transmisión diferida desde el Liceo de Barcelona. Este programa está dedicado al tercer acto de "Manon" de Massenet, interpretado por Jaime Aragall, Andrés Expósito, Michel Deus, Víctor de Narke y Diego Monjo.
- 11,30: ULTIMA IMAGEN

## radio

### RADIO JUVENTUD

Programa para hoy

- O. M. 1.385 kilociclos.
- DEPORTIVOS: 13,50: El deporte al día. 21,30: Radiceta de los deportes.
- DRAMATICOS: "La madre de oro", serial a las 16,30.
- ESPECIALES: La familia, a las 20,30. 22,30: Panorama cultural balear.
- EXTRANJEROS: 19,00: Panorama alemán. Música y noticias.
- FEMENINOS: 9,25: Confidencias. 11,45: Para tí, mujer. 16,40: Linda Club
- INFORMATIVOS: 8,00: España a las 8,00. 14,00: Radio diario: Circuito informativo. 14,30 y 22,00: Servicios informativos de R. N. E. 20,05: Flash informativo.
- MUSICALES: 7,30: Saludos. 8,30: Buenos días en Radio Juventud. 10,00: Barrabás. 10,30: Así es la vida. 12,00: Mediodía musical: Cosas Club Mediodía. 13,05: Así es la vida. 17,30: Tardes musicales: Borsalino. El mundo del televisor. Disco show, edición especial. 20,30: Viva la música. 23,30: Tertulia.
- RELIGIOSOS: 20,15: Temas religiosos del mundo de hoy
- VIARIOS: 9,45: Lúisico el turista. 10,25: Optica Moreno. 15,05: Radio club. 17,20: La felicidad. 20,00: Cupón pro ciegos.

### E. A. K. 18. RADIO POPULAR

Programa para hoy

- O. M. 1.268 kilociclos.
- 7,00: Apertura. 7,02: A quien madruga... Radio popular le acompaña (primera parte). 7,30: A quien madruga... Radio Popular le acompaña (segunda parte). 8,00: Nacional e internacional informativo. 8,30: Los Tres Sietes. 9,00: Studio alemán. 10,00: La aventura de cada día. Boletín meteorológico. Entrevistas. 10,30: Guía 3. Comentarios. Can omer d'avui. Musical. Cartelera. 11,30: Informativo Radio Popular. Promoción de la mujer. 12,00: Regina Coeli. 12,22: Casa Ferrer. 12,32: Brumoline. 12,40: La hora de Tony y Paloma. 13,45: Buenas tardes, Baleares. 14,30: Nacional e internacional informativo. 15,00: Iglesia noticia. Diario informativo. 15,30: Mallorca al vent. 16,00: Entre amigos. 16,32: Rueda deportiva. 17,00: Calidad popular - 45. 17,33: De mujer a mujer. 18,23: Micro onda familiar. 18,30: El mundo de los niños. 19,00: Studio alemán. 20,00: Sorteo cupón pro ciegos. 20,05: Iglesia siglo XX. 20,30: Teletipo del deporte. 21,00: Notas y comunicados. Farmacias de guardia. Cupón pro ciegos. 21,1: Top - 50 de España. 21,40: Tu otra música. 22,00: Nacional e internacional informativo. 22,40: Amigos en la noche. La zarzuela. Deportes. Calidad popular - 45. Voces y temas. Informativos. Teatro seriado. 0,55: Palabras para el silencio. 1,00: Cierre de la estación.
- F. M. 97,5 megaciclos. 7,00: Música de 7,00 a 7,00. 14,30: Nacional e internacional informativo. 16,00: El show de los 50 de Radio Popular. 19,00: Programa en lengua danesa. 19,30: Programa en lengua sueca. 20,00: Bachillerato radiofónico. IV curso. 20,45: Simultáneo con onda media 1,00: Cierre de la estación.

### E. A. J. 13. RADIO MALLORCA

Programa para hoy

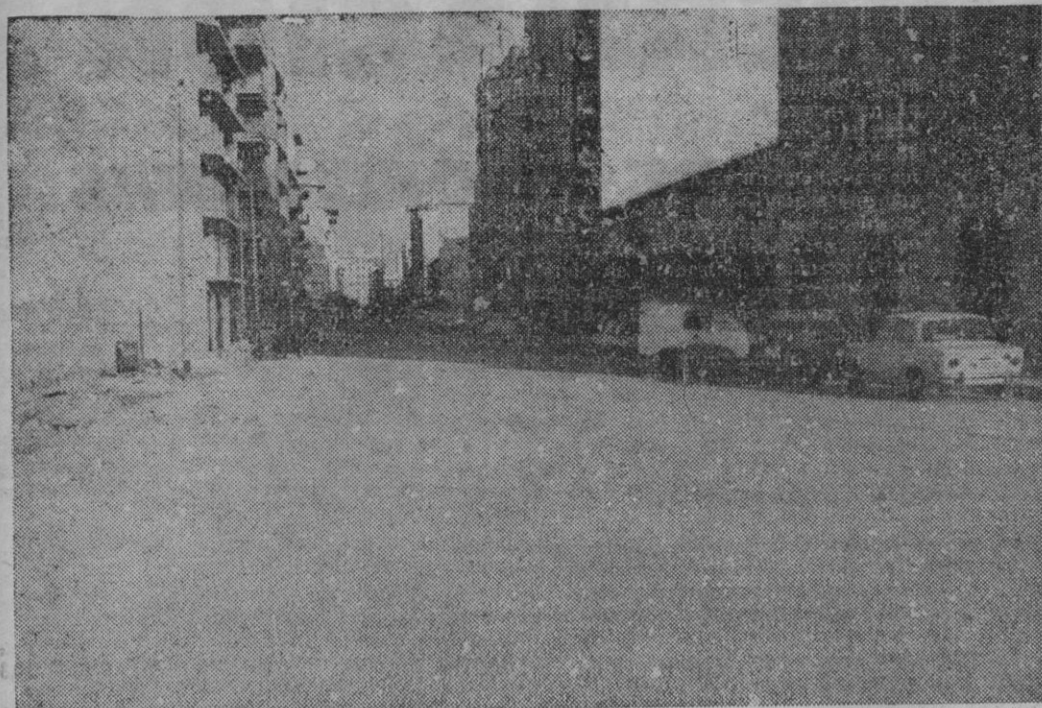
- F. M.: 7,00: Bachillerato radiofónico. 16,00: Musical F. M. 19,00: The Riki Lash Lazzar show.
- O. M. y F. M.: 7,00: Apertura. La radio viaja. 7,57: Matinal Ser. 8,30: Primera hora. 10,00: Viva la radio. 11,55: Angelus. 12,00: Mediodía Ser. 12,30: Los éxitos. 13,00: Lo nuevo y lo bueno. En torno a la mujer. 13,50: Hoja de calendario. 14,00: Hora exacta. Palma hoy. 14,05: Deportes. 14,20: Actualidades. 14,30: R. N. Información local. 15,00: Cartelera. Disco 3. 15,30: Una voz, un estilo. 16,30: Lucésita. 17,00: La mansión de Jalna. 17,30: Tu amargo amor. 18,00: Verdadero o falso. 18,30: Mujeres de hoy. 18,45: Cancionero. 19,00: La cara del diablo. 19,30: La radio en directo: informativa, musical, crítica. 19,45: Paco Ruiz, detective privado. 20,00: Hora exacta. Santoral para mañana. 20,05: Primeros compases musicales. 20,15: Artes plásticas, por Antonio Agustín. 20,30: Un personaje. 21,00: Yoga, por el profesor Carlos Miguel. 21,15: Natación. Actividades subacuáticas: Tomeu Coll. 21,30: Tiempo para el deporte. 22,00: Radio Nacional de España. 22,30: Música sin palabras. 22,45: El consejo del doctor. 23,30: La hora 25. 1,00: Programas para mañana y cierre.

(junto carretera Valldemosa. Escuelas Magisterio). (Abierta de 10 noche a 9,30 mañana.) (\*) Tarongí, San Miguel, 93. (Abiertas hasta las 12 de la noche.) Sampol, Plaza Pedro Garan núm. 37. Morell Brotad, Pascua Ribot, 19 (Zona Fortí). \* Tienen servicio de oxígeno. ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL (Palma y suburbios incluido El Arenal): Diario: De 5 de la tarde a 9 de la mañana siguiente. Domingos y días festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfono 23 94 47 y en su Ambulatorio "Félix Sánchez" calle Andrea Doria s/n. SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca, 190. Teléfonos: 22 22 04 y 21 12 29. Enfermeras: A. I. S. y Aux. a domicilio E. E. S. Teléfonos 26 06 70 y 22 31 10. Ambulancias: 25 14 45

# LOCAL

### Los vecinos se quejan del mal estado de las calles

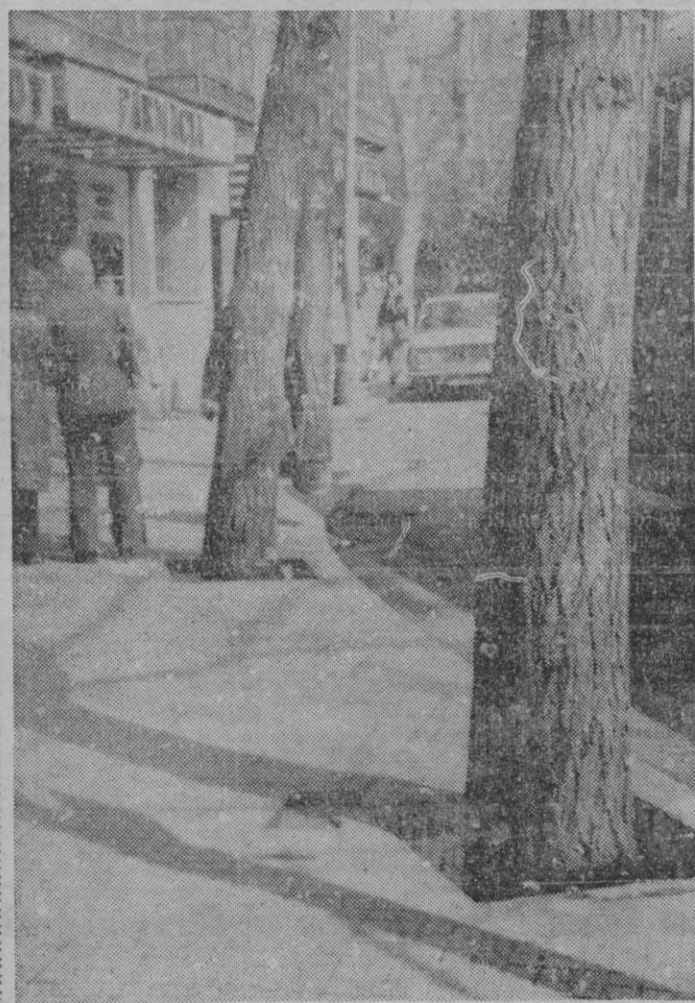
## LAS DE LA SALIDA DE PALMA HACIA VALLEDEMOSA Y SOLLER



En la imagen la calle de Ausias Mach, cercana a las que comentamos en este artículo. En esta vía se pensó al menos en la anchura y otras cuestiones urbanísticas.

Hemos recibido una carta de una vecina de las calles que dan la salida hacia Valldemosa y Sóller. La carta en cues-

### IMAGEN HACEN FALTA REJILLAS



Una de las cosas que hacen falta entre otras muchas en Palma son las rejillas que en casi todas las ciudades del mundo se instalan en las bases de los árboles ciudadanos por varios motivos.

En primer lugar para evitar que los peatones den desagradables traspieses, con los correspondientes peligros, aunándolos con el agravante de los días de lluvia en los que estas bases de árboles se llenan completamente de agua.

Barcelona que da ejemplo urbanístico en muchos aspectos ha instalado desde hace años estas rejillas metálicas protectoras, útiles como hemos dicho por muchos conceptos. Como ésta, otras urbes del país.

No creemos que sea demasiada extorsión por parte de la Comisión delegada a que interese, el estudio de una instalación de rejillas para los árboles. De hecho en algunas calles remozadas de nueva planta como son por ejemplo las Avenidas ya se han tenido en cuenta estas mejoras y van a ser instaladas.

Lo que sería interesante es que se hiciera lo mismo con otras, las más de las calles palmesanas.

En la imagen de Tomeu Ribas puede apreciarse como se han formado charcos de agua en las bases de estos árboles de la céntrica Plaza de la Reina. Unos árboles que se encuentran justo al lado de un apeadero de autobuses de los más frecuentados de Palma.

Foto de Tomeu Ribas

### Asistieron dos mil personas, además de los participantes

## EXITO COMPLETO DEL I GRAN PREMIO DE MALLORCA DE «FIELD TRIAL»

Tal como les habíamos anunciado, ayer lunes se disputó en terrenos del predio S'Aranjassa el I Gran Premio de Trial-pruebas de perros de muestra en campo abierto. La competición resultó un éxito en todos los sentidos. En primer lugar por la participación y presencia de muy buenos aficionados a la caza conduciendo a sus perros que en general dieron muestras de una excelente preparación para esta prueba de trabajo

Por otro lado lo realmente interesante fue comprobar que gran cantidad de público se congregó en el campo de pruebas para presenciar los trabajos de los correspondientes perros y conductores, en razas inglesas y continentales, que en número de 26 completaron en el Gran Premio.

En algunos momentos más de dos mil personas se congregaron en el "ring" y se contabilizaron casi quinientos coches. Ello representa un éxito habida

miento que se tienen de las mismas. Sin embargo en este como en tantos otras deportes todo consiste en comenzar. Este gran Premio es el prólogo de lo que puede ser el año que viene un Campeonato de Baleares optativo para concursar en el de España.

La ciudad, pues en día festivo, parte de ella, se dio cita en el lugar a las nueve y media de la mañana, hora en la que empezaron las pruebas. Hacia las tres de la tarde, terminada la prueba, se hizo entrega de



que en época de veda es sucesáneo de la cinegética aceras, si es que ello merecen el nombre de aceras.

que en época de veda es sucesáneo de la cinegética aceras, si es que ello merecen el nombre de aceras.

los correspondientes trofeos a los propietarios de perros distinguidos.

La clasificación quedó como sigue:

#### RAZAS CONTINENTALES

- 1.º "Bonny", braca alemán, propiedad de Bartolomé Valcaneras. Trofeo Delegado del Ministerio de Agricultura.
- 2.º "Robin", perdiguero de Burgos, propiedad de Mateo Bover. Trofeo XII Federación Regional de Caza.
- 3.º "Tom", perdiguero, propiedad de Juan Muntaner. Trofeo Pur-Sang.
- 4.º "Ringo", epagneul bretón, de Guillermo Llabrés. Trofeo Kiosco Reynés.
- 5.º "Rolo", perdiguero, de Antonio Peñalver. Trofeo Distribuidora Vicente Rotger, S. A.

La relación continúa hasta 20 clasificados.

#### RAZAS INGLESAS

- 1.º "Sara", pointer, de Pedro Obrador. Trofeo Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza.
- 2.º "Rasca", pointer, de Gabriel Cerdá. Trofeo "Última Hora".
- 3.º "Tobi", pointer, de Onofre Rosselló. Trofeo DEAB.
- 4.º Perra pointer, propiedad del Sr. Pujol. Trofeo Nins.
- 5.º "Buck", pointer de Juan Jaume. Trofeo Juan Salom. (Hasta 9 clasificados).

— 0 —

El Comité de Honor estaba compuesto por las siguientes personalidades: Excmo. Sr. Gobernador. Delegado de ICONA. Delegado de Agricultura. Presidente XII Federación de Caza. Presidente Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza. Delegado de Producción Animal.

Actuaron como Jueces de Campo con pleno acierto. José L. Prim y Eduardo Covas.

ción dice textualmente lo siguiente:

«Quisiera sugerirles que en algunas de sus secciones dedicadas a los problemas de nuestras calles tratasen el vergonzoso estado en que están las de Caritán Salom, División Azul y Francisco Suau (o sea, la salida de Palma hacia Sóller y Valldemosa).

Con lluvia o sin lluvia estas calles van siendo cada vez menos transitables. Parece imposible que los responsables de su mantenimiento puedan tener TANTOS AÑOS unas calles cruciales en abandono total, tanto la calzada como las aceras, si es que ello merecen el nombre de aceras.»

Como pueden Vds. comprobar los vecinos se quejan, en este caso una vecina, del mal estado en el que se encuentran las citadas calles.

En realidad hemos comprobado en varias ocasiones que sobre todo cuando llueve estas vías ciudadanas están impracticables, llenas de charcos, y con unas aceras tal como nos dice esta señora que nos escribe, en un lamentable estado de conservación.

Por otra parte se trata de unas calles muy estrechas de las muchas que hay en Palma a las que los edificios, cuando más altos y desgarrados mejor, han desfasado. Unos edificios construidos en calles y al estilo de hace cien años cuando todavía la palabra urbanismo sonaba casi a taco o al menos a algo desconocido e ignorado.

Tiene razón nuestra comunicante al decir que hace TANTOS AÑOS que estas calles están en el abandono total.

Nosotros por nuestra parte hacemos desde aquí una llamada a la Comisión de Vías y Obras para que trate de poner solución a este asunto, sabemos, nos consta que estos vecinos de «Sa Punta» lo agradecerán de verdad.

**Baleares**  
Paseo Mallorca, 29-31  
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)  
apartado de correos, 22

**nuestros telefonos**

redacción	235940
administración	(TRES LINEAS)
y talleres	231177
publicidad	235710
suscripciones	231177
cierre	232186
dirección	236382
administrador	

**la ciudad por dentro**

**DAMIAN CAUBET**

**Vea el lado bueno de la Publicidad**

Activa el comercio  
Reduce los precios  
Orientales comodias.

# REPORTAJES NUESTROS

LYNNE FREDERICK, PROTAGONISTA DE «LARGO RETORNO»

## «ACEPTARIA LA HIBERNACION»

### A LOS VEINTE AÑOS, LLEVA CINCO DE PROFESIONAL



Lynne Frederick es la protagonista de «Largo retorno», la película que se estrenó el sábado —estreno en el mundo— en el Palacio Avenida. Es lo que se dice una muchacha encantadora; jovencísima, guapísima, simpatísimas... No es una mujer de rompe y rasga. Su belleza tira hacia lo frágil. Incluso confiesa sin reparo algo de su edad:

—Tengo veinte años, ¿por qué?

Es inglesa y en la película aparece junto a un galán maduro llamado Mark Burns, también inglés. Dos ingleses a las órdenes del español Pedro Lazaga.

—¿Por qué dos ingleses encabezando el reparto?

—Mark Burns es un buen actor, muy conocido en Inglaterra. Lástima que no ha alcanzado papeles destacados, antes de esta película.

—Y usted, ¿trabaja mucho?

—Empecé hace cinco años y he trabajado bastante. Esta película la hice en octubre y desde entonces he hecho otras dos en Italia.

—En esta que hizo en España, ¿hay algún corte?

—Sí, me lo han dicho. Hay un corte.

—¿Y qué le parece?

—No lo comprendo. No creo que la escena pudiese molestar a nadie. Son cosas que pasan, hay que aceptarlo.

—¿Sabe que ahora en España se ha abierto un poco más la censura cinematográfica?



—Me lo han dicho. Lástima que nuestra película llegara antes de tomarse esta decisión.

—¿Que ocurría en esta escena del corte?

—Bueno. Estaba sin vestir... —Ya.

En cambio, lo que le gustaría hacer es un buen papel de monja o el de una sordomuda; cosas serias y dramáticas.

—¿Prefiere el drama a la comedia?

—Sí, el drama.

—De esa película que se acaba de estrenar, hecha en Mallorca, ¿guarda algún recuerdo especial?

—Me afectaron mucho unas escenas en un quirófano. Yo nunca había estado en un qui-

rófano, jamás me han operado. Y aquello me asustó. Además lo hicieron con mucho realismo. Me sentí enferma de verdad.

Se refiere a las escenas en que la protagonista, en trance de muerte, es puesta en hibernación, estado en el que permanecerá hasta su «retorno». Se nos ocurre preguntarle a la monada de criatura:

—Usted, sin hacer cine, de veras, ¿aceptaría eso de la hibernación?

—Sí —ni lo pienso—, si... Precisamente cuando rodábamos esta película se dió la noticia de que el Presidente Ken-

edy está en hibernación. Si fuer... posible, yo lo aceptaría.

—¿Cree que esta película puede gustar fuera de España?

—Mucho, sobre todo en Inglaterra. En Inglaterra gustan mucho las películas románticas...

Es una vieja amiga de Mallorca, donde ha vivido algunas vacaciones y ha trabajado. También es una enamorada de Madrid, donde hizo su primera película importante; «Nicholas y Alexandra», con Jack Hawkins.

Es una chiquilla que ya tiene historia profesional y un largo porvenir.

PABLO LLULL  
(Fotos C. Vives)

## LA «OPERACION RETORNO», UN EXITO

### EN MALLORCA NO SE REGISTRO NI UN SOLO ACCIDENTE IMPORTANTE



Unavez más —y cuando a la hora de escribir estas breves líneas desconocemos el balance definitivo— las cifras de muertos en las carreteras españolas, durante las mini vacaciones de Semana Santa, son alucinantes. Cien muertos, 47 heridos graves y un elevado número —que no se precisa— de menos graves, es el tributo que se ha cobrado la carretera. No sabemos si la cifra es mayor o menor que otros años,

pero asusta de cualquier manera. Cien españoles que, ilusionados, salieron de la ciudad en busca de esparcimiento, no han regresado a sus casas. Las causas, sobre poco más o menos, las de siempre: no hacer caso de un "stop", un "ceda el paso" no respetado, exceso de velocidad, quizás alguna copa de más...

Pero, en Mallorca, afortunadamente, sin novedad. La «Operación retorno», se ha

desarrollado con absoluta normalidad. En gran parte, debido a la colaboración extraordinaria de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y la Cruz Roja, que instaló una serie de puestos de socorro en los que atender a los posibles heridos. Que, decimos, no se registraron. Para más información, les remitimos al querido compañero Jesús Cor, en su sección de sucesos. J. J. (Foto: Cosme Vives)

COMANDANCIA MILITAR DE MARINA

### AVISO A LOS NAVEGANTES

Con motivo de ejercicios de tiro desde buques, se declara peligrosa para la navegación, desde las 9 a las 17 horas de los días 3 y 9 de Abril 1975, la zona comprendida entre los paralelos 39-07 y 39-13 Norte y los meridianos 02-52 y 03-05 Este.

Palma de Mallorca, 27 Marzo de 1975 — El C. de N. Comandante Militar de Marina, Federico Galvache Arroyo.

## cartas a Baleares

### La Ciudad quiere el Principal

Nos referimos al Teatro. — Estas, entre otras, son las consideraciones que se exponen en el reportaje de la columna «La ciudad por dentro», inserto en este diario BALEARES del pasado domingo, con motivo de la sesión plenaria de la Diputación Provincial, en la que se trató ampliamente de esta cuestión.

El mismo Presidente de la Diputación, en sus declaraciones lo conceptuó como «centro clásico de la ciudad», y es de alabar también la intervención de varios Diputados a favor de una pronta reapertura de nuestro Coliseo.

Creemos pues que su reforma —adecentamiento, sobre todo— no representa una obra ingente; queremos decir de un presupuesto fabuloso. Ignoramos a cuanto pueda ascender este presupuesto de reforma, pero sí es nuestra convicción que está al alcance de las posibilidades económicas de nuestra Corporación Provincial. Es cuestión de proponérselo y tomarlo con cariño.

A todos los mallorquines nos ha de alegrar el reestreno del Teatro Principal. No en balde nos acucia la nostalgia de aquellas inolvidables buenas funciones de Teatro... en que hemos visto desfilar los más preclaros linajes del buen hacer de la comedia, drama, y hasta el arte lírico, con las voces más renombradas universalmente.

Celebraremos pues todos los aficionados a este arte, la próxima puesta en marcha del Teatro Principal. Nuestra Excelentísima Diputación tiene la palabra.

Firmado: P. Terrasa

**Baleares**  
Paseo Mallorca, 29-31  
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)  
apartado de correos, 22

**nuestros telefonos**

redacción	235940
administración	(TRES LINEAS)
y talleres	231177
publicidad	235710
suscripciones	231177
cierre	232186
dirección	236382
administrador	

ANOCHÉ, EN EL PALACIO DE LA LONJA

# ENTREGA DE TROFEOS A LOS GANADORES DE LAS CLASES «DRAGON» Y «SOLING»



S. A. R. Princesa doña Sofía, tras la entrega a la tripulación del «Fortuna», ganador en clase «Dragon», formada por su esposo, don Juan Carlos de Borbón, Duque de Arión y don Félix Gancedo.— (Foto JUANET)



La Princesa de España entregando el trofeo que lleva su nombre a los ganadores, Tomás y Miguel Estela. — (Foto JUANET)

Anoche, en el Palacio de La Lonja, tras brillante y simpático acto, quedó clausurada la II Semana Internacional en la que se disputaba el VII Trofeo S. A. R. Princesa Sofía que, desde el pasado día 23, se ha venido celebrando en aguas de la Bahía de Palma.

En la presidencia, la Princesa doña Sofía a quien acompañaban las primeras autoridades provinciales, las militares encabezadas por el Capitán General de Baleares, don Emilio de la Cierva y las civiles por el Gober-

## Presidió S.A.R. la Princesa Sofía con el D.N. de E.F. y Deportes y primeras autoridades provinciales

### EN MARIVENT, LA PRINCESA DE ESPAÑA RECIBIÓ LA MEDALLA DE ORO DEL COMITÉ ORGANIZADOR

nador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Carlos de Meer.

Igualmente, el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, el provin-

cial don Miguel Garau; Presidente de la Federación Española de Vela, don Miguel Company y el Vicepresidente de la Federación Internacional, «clase» Soling, el holan-

dés, Sr. Geert A. Bakker. Varios centenares de regatistas, familiares e invitados —con numerosa y elegante presencia femenina— daban realce al acto.

La llegada de los Príncipes de España fue acogida con la máxima simpatía y las ovaciones fueron constantes durante la entrega de los trofeos, de forma especial, cuando don Juan Carlos de Borbón, junto al Duque de Arión y don Félix Gancedo, subieron al estrado para recoger sus respectivos galardones como ganadores en «clase» Dragon.

Doña Sofía y don Juan Carlos se besaron en un gesto que los asistentes subrayaron con cariño.

El trofeo S. A. R. Princesa Sofía, que se concede al ganador absoluto, fue entregado —al igual que todos los anteriores— por la Princesa de España y los jóvenes Tomás y Miguel Estela recibieron en ese momento aplausos de gala.

Seguidamente fue servida una cena fría y SS. AA. RR. marcharon más

tarde a su residencia oficial.

Con anterioridad a este acto, en el Palacio de Marivent, los Príncipes de España recibieron a los miembros organizadores del VII Trofeo Princesa Sofía y II Semana Internacional.

Iban acompañados éstos del Delegado Nacional de E. F. y Deportes, Sr. Gich; del Provincial Sr. Garau; Presidente de la Federación Española de Vela, don Miguel Company y del de la Balear y Vicepresidente, D. Jaime Enseñat y D. Manuel Nadal, respectivamente.

En el transcurso de la audiencia, se hizo entrega a la Princesa doña Sofía de la Medalla de Oro del Comité Organizador de esta competición y por su parte, S. A. R. la Princesa de España, entregó a los presidentes de los clubs organizadores de la II Semana Internacional y VII Trofeo que lleva su nombre, la Medalla de Plata conmemorativa.

Fueron recibidas por D. Baltasar Muntaner, presidente del R.C.N. de Palma; D. Mario Darder, del C. N. San Antonio de la Playa, de Ca'n Pastilla; D. Javier de la Rosa, del Club de Mar y D. Juan Miquel, del C. N. El Arenal.

## GUIA DE EXPOSICIONES

### GALERIA J. BLANES

Avda. Argentina 50 Tel.: 238082. Oleos y tintas de Valeriano Pinell. Hasta el 29 de marzo.

### GALERIA UNIVERSO

C./ Muntaner 13. Tel.: 212944. Exposición colectiva de artistas nacionales y extranjeros residentes en Mallorca.

### LA FIERA MOSCA

C./ San Pedro, 14. Tel.: 225633. Exposición y venta de fotografías de Pedro Caubet. (Retratos femeninos virados a la sepia).

### GALERIA DERA

C./ San Jaime 8 Tel.: 210104. Oleos y dibujos de Morató Aragonés. Hasta el 5 de abril.

### SALA PELAIRES

C./ Pelaires 53 Tel.: 223696. Pinturas de Tapies. Hasta final de mes.

### GALERIA DANUS

C./ Danús 4 Tel.: 215739. Selección de varios pintores. Hasta final de mes.

### GALERIA 19

C./ Conquistador 19 Tel.: 210108. Acuarelas y gouaches ingleses e italianos de los siglos XIX y XX. Hasta final de mes.

### GALERIA 4 GATS

C./ San Sebastián, 1. Tel.: 226493. Exposición de fotografías de Tony Catany. Hasta el 12 de abril.

### CIRCULO DE BELLAS ARTES

C./ General Mola 17 Tel.: 223112. Oleos de G. G. Noe y oleos y acuarelas de Fornés Escorcia. Hasta final de mes.

### GALERIA ARIEL

C./ San Bernardo, 16. Tel.: 216172. Dibujos a tinta de Guillem Muñoz. Hasta el 27 de marzo.

### GALERIA GRIFESCODA

Avda. Jaime III. 136. Tel.: 223542. Oleos de Francisca Adrover y esculturas de S. Adro. Hasta final de mes.

### GALERIA ART FAMA

Centro Comercial Los Geranios. Subasta de obras de arte.

### L'ANGEL BLAU

C./ San Bernardo, 2. Tel.: 216096. Dibujos de Pau Fornés. Hasta final de mes.

## EUROPA, S.A.

Domicilio Social en Barcelona: Paseo de Gracia, 43. BARCELONA (8)

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION Oficinas en Palma de Mallorca: Margarita Caimari. 28-2. Autorizada por la Dirección General de Seguros. En el sorteo celebrado el día 26 de MARZO de 1975, ante Notario, han resultado premiados los títulos portadores de las combinaciones siguientes:

U. H. A. LL. P. V. W. O. M. T. A. U.  
LL. U. F. G. T. N. Q. F. C. C. Q. D.

Solicite información sobre esta modalidad de Previsión y Ahorro.



## BURGOS A LA ESPERA DE LAS MAJAS REGIONALES

El próximo 22 de abril, las 20 Majas Regionales representantes de toda España, se darán cita en Burgos, que las recibirá con toda su cordialidad y tradicional hospitalidad castellana.

Las autoridades de Burgos y todos sus habitantes esperan, con ilusión y entusiasmo, la llegada

de las Majas, para hacerlas objeto de todo tipo de agasajos. Burgos como ciudad organizadora tendrá opción a elegir dos Majas representativas una por la provincia y otra por la capital, que a su vez serán las anfitrionas de las Majas restantes.

En Burgos tendrán las Majas un

apretado e interesantísimo programa que les brindará la oportunidad de conocer esta tierra tan rica en bellezas monumentales e históricas. Burgos se ha propuesto que la estancia de estas jóvenes, representantes del encanto y la gracia españoles, en su ciudad sea una auténtica delicia y que pasen

unos días interesantes, felices, inolvidables.

Y que a su vuelta al hogar conserven en el recuerdo, su estancia en Burgos, y que hablen de esta ciudad como de la que se desvivió por ellas en su afán de enviar, a España entera, su mensaje caluroso de amistad, afecto y cariño.

## AGASAJO DEL RESTAURANTE LA CALETA A LAS SEÑORITAS ASPIRANTES A MAJA DE BALEARES

Entre los muchos obsequios que las señoritas aspirantes a «Maja de Baleares», recibirán por su participación en el certamen, hemos de destacar la cena homenaje que el Restaurante La Caleta ofrecerá

a todas estas bellezas el próximo jueves día 3, en uno de los salones que el prestigioso restaurante palmesano, ha preparado para este pequeño acontecimiento.

El prestigioso «chef» de La Caleta don Javier Larrañaga, ha preparado un menú especialísimo para esta ocasión. Como se sabe, Javier Larrañaga es uno de nuestros más conocidos «chef» y ha pertenecido a los más lujosos hoteles del mundo.

reiteradamente, la elección de la «Maja de Baleares», se celebrará como en años anteriores en la sala de fiestas Tagomago. Antes de la elección, Tagomago ofrecerá su gran «show», que se verá alegrado con la presencia de las bellezas que aspiran a ser «Maja de Baleares 1975».

### TRES REGALOS

#### PA... LAS «MAJAS»

Como cada año son muchas las firmas que nos obsequian con numerosos regalos para las señoritas aspirantes a «Maja» de nuestra provincia.

Algunas de estas firmas son asiduas colaboradoras de nuestro certamen, otras, es la primera vez que nos prestan su colaboración.

Hasta el momento, destacamos la colaboración de: Galerías Preciados, Calzados Marcé, Floristería Francia, Juvena, Reportajes Pascual y la Casa Heinze.

#### EL PROXIMO SABADO

#### EN TAGOMAGO

#### LA ELECCION

Como ya se ha venido anunciando

## EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, EN EL PUERTO DE ANDRAITX

CON MOTIVO DEL CURSILLO DEL CENTRO DE CAPACITACION JUVENIL

Durante los días 28, 29, 30 y 31 de los corrientes, organizado por el Centro de Capacitación Juvenil de la O. J. E de Baleares, se ha celebrado en el Puerto de Andraitx un Curso Temple al que han asistido cerca de medio centenar de afiliados mayores de 16 años, procedentes de las diversas localidades de la OJE en nuestro Archipiélago.

El Curso, dirigido por don Luis Mallo López, Delegado de la Juventud de Ciudadela, ha contado con la presencia de don Onofre Vaquer, don Pablo Seguí, don Antonio Terrasa, doña María Dolores Sánchez, don José Moledano, don Jesús Baena, don José M.º Pereiro y don Antonio Pizá quienes impartieron sendas conferencias doctrinales seguidas de intensos coloquios.

Ayer lunes, día 31, el Excmo señor don Carlos de Meer y Ribera, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañado por el Ilmo señor don Lo-

renzo Oliver Quetglas, Subjefe Provincial del Movimiento, visitó a los cursillistas, siendo recibido por el Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Andraitx, don Jaime Enseñat, Delegado Provincial de la Juventud, don Mariano Ysasi, Jefe Provincial de la O J E don Jesús Baena, Delegado Local de la Juventud en Andraitx, don Ramón Iglesias, don Pedro Porcel, Consejero Local del Movimiento y mandos del curso, pasando directamente al aula en donde tras dirigir la palabra a los allí presentes mantuvo un amplio coloquio, contestando a cuantas cuestiones le fueron planteadas.

Tras el solemne acto de arriar banderas, se celebró el acto de clausura del Curso, renovándose la promesa de la O. J. E., con la cual se han comprometido, este grupo de jóvenes afiliados de Baleares, a amar a Dios y a España y a defender la justicia y la libertad.

HOY, 36 PAGINAS



I ANIVERSARIO DEL JOVEN

## ONOFRE CABRER BOSCH

Que falleció en Palma, víctima de accidente, a la edad de 19 años, el día 27 de marzo de 1974.

E. P. D.

Sus desconsolados padres Gabriel y Margarita, y demás familiares, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones. La misa que se celebrará mañana, día 2, en la iglesia de San Felipe Neri, a las 18 horas, y la que tendrá lugar el próximo día 26 en la iglesia parroquial de Andraitx, a las 20 horas, serán en sufragio de su alma.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. ALBERTO DEL OLMO OBREGON

Que falleció el pasado 29 de marzo.

E. P. D.

Su familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy martes, a las 8'30 de la tarde, en la parroquia de la Santísima Trinidad, calle General Ricardo Ortega, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Doña María Serra Sabater

Que falleció día 28, a la edad de 87 años, en La Puebla, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijo Cristóbal Seguí; hija política Margarita Cantalops; nieto Juan Seguí; nieta política Juana Mestre; hermana Catalina; hermano político Antonio y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, a las ocho de la tarde en la iglesia parroquial de San Antonio de La Puebla, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Escuela, 125 - La Puebla.

No se invita particularmente.

El Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. ALBERTO DEL OLMO OBREGON

Que falleció el 29-3-75 a la edad de 61 años, en Palma.

E. P. D.

El Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda, el Jefe Provincial del Servicio Especial de Vigilancia Fiscal y demás Funcionarios al participar tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy martes, a las 8'36 de la tarde, en la parroquia de la Santísima Trinidad, calle General Ricardo Ortega, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. JAIME VALLORI MAS

Que falleció ayer a la edad de 39 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa M.ª Magdalena Ramis Pons; hijos Juana M.ª, Catalina Cecilia y M.ª Magdalena; padres políticos Antonio y Catalina; hermanos políticos Pedro, M.ª Lourdes, Jaime y Juan José; tíos María, Simón, Catalina, Mateo, Ramón y Antonia; ahijado Angel; primos Antonia, Antonio, Carmen, Francisco (Capellán Castrense) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar a las siete de esta tarde en la parroquia castrense de Sta. Margarita (Hospital Militar), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: 31 Diciembre, 129-1.-2.ª

No se invita particularmente.

El Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

LOCAL/

# EL GOBIERNO TIENE EN AVANZADO ESTUDIO LA REGULACION DE LA HUELGA

## La distinción de ésta en lícita e ilícita existe en todos los ordenamientos jurídicos, menos en los del Este

## NO HAY MOTIVACIONES PARA RETIRAR EL PROYECTO DE LEY DE RELACIONES LABORALES

## EL PUBLICO NO CONOCE LA EXTRAORDINARIA LABOR DE LOS REPRESENTANTES DE LOS TRABAJADORES Y DE LOS EMPRESARIOS

Declaraciones del Ministro de Relaciones Sindicales en el aeropuerto de Palma antes de regresar a Madrid

Procedente de Menorca, llegó al aeropuerto de Palma de Mallorca, poco antes de las ocho de la noche de ayer, el Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, para salir de dicho aeropuerto con destino a Madrid, una hora y media después.

El Ministro regresa a Madrid después de haber pasado unos días de descanso en la isla hermana. En el aeropuerto fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Carlos de Meer; el Delegado de Sindicatos, don Francisco Paya Agusti, acompañado de los miembros del Comité Ejecutivo, y el Coronel Jefe del Aeropuerto, señor Alonso.

Poco después de su llegada el Ministro nos hizo las siguientes declaraciones:

—Sr. Ministro. Se ha hablado de una posible retirada por parte del Gobierno del proyecto de Ley de Relaciones Laborales. ¿Es esto cierto?

—Como miembro del Gobierno no veo motivaciones que justifiquen la retirada. El proyecto estaba y está dentro de su programa político; un cambio de titular en el Ministerio de Trabajo no justifica una retirada, ya que si bien es cierto que algún miembro del Gobierno tiene que presentar los proyectos, y éste se elaboró en el de Trabajo, por Licio de la Fuente, pasó a ser del Gobierno cuando éste lo aprobó. Tampoco existe justificación por el número de enmiendas presentadas, ya que éstas creo que son beneficiosas por el contraste de pareceres que suponen, y tampoco veo motivo de retirada, por el exceso de trabajo de las Cortes. Cuando el proyecto fue remitido se sabía el número de proyectos que tenía la cámara legislativa pendientes.

—Sr. Ministro. En unas recientes declaraciones a «La Vanguardia», expresó su opinión de que la huelga se podría regular mejor por decreto. ¿El Gobierno tiene en estudio esta regulación?

—Sí. El Gobierno tiene dentro de su programa la regulación de la huelga en primer término, y los estudios están avanzados. Creo que es mejor el Decreto que la Ley, por tener la disposición más adaptabilidad a cada momento.

—¿Cree el Ministro que la regulación de la huelga encajaría en todo el ordenamiento jurídico actual?

—Sinceramente creo que sí. No existe dificultad; piense V. que en el Fuero del Trabajo ya se habla de huelgas ilegales, por lo que cabe suponer que puedan existir las

legales. Por otra parte nuestras normas fundamentales han tenido un desarrollo constante, bajo la Jefatura de S. E. el Generalísimo Franco.

En cuanto a la existencia de huelgas lícitas e ilícitas, es una distinción que existe en todos los ordenamientos jurídicos del mundo, menos, desde luego, en los del Este.

—¿Cree, señor Ministro, que mediante una regulación legal se clarificará la situación?

—Clarificar es lo que tiene que buscar esta regulación. Regular no es evitar. Hay que buscar que salgan al exterior las causas, orígenes y hasta quiénes las conducen. Esta regulación tiene que sacar a la luz muchas cosas.

—¿Cree el señor Ministro que estas fuerzas subterráneas, que parece existen, tendrán más juego?

—Como he dicho antes, la regulación puede sacar a la luz muchas cosas. Basta decir que en una importante factoría se produjo, hace un mes, un paro provocado por alguien que aquel día estaba trabajando.

—¿Cree el Ministro que se hará una distinción entre huelga política y laboral?

—Considero que esta distinción es muy difícil. Si un grupo de personas quiere hacer una huelga política es evidente que no manifestará el motivo político. La regulación tiene que ser extraordinariamente pragmática, y la distinción entre huelga laboral o exclusivamente política tiene que establecerse en el procedimiento, en unas reglas de juego que hay que cumplir.

Quisiera afirmar además que la regulación de la huelga dará a conocer al público la extraordinaria labor que realizan los representantes tanto de trabajadores como de empresarios, labor que no se conoce. Baste decir que en lo que va de año 1975 se han firmado un treinta por ciento más de convenios que en el mismo plazo del año anterior. Quizás tengamos en parte la culpa nosotros por no haber dado la debida publicidad a esta labor. La prensa solo se hace eco de cuando se provoca un conflicto y cuando se firma el convenio, sin conocer la ingente labor entre estos dos momentos.

—Sr. Ministro, en recientes declaraciones afirmó que la regulación de la huelga no significaba el despido libre. ¿Este parecer es también el del Gobierno?

—Creo poder afirmar que este parecer es general. La regulación de la huelga busca poner en claro una situación de hecho y ello nada

tiene que ver con el despido libre.

—Se ha hablado de prorrogar la legislatura actual. ¿Afectará esta

posible prórroga a las elecciones

sindicales?

—Es evidente que si esta prórro-

ga se produjese, en parte se ve-

rán afectadas, al menos en la elec-

ción de Procuradores en Cortes,

Las elecciones Sindicales deben

celebrarse un poco en una cuenta

atrás de las generales.

# SEMANA AZUL de Galerías Preciados

## Gran venta de los 7 días

Todas las secciones participan en esta venta excepcional.

Precios increíblemente bajos en artículos de gran moda.



### TRABAJADOR:

Asegúrate de que estás incluido en el censo electoral sindical, comprobando, hasta final del mes de marzo, que estás incluido en las listas expuestas en tu centro de trabajo o en tu Sindicato, y en caso de disconformidad reclama del 31 de marzo al 2 de abril, por escrito, ante la empresa o ante la comisión electoral del Sindicato.

Adquiera **Baleares** en Palma

#### ZONA HOSTALETS

- KIOSCO LUCA DE TENA — C/. Médico José Darder
- PAPELERIA FCO. HERNANDEZ — C/. Aragón, 367
- PAPELERIA LORENZO MOREY — C/. Aragón
- PAPELERIA STA. MONICA — C/. Reina Violante, 6
- PAPELERIA ZUAZAGA — C/. Balmes, 33
- PAPELERIA ALAMEDA — C/. Martínez Vargas, 10

\*\*\*\*\*

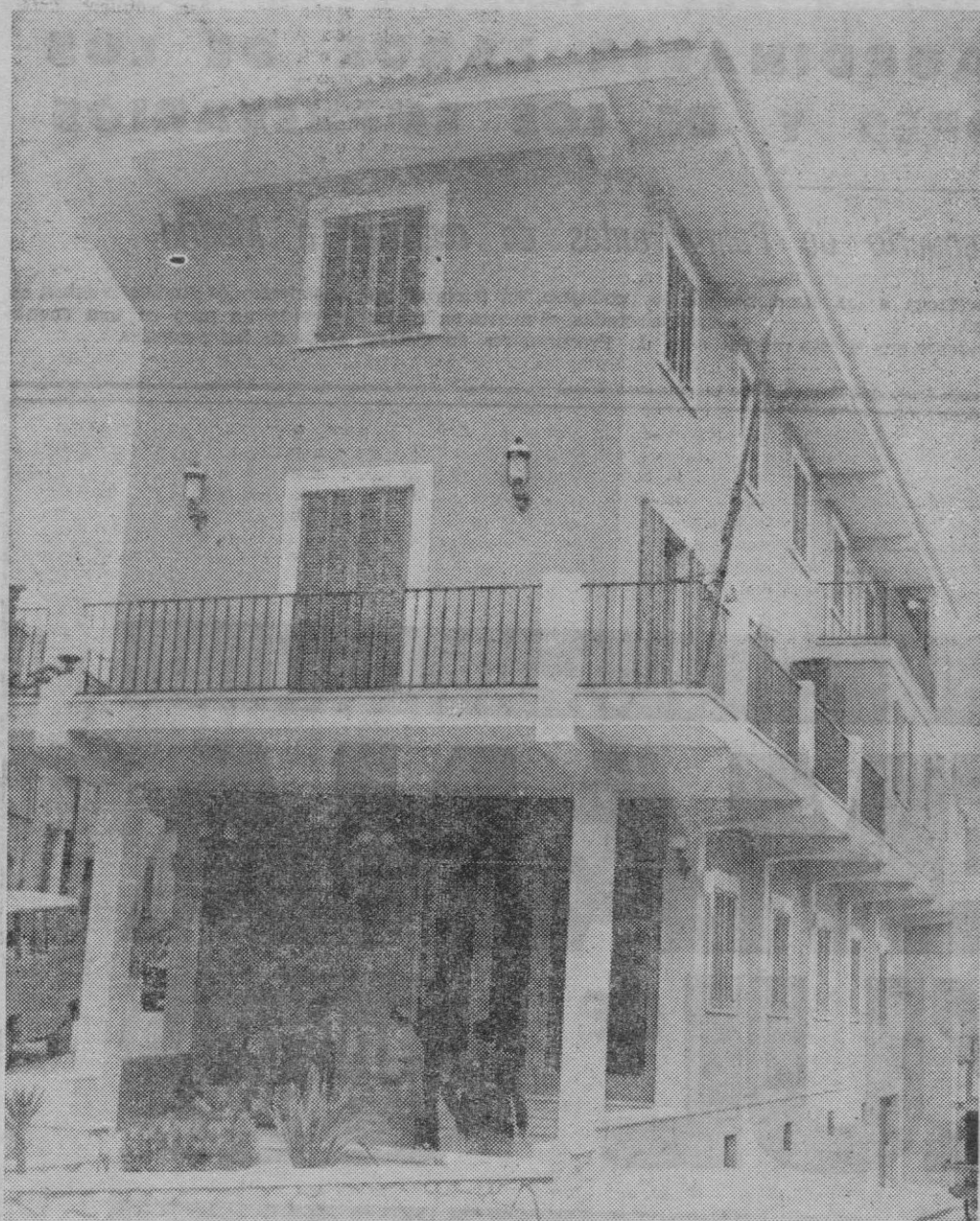


**PROBLEMA Y SOLUCIÓN**

(Texto y fotos: **LORENZO RIPOLL**)

# LLOSETA YA TIENE CASA CONSISTORIAL

Que será inaugurada solemnemente, mañana



La nueva Casa Consistorial de Lloseta, que mañana será inaugurada con toda solemnidad. Una obra magnífica, que ha llenado a todos de satisfacción, porque, como muy bien nos dijo su Alcalde, «no se concibe un pueblo sin la Casa de la Villa».

—Mi gran ambición, que además constituye el mayor anhelo de Lloseta, se ha logrado. ¿Puede concebirse un pueblo sin la Casa de la Villa?

Con estas palabras, pronunciadas con lógico orgullo, nos recibió el Alcalde de aquella villa, don Bernardo Coll Abriñes, en la misma puerta de la Casa Consistorial, que mañana será inaugurada con toda solemnidad. Le acompaña el primer teniente de alcalde, don Guillermo Ramón Pou; el secretario del Ayuntamiento, don Miguel Mulet Amengual. Se están ultimando detalles, colocando muebles.

Este pedazo de tierra mallorquina, Lloseta, se encuentra situada hacia el interior de la isla, a 25 kilómetros de Palma y a tres de Inca. Parece como si tuviera aquella por respaldo, al propio tiempo que este murallón montañoso le resguardaba de los vientos fríos del N., en cambio hacia las otras direcciones el horizonte está lejano, dominando con el mirar toda la llanura central de Mallorca del uno al otro confín, dada su altitud media de unos cuarenta metros sobre el nivel del mar.

Bernardo Villalonga, en unos apuntes históricos de Lloseta, explica muy acertadamente, que la circunstancia de juntarse allí el llano con la montaña hace que sus moradores, cara a la sierra, sientan apego a este lugar, a sus costumbres, a sus tradiciones; mientras que, al extender su mirada buscando donde posar la vista cuando se halla cara a la planicie, entonces se da el gran contraste, porque el llosetense tiene espíritu aventurero, emigra pero siente la nostalgia de su tierra

v tras una vida de fatigas en países lejanos, vuelve al lugar que le vio nacer.

Comprende aquel término municipal una extensión de 1.245 hectáreas, de las que 968 están destinadas al cultivo, 229 son pastos y posas y 48 las que ocupa el casco urbano de la población, en donde, según la última estadística, moran 4.075

habitantes. Casi el doble de hace veinte años, porque Lloseta registra mucho crecimiento.

Volvemos al tema de actualidad, preguntando al Alcalde: —¿Dónde tenían la Casa Consistorial? —En una casa alquilada en la calle Baltasar Bestard. Pue-



Vista parcial de lo que, muy pronto, será un auténtico campo de deportes, con una pista polideportiva, piscina, campos de tenis, etc., sin olvidar el fútbol, que ya se está practicando en estos momentos. Muy cerca, se levantará una escuela. Son terrenos cedidos al Ayuntamiento por don Juan March Servera, donación que hiciera en vida para ambos fines: para la enseñanza y para la práctica del deporte. De ambos temas nos ocuparemos en otro reportaje.

## DON BERNARDO COLL, 15 AÑOS DE ALCALDE: «ERA EL MAYOR ANHELO»

### Edificio moderno de cuatro plantas

de decirse que el Ayuntamiento, hasta la fecha, no ha tenido su Casa de la Villa.

—¿A cuánto asciende el presupuesto municipal para 1975? —Redondeando la cifra: seis millones de pesetas.

—¿Cómo han podido realizar la obra?

—Con capital aportado por el Ayuntamiento y dos ayudas de la Diputación Provincial: 700 mil pesetas a fondo perdido y 750.000 como préstamo.

—¿Duración de las obras? —18 meses.

Visitamos las distintas plantas del Ayuntamiento. Tiene este agradable olor «a nuevo». Ahí está, resumido, su distribución:

- Sótano, destinado a parque móvil municipal.
- Vestíbulo (o primera planta), con dependencias para la Policía Municipal, Juez de Paz, servicios sanitarios municipales (con despacho para el médico titular de Lloseta).
- ✓ Segunda planta (que viene a ser el primer piso): despacho del Alcalde, oficinas, salón de actos, archivo y despacho para la Secretaría.
- Tercera planta: vivienda para el Secretario.

En la entrada principal del edificio —dentro de un estilo que entona muy bien con la característica de Lloseta— ha sido colocada una artística placa de mármol, que perpetuará el acto de inauguración, que va a celebrarse, como decimos al principio, dentro de 24 horas.

Lloseta, será una fiesta. Además de los residentes allí, sabemos que acudirán otros, de



En esta modesta casa, alquilada, figuraba hasta ahora el Ayuntamiento. Era un problema que acaba de ser solucionado.

Palma y de otras localidades de la isla, que se sienten vinculados a aquella villa, que en la entrada del término, junto a la carretera, parece dar la bienvenida al visitante con una importante industria de materiales de construcción. Asistirán Autoridades provinciales y re-

presentantes de Ayuntamientos vecinos. El gran problema, ha sido solucionado.

Quedan en el block otras notas de esta villa, que serán insertadas en otro reportaje.

FABRICA PRODUCTOS DE MUCHO CONSUMO EN TODO COMERCIO E INDUSTRIA, PRECISA

### REPRESENTANTE

A COMISION PARA ESTA PROVINCIA.

INTERESADOS DIRIGIRSE POR ESCRITO A

**Industrias Victoria, S.L.**

C/. DOCTOR PIGA, 5 MADRID - 12

### Baleares

Paseo Mallorca, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) apartado de correos, 22

### nuestros telefonos

redacción	235940
administración y talleres	(TRES LINEAS) 231177
publicidad	235710
suscripciones	231177
cierre	232186
dirección	232186
administrador	236382



POR PEDRO RODRIGUEZ

(1)

Franco goza de excelente salud; el Príncipe Juan Carlos dialoga en plena forma; Carlos Arias se encuentra, probablemente, más ilusionado y arropado que nunca. Encima, Fraga hace solitarios y la oposición está despasportizada. La clase política no digiere películas de Walt Disney; necesita que se mueva la butaca; disfruta con el "sensoo round". Ayer por la tarde, una revista se puso el "tommahowk" entre los dientes y se lanzó, telefónicamente, sobre el estanque político con esta encuesta: "¿Cree usted que debe producirse una cesión de poder?". Una fuente cristalina —de la cumbre— tiene la bondad de declarar a "La Colmena": "No hay un solo indicio razonable de tal posibilidad, en este momento". Entonces, siguiendo el mejor método de Clemenceau, el Gobierno se desayunó con un sapo. El sapo era diputado belga y se llamaba Walter Luyten. Porque el otro —Willy Kuypers— no es diputado.

Están especializados en "protestas étnicas" de la misma manera que Pompo y Thedy bordaban el número de la tarta y el piano. Su último "show", con gran éxito de público, crítica y bombas de plástico, fue entre el selecto público irlandés del IRA. A media mañana, los dos alegres flamencos —como su propio nom-

bre indica— fueron puestos de patitas en la frontera, mientras tras una leve meditación, Madrid decidía no pedirle —oficialmente— explicaciones a Bruselas, Madrid había suspirado el sábado por la tarde; en el cargadísimo cielo vasco del fin de semana, se oyó un angélico batir de alas: en una homilía de la misa sabatina, don Jacinto Argaya condenaba —creo que sin precedentes en tal problemática como queda Diócesis— con dureza el asesinato del Policía Díaz Linares. No solo periodistas se agolpaban al otro lado de la frontera: el Gobierno "Euzkadi" deliberaba, comía y colocaba una corona ante la tumba de Aguirre en Bayona, y don Carlos Hugo recibía en su finca próxima a Biarritz profusas, confusas y difusas visitas.

Y en esto estábamos, damas y caballeros, cuando, en medio de un silencio sobrecolector, entre escalofrios en el serrano cuerpo del capitalismo, Rafael Cabello de Alba ha pronunciado la palabra maldita: "Reforma fiscal". La bicha, vamos. Desde el látigo de Barrera no se conocía tamaña emoción. Cabello de Alba es la pulcritud en la política, está especializado en suspensiones y baña en baselina las piezas más abrasantes. En este país hablar de "reforma fiscal" es como tocar la tumba del faraón. Creo que Alberto Morreal tiene encuadrado, en pastas rojas, con perdón, su proyecto.

De todas formas, no todas las preocupaciones van a ser asociacionistas: salvo error u

omisión, y en este momento, el país tiene en el casco de sus reservas, un boquete por el que se pierden diez millones de dólares diarios.

(2)

Bueno, pues sí: con toda probabilidad, don José María de Areilza hablará con el honorable señor Genscher. "Al menos, he sido invitado a saludarle. Y si voy, lo haré en su lengua vernácula". No conozco unos trajes cruzados tan impecables, tan de "premiere", como los del Conde de Motrico. Algún día se escribirá la lista de sus entrevistas de la última semana —nivel de prestigio— en Francia. Algún día se descubrirá el "eslabón perdido" del naufragio de la "operación Fraga": "Realmente, yo no tiré la toalla, como usted dice, Rodríguez. Yo acudí, como un español más, a atender la invitación humilde del Presidente, aunque el propio Presidente dijo que no era ese el estatuto ideal del asociacionismo. De manera que no en una actitud vedetista ni personal, que ya está superada en todo el mundo. Realmente, por encima del borrador, lo que se proponía la operación era movilizar las fuerzas que van desde el Movimiento-Organización hasta la zona de los que se autoexcluyen. A ese enorme sector, a esa zona central no se ha acudido a convocarlo. Y es imprescindible para organizar lo más rápida-

mente posible la derecha española. La derecha de sentido moderno y agudo, la de un pacto social. Bien... y esa es la historia: Manolo Fraga quiso protagonizar el empeño. Bueno. Hasta que hubo un parón neto y casi público. Está Areilza —ojo con Areilza, por favor— en su oficina y está la oficina en la Plaza de la Lealtad —naturalmente— y de pronto, va y me dice algo como con la fatiga de un par británico: "En el fondo, nadie, ninguno, sabemos que hay detrás de cada uno. En este país, que no ha tenido elecciones, nos pasamos la clase política el día hablando de supuestos, utopías y teorizaciones. Hablamos de "masa", de "pueblo", de "opinión", y todo el país es una enorme incógnita. Creemos saber lo que piensa el pueblo y el pueblo a lo mejor sabe, políticamente, por donde menos pensamos..."

(3)

Salvo lesiones, baja forma o providencias del comité de competición, la selección nacional que actuará en el terreno de la Embajada alemana, con motivo de la visita del honorable ministro Genscher alineará —a falta de un puesto por designar— de esta brillante forma: Areilza, Fernández Ordóñez, Cantarero y Pagpillano.

MURCIA

EMILIO ROMERO LEYO EL PREGON DE PRIMAVERA

«LA CRISIS DE LA IGLESIA ES MAS GRAVE QUE LA DEL ESTADO»

MURCIA, 31. (Pyresaa). — «Ahora mismo la crisis de la Iglesia que es mucho más grave que la crisis del Estado, se manifiesta por cierta indignación y confusión a la hora de revelar y explicar» ha dicho Emilio Romero, Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento en el «Teatro Romea» de Murcia, en donde ha pronunciado el pregón de las Fiestas de Primavera de 1975. El señor Romero añadió: «A medida que se racionaliza la fe se hace menos potable, porque la sustancia de la fe son los dogmas y si quiere explicar a Dios, tendrá que ser por su divinidad inexplicable. Si la Iglesia se lanzara por ferviente disposición pastoral a ocuparse con preferencia de la justicia social, poco tendría que hacer con el marxismo, que es quien más eficazmente impacta a los oprimidos y a los desheredados. La religión está más cerca de la Virgen de la Fuensanta que de una homilía conflictiva. Espero que no me lo tomen a mal las bondades y la comprensión de mis queridos Prelados Tarancón, Cirarda, Argaya y Añoveros».

El señor Romero habló de la justicia con estas palabras: «España hace medio siglo, era un país con su gloriosa historia dormida y sus injusticias andaban vivas y despiertas y por ello aquella situación nos animó y provocó a despedazarnos. Hay que decir: para olvidados e interesados, que ha cambiado todo mucho desde entonces, sin que podamos decir que vivimos en una satisfactoria de justicia o de libertad. Pero ya sería alentador que la clase dirigente española pensara que el camino de reparación de la injusticia y de moderación de las libertades despenadas, fuera del propósito de todos los días, nos rondan las tentaciones de los enardecimientos alocados y excluyentes».

Más tarde, el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento trató el tema de la libertad en estos términos: «Cuando el pueblo entra en animadversiones profundas, padece la libertad, porque no se oye la voz de la razón sino la del exterminio. La libertad es el concepto

más serio y una poderosa razón moral y espiritual del hombre. La única novedad lógica es que no sea nunca un instrumento arrojado, sino una realidad de convivencia, mediante la ordenada diversidad de las opiniones. Necesariamente un adversario no debe ser siempre un enemigo. Todo lo demás es provocación, enfrentamiento o canibalismo».

Se refirió seguidamente el señor Romero al nivel moral que se registra actualmente en el país y dijo: «España ha logrado en un cuarto de siglo, con moral de equipo lo que no hiciera en siglo y medio. Esto no es un tópico político ni un deseo de elogio al gobernante, donde mi sobriedad y mi espíritu crítico son bien conocidos. Los castellanos somos mesurados en la lisonja, causticos en el juicio y el poder por el poder no ha sido algo que hemos cultivado. Pero esto es verdad aunque la felicidad no haya entrado en todos los hogares y la luz de la esperanza no se haya filtrado por todas las ventanas. Hemos cogido moral y resurgimiento».

Lo peor y lo triste sería —por indecisiones de la defensa— perder a la larga este partido.

Después de señalar que «España —tiene ya los primeros indicios de cambio, terminó diciendo «asi como la tierra tiene alguna vez las colisiones de sus movimientos profundos, mediante los terremotos, las avalanchas, las riadas o los huracanes, los pueblos padecen igualmente estas convulsiones o están ahí agazapadas en el vientre de la tierra o detrás de la esfera. Nosotros tuvimos una catástrofe, pronto va a hacer 40 años, y luego la paz se echó sobre todos nosotros y todo ha sido dinámico, estable, fecundo y próspero. Pero ya se ha abierto otro ciclo de la historia y casi podemos decir que hemos empezado a andar por el futuro».

Entonces a cualquier país que prosigue le hace falta su primavera y que nadie hostigue a la historia, para que ésta replique con catástrofe. En cualquier caso, el viejo y el nuevo tiempo van a revelarse delante de nosotros».

MADRID

CONDECORACIONES CONCEDIDAS CON MOTIVO DEL PRIMERO DE ABRIL

PLACA DE PLATA AL MERITO TURISTICO PARA «TURAVIA CLUB» DE PALMA

ORDEN DE CISNEROS

MADRID, 31. (Pyresaa). — El Jefe del Estado a propuesta del Ministro Secretario General del Movimiento, ha concedido la Gran Cruz de la Orden de Cisneros a las siguientes personas: don José Giménez Henríquez, General Subinspector de La Legión; don Gonzalo Cerezo Barredo, Jefe del Gabinete Técnico del Ministro Secretario General del Movimiento; don Angel Tarano Fernández, Oficial Mayor del Ministerio de la Vivienda; don Luis Nozal López, ex Delegado Nacional de Provincias; don Antonio Castro Villacabras, ex Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento; y don Francisco Merino Guinea, Delegado del Gobierno en Tabacalera S. A.

OTRAS CONDECORACIONES

MADRID, 31. (Cifra). — Con motivo de la festividad del día primero de abril han sido concedidas las siguientes condecoraciones:

ORDEN IMPERIAL DEL

YUGO Y LAS FLECHAS

GRANDES CRUCES

Francisco Vallbona Loro y José Royo Segarra.

ENCOMIENDAS

CON PLACA

Carlos López-Monís de Cavo; Alejandro Murillo Goñi; Jaime Sabau Bergamin; Antonio Casas Ferrer; Fermín Valentín Gamazo y López.

ORDEN DE AFRICA

GRAN OFICIAL

Juan Cámpora Rodríguez; Luis Rodríguez de Viguri; Fernando de Mateo Lage; Antonio Martínez Cottanco.

REAL Y MUY DISTINGUIDA ORDEN

DE CARLOS III

GRAN CRUZ

Luis Ortiz Muñoz.

ORDEN DE

ISABEL LA CATOLICA

GRANDES CRUCES

Fernando de Aragón y Carrillo de Albornoz; Vicente Gallego Castro.

ORDEN DEL MERITO CIVIL

GRANDES CRUCES

Luis Morell Ocaña, Carlos Fernández Vallespin; Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil; Emilio Monje Rodríguez; José Ramón González López; Francisco Javier de Elizalde y Laimez; Vicente Alberto Lloveres; Emiliano José Alfaro Arregui; Arturo Montel Touzet; Diego Sayago Ramírez; Eduard Primo Yuferra; Emilio Miranda Díez; Alfonso de Arzua y Zulaica; Marcelino Fernández Díez.

ORDEN CIVIL DE

BENEFICENCIA

GRAN CRUZ:

DISTINTIVO BLANCO

Ramona Rodríguez Bustelo, viuda del Capitán General Alonso Vega, por su destacada y continuada labor de ayuda a instituciones benéficas en la provincia de La Coruña. Manuel Santos López; Andrés Hernández García; Pilar Rocha de Franco Salgado.

ORDEN CIVIL DE SANIDAD

GRAN CRUZ

Alfredo Gimeno de Sande.

ORDEN DE

ALFONSO X EL SABIO

GRANDES CRUCES

Juan de Arespachoga y Felipe; José Blat Gimeno; Alvaro Gil Varela; Angel Martínez Fuertes;

Francisco Arredondo y Verdú; Ignacio Basco Vitatela; Alvaro García Meseguer; Adrián Julio García Ortega; Cosme Gómez Iranzo; Alfonso Iniesta Corredor.

ORDEN CIVIL DEL

MERITO AGRICOLA

GRAN CRUZ

Octavio Carpena Artes; Antonio Rosón Pérez; José María Sanchez Sancho; Joaquín Viola Sautet.

CONDECORACIONES AL

MERITO TURISTICO

MEDALLAS DE ORO

Carlos Mañez Lafuente. — Presidente de la cadena hotelera Interhotel; Cándido García Sanjuan, Presidente Nacional del Skal Club.

PLACAS DE PLATA

Turavia Club, de Palma de Mallorca; Caja de Ahorros de Guipúzcoa.

TARRASA

Tres franceses gravísimos, ocupantes de una avioneta

Se estrelló en un terraplén tras salvar varios obstáculos

TARRASA, 31. (Pyresaa). — Ayer, sobre las once de la mañana, cuando sobrevolaba las ciudades de Tarrasa y Rubí la avioneta francesa matrícula F-BSLP, marca Robin, al parecer por causas debidas a un fallo mecánico, ya que según posteriores manifestaciones la hélice giraba cada vez a menor velocidad, tuvo que hacer un aterrizaje forzoso en un terraplén entre estas dos ciudades. Aunque en principio la avioneta salvó varios obstáculos, el piloto no pudo evitar que finalmente el aparato se estrellara, quedando materialmente destruido.

A pesar de lo aparatoso del accidente, los tres ocupantes de la avioneta pudieron salvar sus vidas, aunque sufrieron heridas graves y actualmente se encuentran, dentro de la gravedad, en estado de recuperación satisfactoria.

La avioneta iba ocupada por el piloto Albert Rene Noger, de 41 años de edad, residente en Marsella; Nager Juliette, de 40 años de edad y esposa del piloto y la acompañante Stella Josianne, de 36 años de edad, ambas también residentes en Marsella.

SEVILLA

DETENIDO EL DIRECTOR DE «EL CORREO DE ANDALUCIA»

NUEVO EXPEDIENTE A «POSIBLE»

SEVILLA, 31. (Pyresa). — Inspectores de la Brigada Social de la Jefatura Superior de Policía de Sevilla han procedido a la detención de don Federico Villagrán Bustillo, director del diario local "El Correo de Andalucía" siguiendo instrucciones del Tribunal de Orden Público.

Al parecer, la detención del señor Villagrán está relacionada con una información publicada el pasado día 25 en dicho periódico y relacionado con un pretendido desembarco de siete mil hombres en Rota y con destino a una supuesta invasión de Portugal. Esta noticia fue posteriormente desmentida por fuentes oficiales.

**EXPEDIENTE A "POSIBLE"**

El motivo del expediente es la publicación en las páginas 22 y 23 del número 8 del citado semanario, del texto titulado "El extraño fin de "Granada Semanal" que, según la citada notificación de expediente, "puede suponer infracción del citado artículo, por falta del debido respeto a la verdad".

A la misma revista le ha sido sobrescrito otro expediente administrativo, incoado a raíz de la crónica política semanal de Miguel Ángel Aguilar, publicada en el número 6.

MADRID, 31. (Cifra). — El Director General de Régimen Ju-

BILBAO

68 DETENIDOS POR LA DIFUSION DE PROPAGANDA SUBVERSIVA

Dos diputados belgas y un periodista USA, puestos en la frontera

¿CONTACTOS DEL PRINCIPE CARLOS HUGO CON NACIONALISTAS VASCOS Y ELEMENTOS DE E. T. A.?

Bilbao, 31. (Cifra). — Un total de 68 detenciones, relacionadas con la difusión de propaganda subversiva para la celebración ayer en Guernica del "Aberrri Eguna", día de la patria vasca, han sido practicadas en Vizcaya desde el pasado día 20 por fuerzas de la 541 Comandancia de la Guardia Civil.

Los detenidos pertenecen al pa-

recer, al Partido Nacionalista Vasco, Partido Comunista de Euzkadi y "ETA Quinta y Sexta Asamblea".

Estas detenciones se han practicado en Bilbao, Portugalete, Lequeitio, Guernica y Amorebieta.

Asimismo, la Guardia Civil ha desmantelado material y propaganda pertenecientes a tres comandos de "ETA" y confiscado dinamita, artefactos explosivos y una metralleta marca "Stein".

De estas detenciones, 37 fueron practicadas ayer en Guernica.

**POCOS INCIDENTES EN VIZCAYA**

Bilbao, 31. (Pyresa). — Ayer se registraron muy pocos incidentes en la localidad de Guernica, donde el llamado Partido Regionalista Vasco había citado a todos los habitantes de las cuatro provincias a celebrar el día del "Aberrri Eguna".

Se practicaron detenciones, todas ellas por intentos aislados de manifestaciones, o por haber repartido propaganda subversiva.

La nota más destacada fue la manifestación de dos diputados belgas pertenecientes a la Cámara de Representantes, y un periodista norteamericano, quienes enarbolaron una bandera separatista y profirieron gritos subversivos, mal aprendidos en lengua eusquera, al tiempo que incitaban a las personas a manifestarse frente a la iglesia de Santa María cuando los feligreses salían de la santa misa.

Intervinieron las fuerzas del orden público e identificaron a Walter Luyten y Willy Kuypers, ambos diputados, y el periodista Stephen Elliot, quienes más tarde fueron conducidos a Bilbao.

Los dos diputados, a las 21,15 en la noche de ayer, eran depositados en la frontera hispano-francesa.

Por su parte, el periodista norteamericano, que trataba de escribir una crónica para el periódico inglés "Guardian", habrá de presentarse hoy a las autoridades vizcainas.

Por lo que respecta al resto de Vizcaya, la única anomalía se registró en Amorebieta, donde fue detenido José Miguel Bilbao Ortuña, de 28 años, natural y vecino de la misma localidad, quien al parecer pertenece a la organización ETA y se encontraba huído de su domicilio desde el pasado mes de diciembre. En el momento de su detención procedía a la distribución de propaganda subversiva firmada por ETA.

**EL PERIODISTA U.S.A. DETENIDO**

Bilbao, 31. (Cifra). — El periodista "free-lancer" norteamericano Stephen Elliot Wilmer, de 29 años, detenido ayer en Guernica junto con dos diputados belgas cuando enarbolaban una bandera separatista con motivo del "Aberrri-Eguna", abandonó hoy Bilbao en dirección a la frontera franco-española, tras prestar declaración en la Jefatura Superior de Policía.

Stephen Elliot es un periodista independiente no acreditado en España y que, según sus declaraciones, se trasladó a Guernica con la intención de efectuar un reportaje sobre la celebración del "Aberrri-Eguna" (día de la patria vasca), y venderse al periódico británico "The Guardian".

El periodista norteamericano fue puesto en libertad y este mediodía, tras prestar declaración en la Jefatura Superior de Policía de Bilbao abandonó la ciudad en dirección a Irún desde donde se trasladará a Francia.

En todo momento ha estado acompañado del Cónsul de los

Estados Unidos en Bilbao Walter G. West.

**CARLOS HUGO EN EL PAIS VASCO**

Irún, 31. (Pyresa). — El Príncipe don Carlos Hugo de Borbón, acompañado de una de sus hermanas y séquito, ha pasado el fin de Semana Santa y Pascua de Resurrección en su villa de recreo Valcarlos, en Arbonne, en el corazón del país vasco, a tan solo tres kilómetros de Biarritz, donde llegó procedente de París.

Don Carlos Hugo ha recibido algunas visitas en audiencia y se ha hecho informar directamente por sus delegaciones regionales de los últimos acontecimientos políticos, especialmente de los relacionados con el futuro de las asociaciones, reorganización de la Comunidad Tradicionalista, la economía nacional y principales problemas relacionados con España.

El Príncipe don Carlos Hugo dio directrices a sus simpatizantes y señaló normas de cara al futuro. Igualmente se especula con la posibilidad de que Carlos Hugo

haya mantenido contactos con organizaciones dependientes del llamado Partido Nacionalista Vasco Español e incluso con elementos de la organización terrorista ETA.

Finalizada su estancia en Valcarlos, Carlos Hugo regresó a la capital francesa por vía férrea.

**EL GOBIERNO DE EUZKADI**

**EN BAYONA**

Irún, 31. (Pyresa). — La casi totalidad de los componentes del autodenominado Gobierno de Euzkadi en el exilio, cuya sede radica en París, han visitado el panteón de los restos mortales de su primer Presidente y Jefe del Gobierno de Euzkadi durante la guerra civil española, don José Antonio Aguirre, en el cementerio de San Juan de Luz, en un ambiente de estricta intimidad.

En otros sectores allegados al P.N.V. se indica que el lunes de Pascua han celebrado una comida de trabajo en un céntrico restaurante, a la que han asistido algunos periodistas extranjeros. Se espera que se dé a conocer algún comunicado público.

IDENTIFICADOS

LOS AUTORES DEL ASESINATO DEL SUBINSPECTOR DE POLICIA

Un comando de E. T. A. formado por 4 miembros

BILBAO. — Han sido identificados los componentes del comando de ETA que el pasado sábado asesinó en San Sebastián al Subinspector de Policía don José Díaz Linares, según han informado a "Cifra" fuentes dignas de crédito.

Los componentes de este comando, según dichas fuentes, son: Francisco Javier Celaya Echave; Antonio Campillo Celaya, alias "Andoni"; Juan Paredes Mortos, alias "Txiki"; y Pedro Ignacio Pérez Beotegui, alias "Wilson".

De estos cuatro es Pérez Beotegui, nacido el 31 de julio de 1948, en Vitoria. Fue responsable del frente político de ETA. En marzo de 1965 estuvo detenido por diversos delitos comunes. Una vez cumplida su condena, se trasladó a Londres, de donde fue expulsado por intentar la quema de la Embajada de España y agredir a un policía. El 12 de agosto de 1971 regresó a Vitoria y entró nuevamente en contacto con ETA.

Tras el secuestro de Zabala, en enero de 1972, Pérez Beotegui, huyó a Francia. En la época que precedió al asesinato del Almirante Carrero Blanco, residió en la calle Mierlo, de Madrid, en compañía de Abaitua Gomez y Beñaran Ordeñana.

**SEPELIO DEL POLICIA**

**ASESINADO**

TABOADA (Lugo), 31. (Cifra). — Una auténtica e impresionante expresión de condolencia y solidaridad comarcal ha constituido el entierro de los restos mortales del Subinspector de Policía José Díaz Linares, vilmente asesinado el sábado pasado, en San Sebastián, por elementos terroristas pertenecientes a la organización ETA. Millares de personas de toda la zona de Taboada y otros lugares y ciudades de Galicia se han dado cita hoy en esta localidad lucense para asistir al sepelio y testimoniar con su presencia la condolencia al tiempo que la más enérgica repulsa por el cobarde asesinato del policía. Más de quinientos autocares, abarrotados de vecinos de toda la comarca, han acudido a Taboada.

La capilla ardiente se había instalado en la Casa Consistorial de Taboada, a donde ayer noche había llegado el furgón que, desde la capital donostiarra traía los restos mortales de José Díaz Linares. Fueron recibidos por todo el pueblo de Taboada, con sus autoridades al frente.

Presidieron los actos de funeral y sepelio el Capitán General de la Octava Región Militar, Teniente General Ernesto Sánchez-Gallano Fernández; Gobernador Civil de Lugo, Antonio Barrera Maseda, que ostentaba la representación del Vice-Presidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación; Secretario General de la Dirección General de Seguridad, en representación del Director General, Joaquín Díaz Moreno; Gobernador Civil de La Coruña, Miguel Vaquer Salort; Jefe Superior de Policía de Galicia, Tomás Cosías García; Alcalde de

Taboada, Jesús González González; Vicario General de la Diócesis, en representación del Obispo, procuradores en Cortes de la provincia de Lugo, Eduardo Urrorri Casado, Antonio Rosón Pérez, Modesto Ribera Franco y Antonio Pedrosa Latas, y otras autoridades, personalidades y representaciones.

El duelo familiar lo formaban el padre del fallecido, Alfredo Díaz, sus hermanos, Benigno, sacerdote en Montefurado, y Antonio y su viuda Francisca Vicoso Rodríguez.

el tiempo

Revuelto, frío y desapacible

MADRID, 31. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan el anticiclón en el Atlántico norte, con vientos del primer cuadrante, fríos en la península, donde un frente estacionario mantendrá el mal tiempo revuelto, frío y desapacible, por la España peninsular y Baleares, donde abundarán la nubosidad y los chubascos, que serán de nieve en las cordilleras de la mitad septentrional de la península y en comarcas de la meseta superior, interior de Galicia y alto Ebro. En Canarias tendrán cielo nuboso, con riesgo de chubascos. Las temperaturas continuarán bajas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Min.	Máx.		Min.	Máx.
Oslo	-8	4	París	1	8
Estocolmo	-6	4	Berlín	-1	7
Londres	0	9	Hamburgo	-3	7
Amsterdam	-2	8	Bonn	-4	8
Berna	-3	4	Roma	12	15
Bruselas	-2	8	Lisboa	7	15
Copenhague	-2	5			

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Tiempo inestable, con posibilidad de algún chubasco aislado. Vientos de noroeste, fuerza 3 a 5. Marejada.

OBSERVACIONES

Máxima: 15 a las 14 horas.  
Mínima: -0,2, a las 00'50 horas.  
Humedad: 58 por 100.  
Insolación: 6 horas y 30 minutos.

Semana Santa trágica

121 MUERTOS Y 47 HERIDOS GRAVES

En accidentes de tráfico

MADRID. — El número de muertos en accidentes de tráfico entre las 8 horas del sábado, día 22 y las doce horas del lunes, día 31 fue de 121, según el resumen de la Dirección General de Tráfico.

El resumen todavía provisional a falta de contabilizar los accidentes de hoy, recoge 110 accidentes y 47 heridos graves.

Las principales causas de los accidentes fueron: velocidad inadecuada, no circular por la derecha en las curvas, presencia de peatones en la calzada, adelantamientos antirreglamentarios, derrapes e imprudencia en los conductores de ciclomotores.

El día que registró mayor número de muertos fue el Jueves Santo con 14 accidentes, 22 muertos y 6 heridos graves.

KISSINGER, PESIMISTA

LAS PERSPECTIVAS DE PORTUGAL

SON CADA VEZ MAS SOMBRIAS

Washington, 31. (Efe). — El Secretario norteamericano de Estado, Henri Kissinger, declaró hoy que la situación en Portugal es inquietante. «Aunque todavía es prematuro hacer un diagnóstico preciso —dijo Kissinger—, las perspectivas, desde el punto de vista de la OTAN, de Europa Occidental y del propio pueblo portugués, son cada vez más sombrías. «Las esperanzas que suscitó el levantamiento militar que derrocó el antiguo régimen en el pasado mes de Abril han desaparecido en el transcurso de un agitado invierno. El frágil experimento democrático que se realiza en el país está amenazado con derrumbarse rápidamente».

MINUSVALIDO: En tu rehabilitación

médica, formación y empleo, te orienta la Seguridad Social. Infórmate en el Gabinete del Servicio de Minusválidos de tu provincia:

Jaime III, 135 1º

DECLARACIONES DE CABELLO DE ALBA

EL GOBIERNO EN MATERIA POLITICA NO ES TAN MONOCOLOR COMO SE PIENSA

Málaga, 31. (Cifra). — "La intención prioritaria del Gobierno es la lucha contra el desempleo", dice el Vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Hacienda, Rafael Cabello de Alba, en una entrevista que publica el diario "Sol de España".

Preguntado sobre los problemas políticos más importantes del momento, dice: "Para mí, los problemas políticos están claros. Se trata de propiciar el cumplimiento de las previsiones sucesorias el día en que se tenga que producir en un contexto de convivencia lo más amplio posible. Se trata de acercar el país real al país oficial. Hemos de dar de verdad el paso de las asociaciones que están pasando por un momento difícil. El Gobierno tiene una auténtica voluntad de que la gente participe. El Gobierno en materia política no es tan monocolor como se piensa. Tenemos una serie de criterios que nosotros mismos aun cuando sin haber llegado al Gobierno en representación de tendencias políticas sino en representación personal, somos un cierto exponente de la variedad española porque hay quien piensa de una y otra manera, pero la voluntad unánime del Gobierno es que el fenómeno asociativo se produzca con una total libertad y juego limpio. Todo esto que se ha dicho sobre algún tipo de asociaciones oficiales, más o menos protegidas, no es así en la voluntad del Gobierno ni en la voluntad del Consejo Nacional del que soy miembro efectivo en su Comisión Permanente desde hace ocho años. Claro que es lógico que personas que están en la actividad política vayan a asociarse. Estaría bueno que no se asociaran quienes llevan una cantidad de tiempo dedicados al quehacer público. Pero pensar que vayan a tener por ello un trato de privilegio puede asegurarse que no, aunque admito que en apariencia pueda presentarse de este modo".

EL PRINCIPE, EJEMPLO DE PRUDENCIA POLITICA

Sobre el Príncipe de España el señor Cabello de Alba se expresa así: "Creo que el Príncipe está dando al país un ejemplo insuperable de prudencia política y el Caudillo de sacrificio y de entregar su vida al servicio del país. No creo que haya que precipitar las cosas en absoluto. El Caudillo está en perfectas condiciones. En un puro plano político se pueden aceptar todas las opiniones, pero yo no veo en absoluto la necesidad de propiciar una aceleración en el cambio, puesto que el Caudillo es una figura histórica muy difícil de reemplazar y el Príncipe está teniendo un aprendizaje tal que cuando llegue el tiempo de la previsión sucesoria tendremos una figura totalmente preparada".

LA INFLACION, PREOCUPA

Se le pregunta cuáles son los temas que más preocupan al Ministerio de Hacienda, y contesta: "Desde el punto de vista económico general hay dos realmente preocupantes: la inflación —es decir la subida del coste de la vida—, y el equilibrio exterior, o sea, la balanza de pagos. Al llegar a primeros de noviembre al Ministerio quizá el problema más grave de todos fuera la caída del ritmo de crecimiento. En este el sector público se ha volcado, se ha producido un efecto compensatorio y se está notando. Hemos detectado esta brusca caída del crecimiento económico, pero sin embargo no se han adoptado

VOLUNTAD UNANIME ES QUE EL FENOMENO ASOCIATIVO SE PRODUZCA CON LIBERTAD

EL PRINCIPE DE ESPAÑA, UN INSUPERABLE EJEMPLO DE PRUDENCIA POLITICA

ESTAMOS EN QUE SE REALICE UNA VERDADERA REDISTRIBUCION DE LA RIQUEZA

todavía medidas —y es sumamente preocupante, como le he dicho— respecto al control de los precios. Evidentemente los precios se han disparado y llevan un ritmo cada vez más alarmante. En tanto que diciembre terminó con una subida muy importante del 17,99 por ciento y en enero era peor, era del 18,90 por ciento. Este es un tema altamente preocupante por cuanto supone de injusticia social al romper el equilibrio entre las rentas y las posibles adquisiciones y de agravamiento de la situación exterior al hacerse nuestros productos menos competitivos".

REDISTRIBUCION DE LA RENTA

Respecto a las medidas a adoptar, añade el Ministro: "Este no es un problema que comita sólo al Ministerio de Hacienda. Es un problema de todo el Gobierno. Estamos muy preocupados con la situación y digamos que las medidas pueden ser varias, diversas, pero siempre con un denominador común: el hacer comprender a los españoles y a todos cuantos participan en estos procesos que la enorme subida de los productos petrolíferos y en general de las materias primas, ha sido y es una sangría, algo así como una transferencia de recursos de España hacia los países que producen lo que tenemos que comprar tanto más caro. Pero claro está, esta transferencia es de bienes reales. Quiere decirse que tenemos que consumir menos en el interior. Es el famoso "apretarse el cinturón" que en España todo el mundo dice, pero nadie practica. Está en estudio una serie de medidas que sería prematuro anunciar, pero que serán comolelas y no afectarán sólo al Ministerio de Hacienda, sino al Gobierno entero. Si puedo decir que hay algo muy concreto del Ministerio de Hacienda: resulta evidente que lo que tenemos que conseguir por todos los medios es que cualquier medida que se adopte sea soportada más duramente por quién más medios tiene. En otras palabras, que se realice una verdadera redistribución de la riqueza y en eso estamos".

LUCHA CONTRA EL PARO

Sobre si se sigue manteniendo la línea fijada en octubre de no pasar del dos por ciento en el paro ni bajar del cuatro por ciento en el crecimiento, contesta: "Por supuesto sí. Pero ya tuve ocasión de decir que esos objetivos del Gobierno pertenecían mucho más al campo de las intenciones políticas

que de los objetivos realmente alcanzables. Hay un cierto grado de incompatibilidad en querer conseguir al mismo tiempo todas las co-

sas. No creo que hoy sea realista querer atajar la inflación reduciendo en cuatro puntos la del año anterior; no tener una tasa de paro superior al dos por ciento; al mismo tiempo conseguir un crecimiento del cuatro o del cuatro y medio y al mismo tiempo que mejore la balanza de pagos. Todo esto a la vez es imposible. Si es cierto que en la intención política del Gobierno siga siendo el objetivo prioritario el de la lucha contra el desempleo. Hoy no es realista hablar del pleno empleo. Este es un concepto ideal que en el mundo no existe. En esta lucha contra el desempleo ya hemos pasado de la tasa del dos. Estamos en un 2,16 por ciento de paro estimado. Un solo parado es ya una carga terrible sobre la conciencia del país, ya que el pleno empleo no es una magnitud económica, sino una exigencia de la dignidad humana. Sin embargo, nuestras tasas son hoy insólitas en el mundo por lo bajas en relación a otros países."

HOCKEY SOBRE PATINES

ESPAÑA VENCIO EN MONTREAU

BATIO POR 4-0 A PORTUGAL EN EL ULTIMO PARTIDO

Montreux, 31. (Afil). — España ha vencido con autoridad a la Selección Nacional de Portugal, por 4 goles a cero, en encuentro correspondiente al torneo de Hockey sobre patines de las Seis Naciones, disputado esta noche en esta ciudad.

El partido ha sido uno de los más brillantes, que se han visto en los últimos tiempos, dominando con claridad, a una selección de Portugal, que sucumbió ante el gran juego español, que ya en el primer tiempo lograba tres goles.

El primero llegó a los 14 minutos con un pase profundo de Nogué, que Chéroles remachaba. Cuatro minutos después, otra jugada personal de Nogué, que Chéroles, de nuevo, lograba el segundo. A los 19, conseguía el tercer tanto español.

Tras el descanso, en el minuto nueve, un pase de Ordech a Chéroles, hizo que éste lograra el cuarto gol para España.

España jugó una gran primera mitad, estando los portugueses a merced de nuestra selección durante todo el encuentro.

Destacaron por España Trullois, Edo y Chéroles, por Portugal, solamente su portero, Víctor Domingo.

Alineaciones:

ESPAÑA: Trullois, Edo, Ordech, Ferrer, Chéroles y Nogué. PORTUGAL: Víctor Domingo, Pereira, Brendeiro, Livramento y Carvalho.

Dirigió el encuentro el colegiado italiano Festa. España con esta victoria sobre Portugal, queda campeona del torneo.

LA SEMANA CATALANA DE CICLISMO

BRUYERE VENCIO EN LA PRIMERA ETAPA

VALLS (Tarragona), 31. — (Pyresa). — Comenzó la XIII Semana del Ciclismo Catalán. A las diez menos cinco de la mañana los setenta participantes que intervienen en la prueba catalana tomaron la salida en Hospitalet de Llobregat, para cubrir la primera etapa de 201 kilómetros, entre esta ciudad y Valls.

agrupados hasta el kilómetro 23, en el que está situado el alto de Begas, de segunda categoría para el Gran Premio de la Montaña. Primero Abilleira, del Monteverde, seguido de los portugueses Sampaio y Martins. A continuación lo hacen los componentes del equipo Kas, Carlos Ocaña y Grande.

Clasificación de la etapa: 1. Bruyere (Molten.) 6-02-53 2. Van Linde (Bianchi) a 1" 4. Van Looy (Molteni), id. 4. Merckx (Molteni), id. 5. Knetemann (G. Mercier) 6. A. Martos (Kas), id. 7. Gimondi (Bianchi), id. 8. Zoetemelk (G. Mercier) 9. L. Ocaña (Super Ser) id. 10. Vianen (G. Mercier), id.

ETAPA DE MAÑANA

La segunda etapa de la Semana Catalana que mañana se disputa entre Valls y Les Escaldes (Andorra), comprenderá un total de 191 kilómetros.

En el kilómetro 84 de carretera, con pelotón agrupado, se pasa por el alto de Santa Cristina, también de segunda categoría. El primero en esta ocasión es Perurena, del Kas, seguido de Abilleira del Monteverde.

Sigue soplando el viento frío de cara y el pelotón rueda compacto. Así se llega al kilómetro 143, Coll de Arena, de segunda categoría. El primero en pasarlo es Van Linde, seguido de Merckx y Abilleira.

A cinco kilómetros de la llegada ataca Ocaña y en su persecución sale Merckx, lo cual hace que en cabeza se forme un grupo de trece corredores, que llegan destacados a la meta. En la línea de llegada el primero sería Bruyere, seguido de Van Linden, a un segundo, y a continuación los otros once componentes de este grupo destacado.

En el grupo siguiente, el italiano Santambrogio entraría en la meta a 34 segundos del vencedor de la etapa.

BALONMANO

ESPAÑA, SUBCAMPEON DE LA COPA LATINA

RUMANIA, VENCEDORA ABSOLUTA

BUENOS AIRES, 31. (Afil). — Rumania se adjudicó anoche la séptima Copa Latina de balonmano al derrotar en la final a la selección de Francia por 29-13. España, después de su triunfo sobre Italia por 17-7 se clasificó subcampeón de esta competición.

La clasificación oficial final fue: 1. Rumania 7 puntos (60 tantos a favor por 35 en contra). 2. España, 7 (34 a favor y 24 en contra). 3. Francia, 2 puntos.

QUINIELAS

733.718 ptas. para los máximos acertantes de 14 resultados

23.546 PARA LOS DE 13 Y 1.726 PARA LOS DE 12

MADRID, 31. (Afil). — Resultado provisional de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas. Jornada número 30. Columnas: 79.241.555. Recaudación: 396.207.665 pesetas. 55 por ciento de premios: 217.914.276 pesetas. Reparto provisional: 72.638.092 ptas. a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 99 columnas a 733.718 ptas. cada una). 72.638.092 ptas. a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 3.085 columnas a 23.546 ptas. cada una). 72.638.092 pesetas a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 42.087 columnas a 1.726 pesetas cada una).

Arbitros para la próxima semana

MADRID. — Arbitros para la próxima jornada: II DIVISION

Valladolid—Mallorca, García Carrión. III DIVISION

Gerona—Poblense, Paz García. Levante—Ciudadela, Montes Espigares. Ibiza—Villarreal, Manzano García. Constanca—Tarrasa, Solano Ronco.

Baleares Paseo Mallorca, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) apartado de correos, 22 nuestros telefonos redacción 235940 administración 231177 y talleres 231177 publicidad 235710 suscripciones 231177 cierre 231177 dirección 232186 administrador 236382

# las cosas como son

## LA HIJA DE FORD

Por ANTONIO PIZA

Pues resulta que Susan Ford, diecisiete años de edad, hija del Presidente de los Estados Unidos, va y solicita trabajar como ayudante de fotógrafo en el diario «The Washington Post», durante las vacaciones del próximo verano. Pero le han contestado que no, que estas plazas están reservadas para estudiantes graduados y la joven Susan no se graduará hasta el próximo otoño, si no la suspenden claro está. Le han dicho sin embargo que el único trabajo que le pueden ofrecer para el verano es como ayudante de operario de laboratorio.

Seguro que por algunas latitudes de este perro mundo, tamaño noticia habrá sonado a mensaje marciano, a música celestial, a algo procedente de otro planeta. Difícilmente en algunos pagos se puede concebir, en primer lugar que la hija del Presidente de la nación solicite la plaza de «ayudante de fotógrafo» en un periódico, y en segundo lugar, y lo que ya es el summum de lo inconcebible, que dicho periódico no haya accedido a su solicitud y como mínimo premio de consolación, le haya ofrecido un puesto que casi casi parece solo inmediatamente superior al de chico de los recados o algo así.

Seguro que por algunas latitudes habrá sorprendido que el periódico haya decidido cumplir su norma de reservar las plazas para los estudiantes graduados, aún a riesgo de que estos estudiantes graduados sean hijos de un cartero de pueblo o de un barrendero de la vía pública. Seguro, en fin, que por algunas latitudes y pagos más de uno se preguntará en su interior ¿y para eso llega una nada menos que a la presidente de los Estados Unidos? ¿Para que un perioducito se permita la farruca de negar un empleo modestísimo y provisional a una hija?

Tengo en la mano la pequeña clave que puede explicar el asunto. Y que conste que no soy ningún taumaturgo ni poseo informaciones secretas o reservadas sobre lo que pasa en Estados Unidos. Pero sé, como cualquier hijo de vecino, que en los Estados Unidos el Presidente no puede emprender ninguna acción ni ninguna represalia contra «The Washington Post» y sin embargo «The Washington Post» puede destapar un puchero que acabe cargándose al Presidente. Tal es lo que ha sucedido, ni más ni menos, con el célebre asunto Watergate.

Así de sencillo, así de tremendo. Nadie niega los enormes poderes del Presidente de la nación más poderosa del mundo, por supuesto. Esos poderes en ocasiones llegan a minimizar el de las cámaras, léase el Senado o el Congreso. Pero quedan en todo caso bien delimitados cuales son los que tiene en cuanto ejerce como Presidente, y en cuanto se limita a ser un ciudadano contribuyente. Y por cierto que Nixon tiene que responder de presuntas evasiones de impuestos, como el que en cualquier esquina vende perros calientes con mostaza. El Presidente de los Estados Unidos, por el mero hecho de llevar las riendas del país, no queda ni mínimamente exento de contribuir personalmente y de su bolsillo a los gastos del país, repito, como cualquier ciudadano de finas.

No hace mucho, el Primer Ministro británico llegó tarde a una importantísima sesión parlamentaria, por las dificultades del tráfico. El Príncipe Gustavo de Suecia (por aquel entonces heredero de la Corona) fue multado por haber comprado en la

reventa unas entradas para un espectáculo deportivo al que es muy aficionado. Inglaterra pide de Australia la extradición de un ex-ministro británico autor de supuestas irregularidades financieras. Willy Brandt, se sintió obligado a presentar su dimisión como Canciller de Alemania Federal por haberse equivocado al depositar su confianza en un colaborador que resultó ser un espía. Hace algunos años, toda la prensa española se hizo eco del caso de un acomodador del madrileño Teatro Real, quien no permitió que un ministro alemán entrara en la sala, hasta que terminó uno de los tiempos de la sinfonía que había ya comenzado cuando el ilustre visitante llegó al Teatro. El ministro tuvo palabras, no solo de disculpa, sino de elogio hacia aquel acomodador que se había limitado a cumplir sencillamente con su deber. Todavía me pregunto qué pensaría de nuestro país, al leer en los periódicos toda una serie de elogios por su «generosa» actitud hacia un humilde acomodador español.

Por supuesto no se trata de hacer demagogias ni de establecer comparaciones, que siempre —se dice, y con razón— resultan odiosas. Pero la carne es débil y uno no se resiste a la tentación de pensar en esos señores que, por otras latitudes, al llegar a concejales de su ayuntamiento provinciano se hacen dar de taconazos por los guardias y aparecen sus coches donde les sale de las mismísimas narices. O de rememorar esos coches oficiales yendo a buscar al colegio a los cachorros de autoridad o cargo público. O en ese irritante «usted no sabe con quién está hablando» que algunos esgrimen como una sibilina amenaza y un signo de su prepotencia a la menor ocasión. O en esa literatura de «suplico a V.I.» o de «gracia que espera obtener de V.E. a quien Dios guarde muchos años», de uso protocolario y obligatorio en esas instancias que dirigimos a la autoridad para solicitar de la misma lo que frecuentemente tenemos perfecto derecho a pedir, y ella obligación de conceder. Y así, ad libitum.

Todo radica en ser «ciudadano», «elector», «contribuyente»... o simplemente «súbdito». Cuando en un país, sea el que fuere, no se puede esgrimir más que la condición de «súbdito», ello significa que se es un solemne cero a la izquierda, frente a la omnipresencia, la onmisciencia, la pompa y el carisma de la autoridad, a cualquier nivel. Si en un país impera la «dedocracia» no es de extrañar que los favorecidos con la misma se sientan «elegidos», es decir, pertenecientes a un mundo distinto, hermético, sibilino, inaccesible. Y por supuesto no se sienten mínimamente obligados al electorado, porque el electorado no existe y por tanto no elige nada. En cuanto a nuestro país, esgrimir la elección de «contribuyente», no sólo no impone la menor consideración, sino que incluso causa risa y solo hace acentuar la infima categoría de uno, pues bien sabido es que aquí quien no puede defraudar a Hacienda es que es verdadera e irremediablemente un don nadie.

De haber la hija del Presidente solicitado el empleo de ayudante de fotógrafo en cualquier periódico de muchos otros países (se entiende, claro está, que siendo la hija del Presidente del país respectivo) la dirección del periódico le hubiese puesto alfombras rojas y a los pocos días hubieran publicado sus fotografías en primera página, haciendo saber a su papá, el Presidente, el insospitado talento que tiene su hija para la fotografía periodística, para el reportaje, e incluso para el editorial. Vaya, lo que se dice toda una perla. Pero ya ven ustedes: «The Washington Post», ha dicho sencillamente que no, que las plazas son para los estudiantes graduados, señorita Susan.

Y que no me venga nadie diciéndome «caramba, caramba, con que esas tenemos»... pues la idea de un Estado fuerte nada tiene que ver con la imagen zaruclera de «paso a la autoridad», ni con el espíritu de carisma, prebenda o regalía. Muy al contrario he mandado una ideología que se margina de los banquetes y festines, que entiende la política como un riguroso acto de servicio. Y el mando, como la más ardua y pesada de las cargas. ¿Comprendido?

# plaza maor

## REGRESO DE VACACIONES

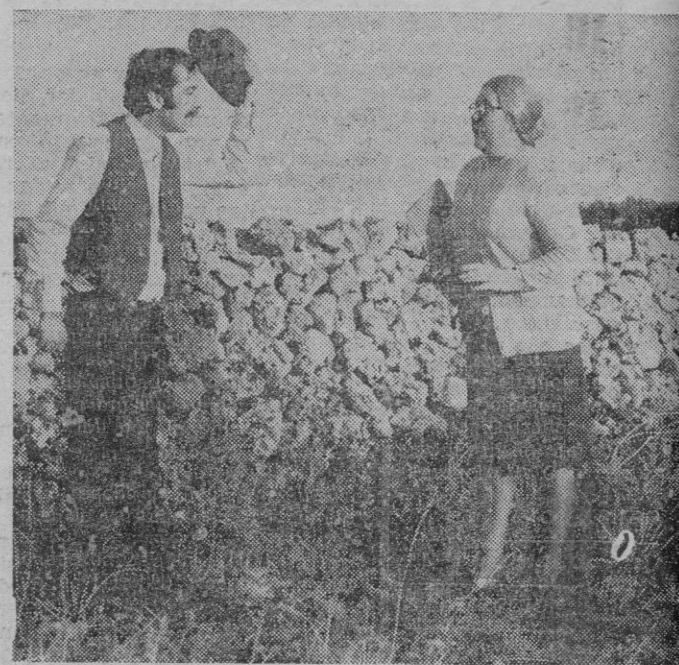
por GAFIM

—¿Qué tal las vacaciones?  
—Nada. Apenas tres días. Ni siquiera hicimos puente completo...  
—¿Lo pasateis bien por Lluç?  
—Allí siempre me lo paso bien. El día de Pascua llovió y pasamos un frío espantoso...  
—¿Y dices que te lo pasaste bien...?  
—Para compensar la pérdida de calorías nos comimos un cordero asado...  
—¿Entero...?  
—Entero.

«UNA DONA ES PER A UN REI»

## PILAR ANGLADA: «Me siento un poco la nodriza del conjunto»

### «Creo que el público es el elemento esencial del teatro»



Pilar Anglada en una escena de «Una dona es per a un rei» Joan Mas.

La sola noticia de que Sala Mozart reponga «Una dona es per a un rei» después de haberla programado doce días con el teatro concursadísimo, ya es indicio del empuje que el binomio «Joan Mas-Compañía Nura» va tomando ante el público mallorquín. Pilar Anglada, la joven veterana del grupo, es una mujer exuberante, con sobrados recursos escénicos, que le «cae» muy bien al espectador medio (en definitiva el que más cuenta) y que no tiene secretos para el periodista.

—¿Cuántos años de teatro?  
—Veintuno. Debuté en 1954, con «Para ti es el mundo», de Arniches. Tenía 17 y pesaba casi la mitad de lo que peso ahora.

—¿En quién piensas más, cuando ensayas un personaje? ¿En el autor, los críticos o el público?  
—Al principio, en servir al autor. Pero cuando tengo delante a los espectadores, sólo en hacerles vivir. Un espectador aplaude, por ejemplo, de esos que ponen cara de aburrimiento o de pocos amigos, me obsesiona hasta que he conseguido hacerle sonreír o aplaudir. Comprendo que es una debilidad, pero no consigo dominarla.

—¿Que tal Jeroni Marqués, como director?  
—Exigente, pesado, insportablemente enamorado del teatro. Creo que le quiero mucho porque ya no me queda otro remedio.

—¿Te deja meter mano en dirección de «Nura»?  
—Bueno, la verdad es que soy de las que la meto aunque me dejen, pero Jeroni tiene mucha personalidad. Cuando dice blanco, me callo, como los demás que no hay manera. Yo soy de las que sueñan veinte mil palabras y queda una en pie ¿comprendes? y Jeroni al revés. Pero yo tengo mejor corazón, naturalmente.

—¿Cuál de los dos admira más al autor de «Una dona es per a un rei», por ejemplo?  
—Mira, en eso estamos completamente de acuerdo. Cuando me «Sa Padrina» y «Un senyor daunat un ruc», de la mano de «Artis», allá en Menorca, casi me muestra una línea de miel, difuntos allí: «Este es un autor de teatro que se comunican de verdad con el público», y no hemos cesado hasta ser grandes amigos.

—¿En «Una dona» haces cuatro personajes. ¿Tu preferido?  
—Sí me coges cuando hago mutis de cualquiera de los cuatro te diré que justamente el que me gusta de interpretar, y seré completamente sincera. El más antipático desde luego, es el de la «madre», pero palabra que distingo haciendo aquellas mucosas distorsionadas. La «Presidenta» posiblemente es el más tierno, pero la mujer es el más cómico y la madre es más auténtico. No quiero elegir, pero esa es la verdad.

—¿Tan amant...? No sigas doliu...  
—He dit que el «creia sentir», que és lo important. Si el sentiu, «veritablement» o no, que té més...?  
—També es vera.

TODO PARA SU JARDIN  
«FERRETERIA ALBERTI» TIENDA AVENIDA

# por esas 4 calles

## Nuestras grandes truchas

3.600 gramos ha pesado la trucha de mayor tamaño capturada en los embalses del Gorg Blau hasta la fecha. Una trucha mallorquina de tal envergadura se nos antoja algo increíble. Pero es cierto.

Lo certifica el delegado de ICONA, señor Castelló, quien añade que ya son cosa corriente los ejemplares de más de 1 kilo.

Lo que llegaremos a ver, si Dios nos da vida ¡truchas mallorquinas!

## Esa historia del «Principal»

Este Sábado de Gloria, que ha sido más bien flojo teatralmente hablando (solamente la prolongación de un éxito en el Auditorium), ha servido para poner otra vez sobre el tapete el asunto del Teatro Principal. El incomprensible asunto.

Nos acordamos ahora de un presidente de la Diputación que se enfadó porque mostramos nuestra extrañeza ante el prolongado cierre. Ello ocurrió hace unos tres años, y la réplica del presidente fue rotunda, expresada a un compañero de



otro periódico: «En primavera, el Principal estará abierto». No podemos recordar si precisó en qué primavera, de qué año.

De todas maneras aquella es otra historia. Lo importante y triste es que el teatro cerrado ha llegado ahora a un punto en que está lo mismo que el primer día que lo cerraron, administrativamente hablando.

En cuanto a condiciones está infinitamente peor.

## Las mujeres que trabajan

Año Internacional de la Mujer. Vienen a cuento noticias, curiosidades, como ésta.

La población activa femenina de Baleares, según los últimos datos estadísticos, se eleva a 72.584, por 157.754 varones trabajadores. Diecisiete provincias superan a la nuestra en el número de mujeres que trabajan. Y hay algunas sorpresas en la relación que nos antecede: Alicante, Barcelona, La Coruña, Jaén, León, Lugo, Madrid, Málaga, Murcia, Orense, Oviedo, Pontevedra, Sevilla, Valencia, Vizcaya y Zaragoza.

El número de mujeres que trabajan en España asciende a 3.805.000. Con lo que se averigua que nuestras islas aportan menos de un 2 por 100 a este censo.

PABLO LLULL



# SEGUNDAS FIESTAS

Somos un pueblo bastante surrealista. Un pueblo que saca, de las fiestas, segundas fiestas. Si nos lo propusiéramos, igual podríamos sacar terceras fiestas de las segundas fiestas y así, de fiesta en fiesta, llegar al estado ideal del hombre que es, digase lo que se diga, pasarlo bien sin dar golpe, comer caliente a su hora y pasar por encima de los compromisos serios con rostro sonriente.

La segunda fiesta, por muchas razones, siempre es mejor que la primera, pues la primera nos coge un poco desentrenados. Siempre se trabaja demasiado y más en nuestra época, donde el hombre —el hombre y la mujer, claro, el ser humano— está entregado a tocar demasiados pitos, entregado a los dobles y aún a los triples oficios. (Algunos escépticos añaden: «Tocar muchos pitos y no tocar uno como se debe. Chapucería se llama la figura». Habría que colgar del palo mayor a los escépticos).

Sí, digo que la segunda fiesta siempre es mejor que la primera, porque entramos en ella ya con una cierta seguridad, como quien pisa un terreno conocido, y, asimismo, con aire triunfal. Como si, criaturas del montón, los ángeles nos hubieran señalado con el dedo, diciendo: «Este es uno de los elegidos».

A mí, particularmente, sin que con ello quiera sembrar doctrina alguna, siempre me ha gustado ese plato de arroz que, por la noche, se recalienta de la paella del mediodía. Suele tener un regusto especial, un saborino propio, inédito. También la segunda fiesta



(De «Pueblo»)

BRUSELAS

LOS DOS DIPUTADOS BELGAS EXPULSADOS DE ESPAÑA

Actuaban a título personal, informan desde la Cámara de Representantes belga

BRUSELAS, 31. (Efe.)—Los dos diputados belgas que fueron detenidos ayer en Guernica y expulsados de España actuaban a título personal, y no ostentaban ningún tipo de representación, según informan fuentes de la Cámara de Representantes.

Willy Kuypers y Walter Luyten forman parte del ala más extremista de la "Volksunie" (Partido Nacionalista Flamenco de Afirmación Federalista), y están considerados como violentos activistas.

El pasado 24 de noviembre encabezaban en su ciudad de diputados una gran manifestación flamenca en Hal, cerca de Bruselas, que degeneró en graves incidentes y en el curso de la cual fue destruida la bandera nacional belga.

Esta manifestación ha sido el origen de una fuerte subida de la tensión entre las dos comunidades belgas, flamenca y volona, y de la repetición de otros serios incidentes y enfrentamientos, especialmente en Schaerbeek con un balance de numerosos heridos y con participación activa de miembros de la "Volksunie".

Los diputados Kuypers y Luyten han tenido igualmente problemas con las autoridades de otros países, y a este respecto se recuerda su participación en la ocupación de la Embajada de Bélgica en Suiza y en la huelga de hambre en la catedral de Bayona, en favor de los terroristas vascos.

LISBOA: EL OBISPO DE OPORTO DICE EN SU HOMILIA PASCUAL:

«LA REVOLUCION SOCIAL ESTA HECHA, PERO IMPORTA QUE SU FIN NO SE VENGA A TORNAR EN VIOLENTO Y HOMICIDA»

LISBOA, 31. (Del enviado especial de Pyresa, Fernando Jáuregui).—Las actividades políticas se reanudan, una vez pasadas las cortas vacaciones de Pascua. En el aire quedan ampliamente recogidas por todos los medios informativos portugueses, las palabras del Obispo de Oporto en su homilía de la Misa del Domingo de Pascua: «La revolución social está hecha, pero importa que su fin no se venga a tornar violento y homicida». Ayer, miles de españoles cruzaban la frontera, poniendo fin a su tres o cuatro días de estancia en Lisboa. La ciudad ha recuperado su aspecto normal, y hoy mismo el nuevo Gabinete, el IV Gobierno Provisional (que debe tener una vigencia de seis meses), celebra su primer Consejo de Ministros que será precedido por una reunión de Vasco Gonçalves con los Ministros sin cartera, representantes de los cuatro partidos en la coalición. Los contactos del MFA con los partidos se reanudan esta misma semana, con vistas al establecimiento de un acuerdo post-elecciones, y la campaña electoral comienza pasado mañana.

Pese a este ambiente de normalidad, de calma, que impera en todo el país, las viejas preocupaciones continúan. Aunque pocos portugueses se han enterado (los periódicos no dicen nada o le conceden muy poco espacio), se están celebrando unas nuevas maniobras militares de la OTAN a lo largo de Portugal. En algunos medios se relacionan estas maniobras («Trames» es su nombre) con la visita de cuatro Embajadores de países de la Alianza Atlántica (USA, Gran Bretaña, Alemania y Bélgica) al Presidente Costa Gomes, para expresarle «su preocupación en cuanto al futuro de la democracia en Portugal». Se destaca, que es muy probable que Portugal esté ausente en la próxima reunión nuclear de la OTAN en junio, al tiempo que no es un secreto para nadie que, desde hace meses, Lisboa ha dejado de recibir documentos «más confidenciales» de la organización del Atlántico norte. Todo ello procuraría, según interpretan algunos periodistas del Este europeo presentes en Lisboa, «influir en la opinión pública portuguesa en visperas de la campaña electoral y de las elecciones previstas para el 25 de abril».

RESPETO A LOS ACUERDOS

INTERNACIONALES

La postura de Lisboa sigue siendo la misma de siempre: «Portugal desea seguir siendo miembro de la OTAN, y es consciente de su papel como integrante del mundo occidental»; decía esta mañana el Ministro de Comunicación social, Comandante Correia Jesuino, en su habitual encuentro con los corresponsales extranjeros. «Portugal casi saldrá de la OTAN solo si los portugueses lo desean», declaraba, hace algunos meses, el ex-Ministro Vitor Alves. Pero la posición oficial es inamovible: Respeto a los pactos internacionales, previamente contraídos. Esta misma postura es compartida incluso por el Partido Comunista portugués: «No nos pueden acusar de falta de realismo», dice un miembro del Comité Central refiriéndose al tema. Por otro lado, ya indicábamos que se han desmentido oficialmente la concesión a la URSS de una base de aprovisionamiento en Madeira. Parece ser que, entre los motivos de preocupación (inmediata) en medios atlantistas, figura la visita que el joven Ministro de Trabajo e Influyente miembro del MFA, Capitán Costa Martins, ha realizado a la URSS, de donde volvió anoche.

Por lo demás, sigue la habitual efervescencia político-social: no han faltado los comicios, ni las manifestaciones, ni las asambleas. Tampoco la ocupación de casas y predios, un proceso que se manifiesta «in crescendo» mientras que las ocupaciones de fábricas y empresas han descendido notablemente. Estas ocupaciones corren casi siempre de cuenta de organizaciones tipo Luar o Frente Socialista Popular. Una de las últimas, significativa, fue protagonizada por el Partido Revolucionario del Proletariado, que ocupó un palacete para instalar allí una universidad proletaria. «Todo este proceso es condenado —aunque no muy reprimido— por MFA y los partidos de la coalición: «Es un proceso irrealista», decía un dirigente del PC hablando, este fin de semana, con un grupo de excursionistas españoles. «La creación, por ejemplo, de clínicas del pueblo, hace pensar a la gente que el problema médico en Portugal podría solucionarse por esta vía. Y eso no es así: El pueblo se hace falsas ilusiones». En parecidos términos se expresan otros partidos.

Otra nota importante sería lo sucedido en Evora, región agrícola, de latifundios: Manifestantes comunistas se lanzaron a la calle exigiendo una efectiva reforma agraria y el nombramiento de un nuevo Gobernador Civil. Entretanto en Cascais, la aristocrática villa de verano cercana a Lisboa, algunas personas ocupaban el municipio, pidiendo la dimisión de las autoridades municipales.

LISBOA

La supuesta existencia de dos emisoras en España del E. L. P.

Ha sido calificada de «puro rumor» por el Cuartel General de la región de Oporto

LISBOA, 31. (Pyresa).—La noticia afirmando que habían entrado en funcionamiento, aunque no regularmente, dos emisoras que el «Ejército de Liberación Portugués» había instalado en España, ha sido desmentida por un portavoz del Cuartel General de la Región de Oporto, calificándola de «puro rumor».

Según el diario «República» varias personas afirman haber comenzado a captar ya las emisoras del E. L. P. en El Alentejo, pudiéndose escuchar también en el norte, particularmente en la zona de Oporto. Según dichas fuentes, las emisiones, esporádicas, se limitan a explicar los motivos y planes del E. L. P. Las informaciones, muy imprecisas, que se tienen sobre la existencia de estas dos emisoras indican que ambas, de estar ya montadas, estarían instaladas en camiones.

Quienes, pese al desmentido oficial, afirman haberlas oído, señalan que se escuchan en frecuencia comprendida entre los 1.500 y los 1.600 kilociclos, frecuencia muy cercana a una de las utilizadas por Radio Nacional de España.

Se afirma por otra parte que en puntos de Lisboa han aparecido panfletos firmados por el E. L. P. amenazando con captar al brigadier Saraiva de Carvalho. Se duda, sin embargo, de la autenticidad de estos panfletos, pensándose que todo podría consistir en una maniobra de provocación.

NOTA DE LA EMBAJADA U. S. A. EN PORTUGAL

LISBOA, 31. (Pyresa).—La Embajada de los Estados Unidos en Lisboa ha publicado un energético comunicado desmintiendo una noticia del vespertino «A Capital», que afirmaba que el «Ejército de Liberación Portugués» tendría conexiones con la C. I. A., y que el embajador en Portugal, Frank Carlucci, podría ser un agente de esta organización.

«Para no dejar margen a dudas —dice la nota— permítame afirmar categóricamente que los Estados Unidos no estuvieron implicados en modo alguno en los acontecimientos del 11 de marzo. Que los Estados Unidos no mantienen conexión alguna con el E. L. P., que el embajador Carlucci no es miembro de la C. I. A. y que la Embajada americana y sus miembros no están ligados a actos subversivos en Portugal.»

La Embajada estadounidense, en su protesta oficial, añade que «sobrepasa todos los límites de la decencia y del periodismo idóneos». Poco después de la presentación de la protesta, el ministro de Comunicación Social había publicado un comunicado en el que se reitera que Frank Carlucci es «persona grata» en el país.

LUANDA (ANGOLA)

NUEVOS TIROTEOS, A PESAR DEL ACUERDO DE PONERLES FIN

Luanda, 31. (Efe). — Nuevos en la sede del Frente Nacional de tiroteos se han registrado hoy Liberación de Angola, en las afueras de Luanda, donde ya hubo un enfrentamiento entre los dos, ese grupo y los del Movimiento Popular para la Liberación de Angola.

En el centro de la capital se ha restablecido la normalidad y el comercio está abierto. Los primeros informes indican que los disparos se han producido

Contraste de pareceres

LO QUE EL VIENTO NO SE PUEDE LLEVAR

De «Arriba»:

«En una reciente conversación con estudiantes universitarios, sostenían en contra de nosotros que cada generación tiene su propio concepto del mundo y que, por tanto, es forzosamente distinta de las precursoras y, sobre todo, de la inmediata anterior, por lo que son naturales las incomprensiones y desavenencias entre los jóvenes de 1975 y los que lo éramos en 1936. Por nuestra parte, les replicábamos que las concepciones del mundo son pocas y, «mutatis mutandis», se repiten a través de los tiempos: que el hombre es siempre el mismo y lo único que varían son sus actitudes para ceñirse a las cambiantes circunstancias. Y les recordábamos la estupenda frase de Ortega que dice que «nada se parece tanto al abrazo como la lucha cuerpo a cuerpo, lo mismo que en el abrazo, hay una manera de colaborar, que el vencedor tiene que apoyarse en el vencido para obtener la victoria, y que en la lucha cuerpo a cuerpo, lo mismo que en el abrazo, hay una especie de ósmosis por la que se trasvasan ideas y sentimientos entre los amantes o los combatientes. Cada generación, aunque sea para oponerse o disentir, cuenta con su predecesora que, por eso mismo, le resultaba absolutamente necesaria. Decía Nietzsche que «todos estamos con nuestros abuelos contra nuestros padres». Lo que significa que en ese eterno retorno que es la historia hay una continuada colaboración entre las generaciones, aunque sea a saltos y con conflictos intermedios. Es lógico, pues, que las generaciones que comienzan a actuar en 1975 no consigan entender del todo a la de 1936. Pero serán sus hijos los que reaccionen contra ellos y darán al 18 de Julio y a sus consecuencias todo el valor que tienen. Lo que no quiere decir que sólo los elogien, sino que les dediquen esa mezcla de censuras y elogios que toda empresa humana merece. Y es seguro que, de acuerdo con la frase de Nietzsche, exaltarán con exageración al 18 de Julio y sus consecuencias, para echar en cara a los que ahora no quieren comprendernos precisamente que no nos han comprendido»

UNANIME CONDENACION

De «ABC»:

«El asesinato, en San Sebastián, del subinspector de Policía don José Díaz Linares —trágica estampa de despiadada criminalidad— enluta el final de esta Semana Santa de 1975 y suscita hoy, de nuevo, la más indignada y unánime condenación de la opinión pública.

Toda la ciudadanía consciente del país, el pueblo español en la inmensa, apabullante mayoría de su censo, repudia el recrudecimiento del terrorismo, especialmente en la región vasca, y clama contra los actos de criminal violencia y contra sus autores.

Nadie, salvo quien se incluya en una tristísima hipótesis de plena perversión moral, acepta ya los turbios intentos de explicación política, próxima o remota, de acciones que solamente están definidas en una pura línea de atroz criminalidad. No existe sutileza argumentativa, ni aún centrando la dialéctica en un eje de cruel cinismo, capaz de justificar cómo pueda tratar de mantenerse y propagarse una ideología que se amasa con sangre de víctimas inocentes o de fieles servidores públicos de la Ley, salvaguarda del orden y de la pacífica convivencia.

Lamentando, el pasado mes de diciembre, otro alevoso asesinato, el de dos guardias civiles en Mondragón, escribíamos unos párrafos que reconocían, tristemente, ahora rigurosa actualidad: «el desempeño de su misión (guardias civiles, policías, etc.) no tiene, no puede tener, sustancia política. Y por ello, no cabe admitir que nadie, en el

paroxismo de su vesania, en el punto culminante de su odio, asesine servidores públicos con la mendaz excusa de que así manifiesta su desacuerdo, su oposición al Gobierno al Estado».

El terrorismo sólo puede ofrecer como solución el caos. Nada resuelve la violencia y nada la justifica. Menos todavía el rencor o la venganza loca; menos aún el frenético impulso de reivindicaciones insensatas y trasnochadas.

Tampoco, por atroces que sean, como en este caso, rompen el mecanismo que asegura y garantiza el orden público, los actos de violencia. La normalidad social tiene siempre más fuerza que el delito. Y desde ella resulta imprescindible responder a la violencia con la más absoluta severidad legal; con toda la lícita dureza de la Ley.

La sangre vertida, la vida arrasada de un policía ejemplar movilliza, en estas horas, los mejores sentimientos de la ciudadanía al lado, y en respaldo, de la Ley y de las fuerzas que la representan en todas las calles, plazas, carreteras y caminos de la nación: en esa ancha intemperie que pretenden convertir en jungla insegura y temible para todos los disparos criminales de los terroristas de E. T. A.»

PROFUNDA INDIGNACION

De «Ya»:

«Hay que restituir a las palabras su significado y revitalizar su primitiva fuerza expresiva para que cuando, como en la presente ocasión, escribimos nuestra profunda indignación por el asesinato de un servidor del orden público quede explícita constancia de que quedemos decir precisamente eso. La fecha del horrible crimen lo hace aún más, si cabe, rechazable y repulsivo. El país vive en paz las jornadas religiosas que significan amor y comprensión, civildad y liberación. El país lucha por hallar vías de convivencia en un futuro que puede ser pacífico y próspero. España quiere ya ser un país conviviente y armonioso, donde puedan oírse todas las voces menos las de las pistolas. Recurrir a éstas, tal como lo han hecho los autores del crimen de ayer Sábado Santo en San Sebastián, supone regresión a épocas históricas que tenemos perfecto derecho a declarar superadas, y, en uso de ese derecho, nos sentimos autorizados a declarar que ese camino de violencia no tiene un destino apetecible. Ante hecho tan triste estamos seguros de que su impacto en la recta opinión pública es totalmente contrario a los desirios de los criminales, a quienes no se consentirá sabotear el presente y comprometer el futuro».

NO A LA VIOLENCIA

(De «Pueblo»)

«No a la violencia. Este podría ser el lema más definitivo de la democracia. La muerte del joven subinspector de la policía, José Díaz Linares, de 29 años de edad, se inserta en lo que constituye, de suyo, el servicio a unas constantes de vigilia por el orden público. La muerte del policía se produjo en momentos de lenidad informativa. La Semana Santa es, por definición, poco propicia a sensacionalismos. Pero la muerte del guardián del orden público es un hecho. Ante él, claramente, decimos: No a la violencia. No existe hoy día mayor estorbo para el desarrollo de las libertades que el desarrollo venal de la violencia. Ante cualquier postura enarquizante tendiente a romper los fundamentos de la sociedad, decimos «no». La violencia equivale, según nuestro criterio, a pura y nuda regresión. Desde las más claras posiciones de progreso hay que avalar el no a la violencia. En primer lugar por razones morales de continuidad social. En segundo lugar por razones éticas de defensa estricta del orden fundado en una voluntad de justicia (que es el fundamento de todo orden, como se sabe). En tercer lugar por no picar en la trampa de quienes, avallados en la apelación a la represión de la violencia, nos hacen (o nos quieren hacer) confundir violencia con consecuencia de la libertad. Nada de eso, José Díaz Linares ha muerto como consecuencia de una voluntad provocadora. Bisquense y castiguense a los culpables. Entre otras cosas porque son culpables de atentar contra un proceso de democratización de nuestro pueblo, que tiene derecho a ser libre y a no temer a la violencia, porque su propia libertad la excluye y la rechaza.»

# Sucesos en las islas

POR ENESIMA VEZ EN EL «BARRIO»

## DOS HOMBRES HERIDOS GRAVES EN RIÑA

Por enésima vez el "barrio" palmesano fue ayer tarde escenario de un hecho sangriento, otra reyerta. Dos hombres, familiares, se vieron enzarzados en pelea contra otros tres hombres y aquellos sufrieron heridas que calificaron sus respectivos estados de pronóstico grave, por lo que quedaron internados en Son Dureta. Presentaban heridas incluso contusas en la cara y cabeza. Producidas por arma blanca y las aristas de cascos de botella y de vasos armas que utilizaron los agresores mientras que la pareja se defendió a puñetazo limpio.

La bronca se inició en un bar de la calle Miró. De las palabras y las ofensas se pasó al reto fuera del local. Y ya en la vía pública brotó la sangre.

Dada la alarma acudieron fuerzas de la Policía Armada que prestó asistencia a los heridos trasladándoles a la Casa de Socorro. Los tres agresores se habían dado a la fuga.

Las víctimas fueron identificadas como Antonio Alvarez, de 29 años de edad, y su cuñado José Giménez Rey, de 27 años de edad, ambos con domicilio en El Rafal Nou. El primero presentaba herida nasal penetrante y cortante, con hundimiento del tabique nasal, heridas en pómulos y región mentoniana.

El segundo, heridas cortantes en la cara, región auricular derecha y en ambas mejillas. Ambos, como ya decimos de pronóstico grave.

Inspectores del cuerpo General de Policía acudieron al lugar del suceso para investigar acerca del caso. Y recogidos algunos datos personales de los agresores no tardaron en establecer su identidad y de inmediato procedieron a su busca y captura. No resultó fácil en dar con dos de ellos. Ambos, al parecer, se habían escondido en un mismo domicilio. Traslados a la Comi-

Con una navaja, cascos de botellas y vasos fueron agredidos por otros tres

saría se identificaron como José Serena López, más conocido en el mundillo del hampa por "El indomable", con abundantes antecedentes policiales en particular por agresiones y violencias de 31 años de edad, cordobés y de profesión camarero, contando

con un carnet como "figurante" cinematográfico. El otro era José Martínez García, de 32 años de edad, nacido en Tetuán. Por lo que respecta al tercero, a la hora de redactar esta nota no teníamos noticia de que hubiera sido hallado.

## Niño de seis años, grave, atropellado por un turismo

A mediodía de ayer en el kilómetro uno de la carretera de Villafranca a Esporlas fue atropellado por el turismo matrícula PM-9.027-F que conducía don Pedro Bauzá Morey, de 20 años de edad, el niño de seis años José Antonio Adrover Tomás cuando éste se disponía a cruzar la

calzada. Resultó herido y trasladado a un centro médico se calificó su estado de pronóstico grave.

Un equipo de atestados del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudió al lugar del accidente para instruir las diligencias propias.

## Marinero norteamericano herido al precipitarse por un tragaluz

FUE RESCATADO POR LOS BOMBEROS

Quizá llegue a saberse como el marinero norteamericano M. E. Grene, de 29 años de edad fue a precipitarse desde la tercera planta de una finca enclavada en la calle Blanquer-

na al fondo del tragaluz interior del edificio.

Sucedió minutos antes de las once de la noche. Uno de los inquilinos del inmueble escuchó un extraño ruido que estimó como producido por algo pesado que con fuerza hubiera caído en el patinillo interior. Saló al descansillo de la escalera y vió que la puerta del ascensor estaba abierta. Ante el que daba al tragaluz y al asomarse divisó en el fondo el cuerpo caído de un hombre.

Sin más dilación dió aviso a la autoridad. Acudieron los Bomberos, la ambulancia de la Casa de Socorro y un coche patrulla de la Policía Municipal.

Se intentó llegar a aquel patinillo, desde el primer piso de la finca, pero sus inquilinos se hallaban ausentes. La operación rescate se llevaría a cabo desde la segunda planta. Por cuerdas descendió un Bombero y le bajaron una camilla. El desconocido estaba inconsciente y sangraba por una herida que presentaba en la cabeza.

Acondicionado en la camilla fue izado y trasladado a Son Dureta, en donde recibió asistencia en cura de urgencia, calificándose su estado de pronóstico reservado. Al parecer presentaba también síntomas de heticismo.

¿A qué demonios fue a aquella casa, totalmente desconocida para él? ¿Qué pretendía al alzarse sobre el marco de la ventana con lo que provocó su caída? No hay respuesta, de momento. Y puede suceder que nos las haya nunca, pues si realmente estaba embriagado puede que nada recuerde.

# MATO A SU MADRE, A SU HERMANO, A SU MUJER Y A SUS OCHO HIJOS

\*\*\*\*\*

## 40 MUERTOS Y 39 HERIDOS GRAVES AL DESCARRILAR UN TREN EN SUECIA

WASHINGTON.— James Rupert, de 40 años, fue detenido hoy acusado del asesinato masivo de su familia. Al parecer, Rupert había vuelto a casa para celebrar la Pascua, y mató ayer a su madre Caridad Rupert, de 65 años, su hermano Leonard, de 42, y su mujer Alma, de 38, y los ocho hijos del matrimonio, el mayor de 18 y el más pequeño de 3. Once en total.

Todas las víctimas murieron al recibir disparos efectuados con un revolver a corta distancia y en la cabeza, y sus cadáveres se encontraban en el cuarto de estar y en la cocina de la casa.

James llamó a la policía para denunciar los asesinatos, pero a pesar del intenso interrogatorio el detenido no reveló las causas que le indujeron a matar a sangre fría a toda su familia.

La policía todavía no puede comprender cómo la familia entera aceptó ser sacrificada sin oponer resistencia, ya que al parecer Rupert pudo matar uno a uno a todos los miembros de la familia sin ninguna lucha.

40 MUERTOS Y 39 HERIDOS EN UN DESCARRILAMIENTO

Linköping (SUECIA), 31. (Efe.)—Cuarenta personas han resultado muertas y treinta y nueve heridas —diez de éstas, por lo menos, con carácter grave—, al descarrilar un tren expreso a consecuencia de un accidente ocurrido en un paso a nivel, ha dicho la policía.

Entre los heridos figuran algunos daneses y alemanes.

La policía ha dicho que el tren, que se dirigía de Estocolmo a la ciudad de Malmö, en el sur de Suecia, llevando una velocidad de unos 145 kilómetros por hora, ha chocado con un coche en un paso a nivel.

Los socorristas han dicho que el coche quedó metido entre el primero y el segundo vagones, descarrilando cinco de los doce siguientes.

El conductor del coche ha sobrevivido al accidente, si bien se informa que ha sido herido de gravedad, y está hospitalizado.

La policía ha dicho que el paso a nivel carecía de cancela, pero sí funcionaban las señales acústicas y las luminosas.

Se calcula que viajaban en el tren unas trescientas personas, muchas de las cuales regresaban a sus casas al finalizar las vacaciones de Semana Santa.

Linköping dista aproximadamente a unos 160 kilómetros de Estocolmo.

Los vagones descarrilados se amontonaron en un descampado, donde equipos de socorro, provistos de material adecuado, se dedican a retirar los vagones sidestrados.

AVALANCHA DE NIEVE SEPULTA A 8 TURISTAS

Mallnitz (AUSTRIA).—La pasada noche una avalancha de nieve sepultó a ocho turistas que se encontraban en un campamento de excursionistas emplazado en el término de la localidad alpina de Mallnitz.

La autoridad local ha dado



cuenta de que todas las víctimas eran una madre joven con un niño y un ciudadano austriaco, entre ellos de 6 años.

## PAMPLONA

### Herido al forcejear con un Policía Armada

Pamplona, 31. (Fyresa). — Sobre las dos de la madrugada del domingo un agente de Policía Armada fuera de servicio y vestido de paisano, observó la presencia de un hombre que se le hizo sospechoso, al estar manipulando en una furgoneta. Pensó se trataba de algún ladrón y por ello se acercó y le pidió la documentación. El joven, que no estaba realizando nada ilegal, extrañado a su vez por la repentina aparición del desconocido, pensó que se trataba de algún maleante, entablandose entre ambos un forcejeo en el que el agente sufrió un golpe y aquel resultó herido de bala en un muslo, al dispararse la pistola al Policía Armada de paisano. El herido fue atendido en un bar próximo al lugar de la reyerta por varias personas que acudieron al escuchar la detonación. Luego ambos, el policía y el joven, llamado Jacinto Molina, se presentaron en Comisaría a denunciarse mutuamente, quedando aclarada en dicho centro la doble confusión.

## DESCARRILAMIENTOS

### UN OPERARIO DE R.E.N.F.E. MUERTO EN SEVILLA

### VEINTE PASAJEROS HERIDOS EN UNA LINEA DE BARCELONA

SEVILLA. — Un operario de «RENFE» resultó muerto y otro sufrió heridas de carácter reservado a consecuencia de un descarrilamiento ocurrido anoche en la provincia de Córdoba, en el cambio de salida de la estación de Almodovar, en un tren de mercancías que se dirigía a Córdoba.

No se han determinado por el momento las causas del descarrilamiento, que ocurrió hacia las 8 de la noche de ayer domingo.

VEINTE HERIDOS EN BARCELONA Manresa (BARCELONA), 31. Sabadell.

Manresa (BARCELONA), 31. Sabadell.

## KATMANDU (NEPAL)

### LA ESPOSA Y LA HIJA DE SIR HILLARY MUERTAS EN ACCIDENTE DE AVIACION CON OTRAS CUATRO PERSONAS

KATMANDU. — Cinco personas entre las que se encontraban la esposa y la hija de Sir Edmund Hillary, primer alpinista que había conseguido la ascensión del Everest, han encontrado la muerte esta mañana en un accidente de aviación ocurrido al noreste de Katmandú, según anunció la policía nepalesa.

El avión, un monomotor a bordo del cual se encontraban cinco personas estalló en el aire diez minutos después de despegar de Katmandú cuando se dirigía a la población de Phaphulu, en la región del Everest.

Además de la esposa y la hija de Hillary encontraron la muerte una pareja de súbditos norteamericanos así como el piloto del aparato, cuya nacionalidad aún no ha sido determinada. También resultó muerto el perro de los «Hillary», un pastor tibetano llamado «Tashi».

Al enterarse de la noticia Hillary voló urgentemente en un helicóptero puesto a su disposición por el Gobierno del Nepal, desde la zona del Everest hasta el lugar del accidente.

## HUMAREDA EN EL EDIFICIO DE LA ANTIGUA RESIDENCIA DE OFICIALES DEL EJERCITO

### LA POLICIA MUNICIPAL Y LOS BOMBEROS ENCONTRARON DURMIENDO A TRES INDIGENTES

Los vecinos del edificio sito en el Paseo de Mallorca, muy próximo a la casa de «BALEARES», antigua residencia de Oficiales del Ejército y futura sede de la Delegación Especial de la Dirección General de Seguridad de Baleares, advirtieron sobre las once de la noche del domingo que de una de las ventanas de la tercera planta salía una columna de humo.

Requerido el servicio de Bomberos, acudió el retén y a la par un coche patrulla de la Policía Municipal. Llegados a la habitación en la que se declaró el conato de incendio observaron que se había prendido fuego a un montón de «papeles, cartones y astillas». Se tardó en sofocar la hoguera menos tiempo que el invertido en el viaje.

La pareja de la Policía Municipal que con los Bomberos penetró en el edificio descubrió la presencia de dos hombres los cuales, previa identificación, manifestaron tratarse de indigentes y que conociendo que el edificio era habitual refugio de quienes carecen de lugar donde pernoctar allí se habían metido para pasar la noche y que para calentarse encendieron la hoguera.

En fin, lo mismo que sucedió no hace un mes también con la intervención de los Bomberos, de la Policía Municipal e Inspectores del Cuerpo General de Policía. Entonces los «huéspedes» pudieron escapar. Y véase por donde también este edificio es, de día y en festivos, centro de juego de no pocos chiquillos.

MANACOR DIA A DIA

# 3 UNIDADES MAS PARA EL COLEGIO N. DE «LA TORRE»

OTRO PEQUEÑO PASO A FAVOR DE LA ENSEÑANZA EN MANACOR

Para nosotros el problema más acuciante que tiene hoy planteado Manacor es sin ninguna duda, la enseñanza. Todo está atrasado en este terreno, desde las instalaciones hasta la planificación presente y futura, pero quede claro que no significa esto un reproche a los maestros que trabajan en Manacor, todo lo contrario, es un pequeño homenaje a ellos que están trabajando arduamente y con toda dedicación con unas condiciones que no nos atrevemos a calificar de indignas, pero sí evidentemente deficientes.

Nos hemos ocupado en sucesivas ocasiones del problema de la

enseñanza en Manacor y casi nunca hemos podido hacerlo con el placer de dar una buena noticia. Esta vez sí la damos, aunque sea con un pequeño retraso y aún pidiendo mucho más de los que se ha concedido, sin embargo algo es algo y lo tenemos en cuenta.

En el Boletín Oficial del Estado del 8 del corriente mes se publicó la O. M. en la que se crean tres unidades más en el Colegio Nacional La Torre de nuestra Ciudad. Las citadas unidades serán destinadas a niñas. Mientras, la Junta Municipal de Enseñanza está tramitando que el citado centro se convierta definitivamente en Co-

legio Nacional Mixto, ya que viene funcionando como tal desde hace varios cursos.

Es otro pequeño paso que se da en favor de la enseñanza en Manacor. El camino es largo y esperamos que el asunto no se quede donde está, sino que pueda evolucionar favorablemente según las necesidades vitales de nuestra Ciudad. Mucha es la responsabilidad de la Junta Municipal de Enseñanza, cuyos miembros actualmente parecen totalmente decididos a resolver en lo que sean posibles las deficiencias en nuestra Ciudad.

BERNAT

CAPDEPERA

# CURSILLO DE SOCORRISMO

(De nuestra corresponsalia informativa).— La Asamblea de la Cura Roja de Baleares ha nombrado Delegado para Capdepera y Cala Ratjada a don Francisco Borbón Zafra, hombre dinámico, conocedor de sacrificios y desvelos en favor de una tarea humanitaria como es la labor de la Cruz Roja. Para conocer más de cerca las inquietudes del nuevo timonel se organizó en uno de los salones del Ayuntamiento una entrevista a la que asistieron los colaboradores señores Serra, Bauzá y Fernández. Para mañana miércoles, 2 abril y en el Teatro Principal, gentilmente cedido por la Empresa será inaugurado el I Cursillo de Socorrismo al que asistirán mandos provinciales y serán proyectados varios cortometrajes alusivos a la labor a desarrollar prosiguiendo en días sucesivos en el salón de actos múltiples del Grupo Escolar Mixto Comarcal, cedido por la

Dirección pudiendo participar cuantos mayores de 14 años interesarse con una duración de 12 días. Dicho cursillo de gran interés para hoteles con piscina, guardias de playas, taxistas, policía municipal y hombres de empresa será totalmente gratuito desplazando personal especializado sus equipos técnicos haciendo constar a buena acogida por parte de la Delegación de la vecina villa de Artá la cual desplazará los futuros socorristas diariamente. En fechas inmediatas serán colocadas casetas prefabricadas en las playas de Canyamel, Font de Sa Cala, Son Moll, Cala Guya y Cala Mesquida con sus correspondientes equipos de oxígeno, camilla etc. que en combinación constante con los servicios de Ambulancia Municipal cubrirán las necesidades existentes. Para fomentar la labor conjunta se ha promovido intensa campaña de socios colaboradores cuyas fichas pueden entregar en la Delegación, calle San Pedro 9 o en esta Corresponsalia. En próximas informaciones daremos a conocer los componentes de la Organización como cabezas visibles de esta obra que acaba de nacer; pero que tiene perspectivas y resonancia mundial.

CASA DE CULTURA

la Banca March en Cala Ratjada montaron un sentido homenaje de despedida al hasta ahora Director don Antonio Serra Carrío que por designios del destino regirá las directrices de Son Servera con una cena de compañerismo en el Hostal Can Tofol con asistencia del homenajeado y señora doña María Cursach para los que después de halagadores parlamentos les fueron entregados regalos de plata. «BALEARES» como portavoz de la prensa local estuvo presente.

VIAJE DE ESTUDIOS

Finalizado el anunciado viaje de estudios por tierras de España organizado por el Colegio Mixto Comarcal han regresado el medio centenar de participantes maravillados de las atenciones recibidas.

CENA DE COMPANERISMO

Los productores de leche asociados a la Hermandad de Labradores, presididos por nuestras primeras autoridades se reunieron en el Restaurante «El Patio» en una cena de hermandad finalizando con animado fin de fiesta en la discoteca del mismo nombre por deferencia de la dirección, brindando con champaña la prosperidad del grupo.

DIA DEL LIBRO

Con notable éxito se ha desarrollado la colectiva exposición de pinturas que bajo la organización y patrocinio de la Casa de Cultura de la Biblioteca pública de la Casa de Pensiones tuvo lugar los días 25, 26 y 27 del pasado mayo.

DIA DE RAMOS

Como es tradicional, en las parroquias de S. Bartolomé y Ntra. Sra. del Carmen tuvo lugar el cortejo procesional de ramos y palmas seguido de Misa Mayor a cuyos actos asistió gran número de fieles.

HOMENAJE DE DESPEDIDA

La plantilla de funcionarios de

La Casa de Cultura de la Caja de Pensiones nos informa de la celebración del Día del Libro para el 23 de abril dotado de una subvención de más de cuarenta mil pesetas en premios.

HERMANDAD DE LABRADORES

En la Hermandad de Labradores nos informan disponer de plazas para la Ciudad Sindical de Tarragona en curso de primavera que tendrá lugar (D. m.) del 21 al 28 de abril actual. Para más información pueden pasar por la Secretaría en horas hábiles de oficina.

SA POBLA

# SE SUBASTARON LAS OBRAS DE LA CLINICA «D'EN DUET»

CONCURSO DE TRAFICO



Grupo de participantes.

rior. Estuvieron presentes el señor Gorrías Jefe de las Relaciones Públicas de la firma patrocinadora, los tenientes de Alcalde, señores Pizá y Serra. Y, actuaron como monitores locales los señores Crespi y López Gandolfo.

La clasificación que nos facilitaron al terminar las pruebas, reflejaron la lista siguiente:

1. — Miguel Bonnín Quetglas, con una puntuación de 250 puntos. Perteneciente a la Escuela General Primo de Rivera (Escuela Graduada).
  2. — Juan Barceló Matas, con la misma puntuación que su compañero y perteneciente al mismo centro.
  3. Miguel Bonnín Pérez. Consiguio sumar 249 puntos y pertenece al mismo centro.
  4. Rafael Catalá Pastor, con una puntuación también de 249 puntos. Estudia en el mismo centro.
- El primer suplente y con la puntuación de 249 fue Rafael Crespi Gost y el segundo estudiante de Nuestra Señora de Vialfás fue Catalina Bennasar Pascual.
- Estos ganadores serán los que vayan al Campeonato Nacional y aprovechemos la ocasión para deseárselos suerte. Ojalá dejen a nuestra isla en un buen lugar, pero ya lo dice el lema: «lo que importa es el participar». Suerte.

TRIAY ALOMAR  
FOTOS: CERVERA

El día 26 a las doce horas de la mañana y en el salón de actos del Magnífico Ayuntamiento de La Puebla, se procedió a la apertura de pliegos presentados por distintos constructores a la adjudicación de subasta de las obras de la clínica «D'en Duet», local que pasará a ser la futura residencia de ancianos.

La subasta en su tipo, estaba fijada en 5.748.557 pesetas y fue adjudicada a la baja con la cantidad de 5.725.000 pesetas al contratista don Andrés Seguí Socías.

Para esta necesaria y acertadísima obra del Ayuntamiento de La Puebla, éste cuenta con la subvención de cuatro millones de pesetas de la Asistencia Social del Ministerio de la Gobernación, el cual se compromete a aceptar la cesión del edificio destinado a la Residencia de Ancianos, una vez construido, aceptando el compromiso de costear a su cargo los gastos de funcionamiento de dicha residencia.

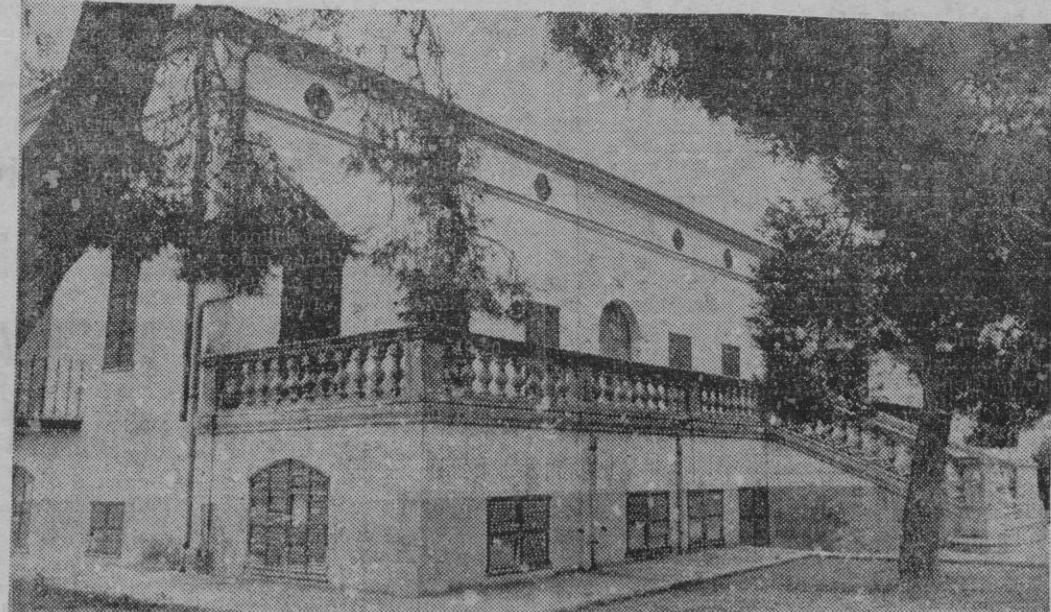
Magnífica esta labor del Ayuntamiento de La Puebla que dentro de poco tiempo ya podremos relatar como una realidad, ya que lleva el rectísimo camino de serlo. Además que dicha Residencia es bastante importante para la villa de La Puebla, para que los ancianos de nuestra villa y los que no lo son, pero viven en ella, tengan un puesto, o mejor, un hogar donde puedan seguir felizmente el transcurso de su vida de una manera un poco más alegre y con mayores atenciones. Volveremos a informarles sobre este interesantísimo tema tan pronto como tengamos más noticias al respecto.

CONCURSO DE TRAFICO

Una de las finalidades de dicho

conjunto de pruebas en el mencionado Parque de Tráfico, era el clasificar a unos cuantos niños para que representaran a la isla en el Campeonato Nacional de Tráfico, el cual tendrá lugar, este año, concretamente en mayo, en distintos parques del archipiélago.

Como decíamos esta actividad reunió un gran número de escolares de las diferentes escuelas de La Puebla. Presenciaron este acto en el Campeonato Nacional de Tráfico, el cual tendrá lugar, este año, concretamente en mayo, en el mismo Ayuntamiento que el ante-



Clinica «D'En Duet». Futura residencia de ancianos.

# AVISO URGENTE

404 PLAZAS - DESDE 18 AÑOS - SOBRE 300.000 PTAS.

Convocadas por la PRESIDENCIA DEL GOBIERNO Oposiciones para el CUERPO ADMINISTRATIVO de los MINISTERIOS CIVILES (Turnos LIBRE y RESTRINGIDO). — AMBOS SEXOS. — Desde 18 años, sin límite máximo de edad. — Título (para Turno Libre) Bachiller Superior o equivalente. — EN POCOS MESES PUEDE HACER UNA MAGNIFICA CARRERA. — Tenemos publicadas NUEVAS CONTESTACIONES. — Instancias hasta el 9 de abril. — ACTUE CON RAPIDEZ. — Pidamos URGENTE Programa con impresos oficiales de instancia, RELACION DE VACANTES y amplios informes. — Dirijase a «JURISPERICIA», Jardines, 3, MADRID - 14. -- Tel. 91-222-40-07.

## HOTEL MOROCCO EN PALMA NOVA

OFRECE PLAZAS  
DESDE HOY — TELEFONOS 23 43 73 - 28 47 74

# M. P. I. COMPANIA DE INVERSIONES, S. A.

Informa:

La Junta General Ordinaria, celebrada el día 8 de marzo de 1975, en Barcelona, acordó:

- Aprobación de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias relativas al Ejercicio de 1974, con un Beneficio Bruto de 49.626.735'61, que representa un 49'6% de beneficio sobre un capital de 100.000.000'— de pesetas.
- Ratificar la distribución de un dividendo del 13% bruto.

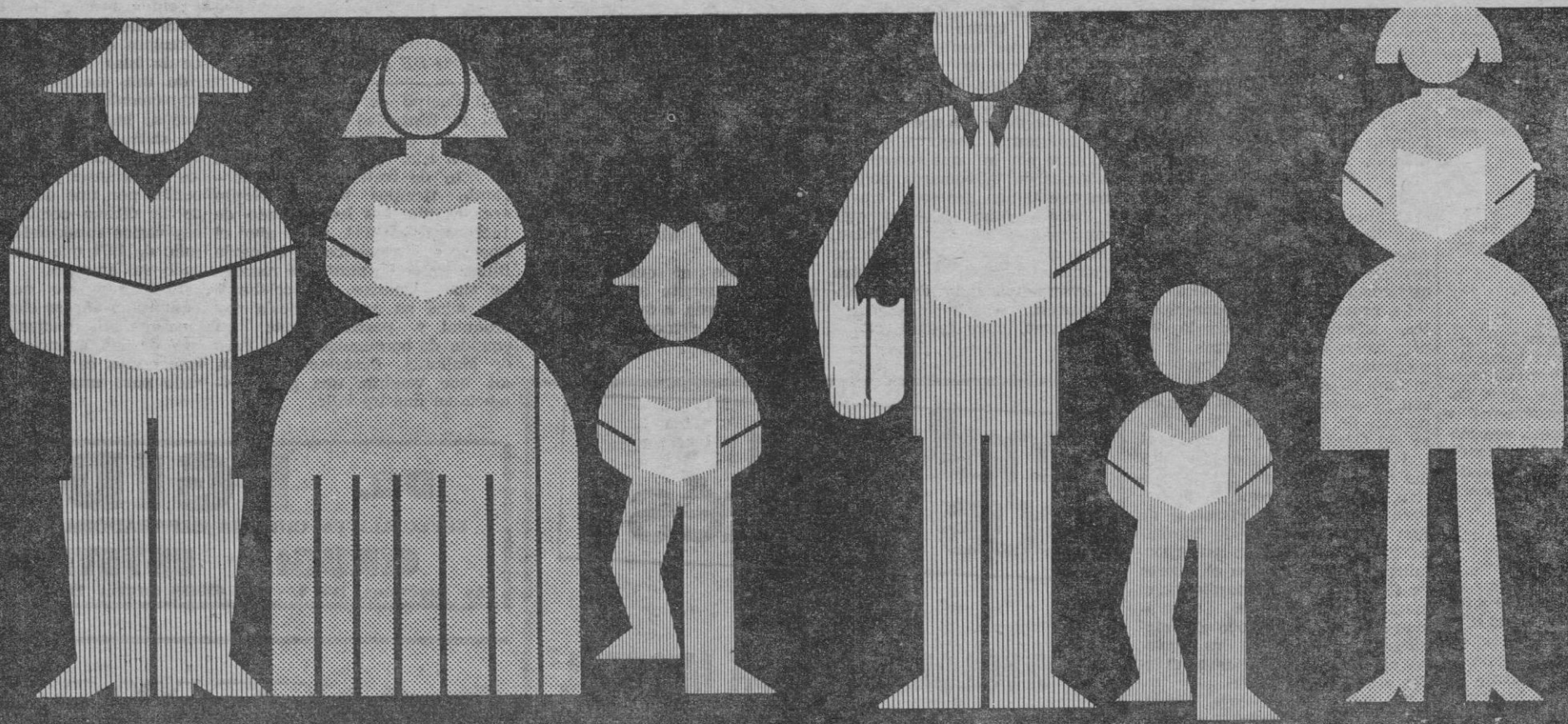
En la Junta General Extraordinaria, también celebrada el mismo día, se tomaron los siguientes acuerdos:

- Aumentar el capital social hasta 300.000.000'— de pesetas, mediante acciones nominativas de 1.000'— pesetas cada una.
- Ofrecer las expresadas acciones a los accionistas de la Sociedad para que puedan ejercer sus derechos de preferente suscripción hasta el 31/10/1975.

HOY,  
**36**  
PAGINAS



**Un libro prepara  
su futuro  
el ahorro se lo asegura**



**CAJA DE AHORROS y MONTE DE PIEDAD  
DE LAS BALEARES**

**DIA DEL LIBRO**

Durante los días del 19 al 30 de Abril  
obsequiaremos con un libro a elegir, a todos  
los que realicen imposiciones o abran cuenta nueva

MONTUIRI

# HOY, I GRAN PREMIO CICLISTA «SUBIDA AL PUIG DE SAN MIGUEL»

(De nuestro corresponsal informativo). — Por primera vez en la larga historia de nuestra tradicional romería al Santuario de la Virgen de la Bonapau — «Es Día de San Puig», como le llamamos los montuirense — se va a celebrar en Montuiri una prueba ciclista con motivo de tal fiesta.

Será el «I Gran Premio Subida al Puig de San Miguel» que organiza el Club Ciclista Montuiri segundo certamen deportivo que programan en su medio año de existencia los entusiastas directivos de esta entidad. La primera carrera, organizada por el C.C. Montuiri, fue el Campeonato de Baleares de Fondo en Carretera. En esta ocasión otra singladura de relieve como la que es motivo de la información presente.

Intervendrán corredores de la categoría aficionados, tanto de primera como de segunda, y juveniles A. Muy posiblemente participen alguno de los equipos extranjeros que actualmente se entrenan en Mallorca. No sabemos si fue casualidad; pero el pasado lunes vimos pasar a un grupo de extranjeros precisamente por la carretera a San Juan, vía que forma parte del trayecto.

DOS SECTORES

La carrera está dividida en dos sectores; uno matinal, y otro por la tarde.

Primer sector:

Salida a las 11 de la mañana delante del C.C. Montuiri hacia Algaida, Lluchmayor, Porreras Montuiri, San Juan, Cruce de Villafraña (frente a gasolinera) y Santuario de San Miguel, con meta en el mismo Puig. La llegada oscilará alrededor de la una del mediodía. Consta esta primera etapa de 55 kilómetros.

Segundo sector:

Comprende cinco vueltas en un circuito por carreteras del término municipal de Montuiri, de 10 kilómetros cada una con un total de 50 kms. Tanto la salida como la meta estarán ubicadas frente al local del Club Ciclista Montuiri. Itinerario: C. C. Montuiri, Hostal Villama, carretera hacia Pina, a la altura del Puig Moltó se tomará el cruce de la derecha, carretera de Lloret hacia Montuiri, entrada en la villa por las calles Calvo Sotelo y General Franco y de nuevo, C.C. Montuiri. Comenzará a las cuatro de la tarde.

COLABORACIONES

Esta importante prueba es gracias a las colaboraciones de Construcciones y Transportes Miguel Verd de Montuiri, que patrocina el primer premio, y al Ayuntamiento de Montuiri. A Pretensados Vaquer; Bartolomé Verger, agente local de Mare Nostrum; Taller Eléctrico Miguel Mesquida; Pretensados B. Mayol; Taller Mecánico Francisco Ferrer; Productos Otker; Margarita Miralles de Mare Nostrum; Bar Los Arcos; Construcciones M. Mayol; Bar Villama; Construcciones A. Verger; Embutidos Píol; Pisos a Plazos Andrés Oliver; Construcciones Torrens; Harinera Gomila y «Puig de San Miguel».

PREMIOS

Se trata de una carrera bien remunerada, puesto que las cantidades en metálico alcanzan las 25.000 pesetas.

Primer sector

1. 1.000 pesetas; 2. 700; 3. 500 y 4. 300.

General

1. 4.000 pesetas y trofeo Ayuntamiento; 2. 3.000 pesetas; 3. 2.000; 4. 1.000; 5. 900; 6. 800; 7. 700; 8. 600; 9. 500; 10. 400; 11. 300; 12. 200 y 13. 100.

Juveniles

1. 1.500 pesetas y trofeo B. Verger, agente de Mare Nostrum; 2. 1.000 pesetas; 3. 900; 4. 800; 5. 700; 6. 600; 7. 500; 8. 400; 9. 300; 10. 200 y 11. 100.

Aparte de estos premios serán ofrecidas primas especiales en las vueltas del segundo sector y cada corredor que comience esta prueba de la tarde tendrá una dieta.

ARBITROS

La carrera será arbitrada por jueces del Colegio Balear y el asesoramiento técnico corresponde a la Federación Balear de Ciclismo la cual, en la persona de su Presidente ha dado toda clase de facilidades para el desarrollo del «I Gran Premio Subida al Puig de San Miguel».

Aplaudimos la feliz idea del C.C. Montuiri al organizar una prueba ciclista en un día tan montuirense como es el de la romería al Puig de San Miguel, lo que contribuirá a dar mayor realce a la fiesta. Esperamos un rotundo éxito y deseamos la continuación en venideros años.

## EL EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL DE BALEARES PRESIDIO «EL DAVALLAMENT» DE POLLENSA

(De nuestro corresponsal informativo). — Con la solemnidad requerida y la tradición secular que nos honra, Pollensa ha celebrado la Semana Santa, que comenzó con el «Pregó» pronunciado por don Antonio Fullana, Pbro., en el Convento de Santo Domingo, y el concierto sacro ofrecido por la «Capella Mallorquina» dirigida por Mn Bernat Juliá.

El Jueves Santo, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, se celebró la Misa vespertina de la Cena del Señor, con asistencia numerosa de fieles.

La procesión de los Monumentos, solemnísima, recorrió las principales calles y plazas de la población. Y «Art i Joventut» mostró la exquisitez de su arte con la escenificación de diversos pasajes de la Pasión. En la Plaza del Generalísimo Franco, «Art i Joventut» interpretó «La última cena de Jesús»; en Montesión, «Pilato entrega a Jesús; Ecce Homo»; en la Plazoleta de San Jorge: «Cristo y la Verónica»; y en el Convento Santo Domingo «La oración en el huerto de Getsemani». Extraordinario el montaje, luminotecnia, ilustraciones musicales. Y todo ello dignísimo, merecedor de los mayores elogios por sus altas cualidades estímulas.

«El Davallament», joya fulgente de nuestra Semana Santa, puso de relieve la fervorosa pollensina. El desfile fúnebre, bajando desde lo alto del Calvario por la escalinata bordeada de cipreses, iluminada por los tederos, en la noche silenciosa de plenilunio produce, como es sabido, un auténtico impacto.

El Excmo. señor Gobernador Civil de Baleares don Carlos de Meer presidió el «Davallament» siendo portador del lábaro de la Cofradía del Calvario, acompañado del Cofrade Mayor D. Guillermo Cerdá Sabater y del Ilmo. señor don Francisco Bonnin, Jefe Principal de Correos de Baleares.

El Coro de Pollensa, durante la bajada del cortejo por la escalinata del Calvario, cantó, ajustadamente, el «Misserere», y la Banda Municipal colaboró dando emotividad al desfile procesional.

El Rvdo. don Jaime Solivellas Antich pronunció el sermón del «Davallament», en la cima del Calvario; y el sermón de la Soledad de María, en la Iglesia Parroquial.

Pollensa, fervorosamente, ha recordado el drama sacro de la Pasión y Muerte de Cristo, con su caridad, su amor, su paisaje y su tradición de siglos.

Los demás actos de Semana Santa fueron presididos por el Alcalde interino don Miguel March Cerdá y asistieron, también, las autoridades locales, civiles y militares.

### TRES SUBASTAS PARA LA CONTRATACION DE OBRAS

En la Sesión Plenaria celebrada por la Corporación Municipal, fueron aprobados los acuerdos relativos al inicio de la tramitación de las subastas de tres importantes Proyectos Municipales, cuyos Pliegos de Condiciones por los que han de regirse, también cuentan con la debida aprobación.

En primer lugar figuran las rectificaciones de trazado y pavimentación asfáltica de los caminos «Viejo de la Cala de San Vicente» y tramo del «de La Font» y del camino de «Les Creus», desde la carretera de Lluc a Pollensa (C-7105) hasta «Ca'n Melisón».

No cabe duda de que se trata de importantes mejoras, principalmente por lo que respecta a las zonas de la comarca pollensina que tienen acceso a través de tales caminos. Mejoras que, prontamente, serán realidad, puesto que la tramitación de las subastas aludidas se encuentra en avanzado estado de cumplimiento.

Asimismo, y en iguales condiciones de tramitación se halla la subasta para la contratación de las obras de «Prolongación de Vía Pollentia». Construcción de una Plaza de acceso a Pollensa, Aparcamientos y asfaltado de las calles «Menéndez y Pelayo» y «Dones de Ca'n Sales».

BINISSALEM

# DONACIONES DE SANGRE

De muy positiva puede calificarse la jornada de donación desinteresada de sangre que el puesto ambulante de la sección provincial de la Cruz Roja Española dedicó a nuestra villa.

Efectivamente, y tal como anunciamos, el pasado 25 de marzo por la tarde era la fecha señalada para que un equipo de la antecitada entidad se personase en Binissalem a recoger todas las aportaciones desinteresadas de plasma sanguíneo. Desde las 15,30 de la tarde comenzaron a personarse en el puesto ambulante personas para ofrecer su sangre. No hubo aglomeraciones, aunque tampoco hubo grandes lapsos por falta

de asistentes. Fue una afluencia continuada y muy ordenada, lo que facilitó la labor del personal facultativo allí destinado.

A punto de finalizar su labor, conversamos con una enfermera del puesto ambulante, la cual nos manifestó que la asistencia era muy aceptable, y que había respondido a la llamada en cantidad muy superior las mujeres a los hombres. Nosotros pensamos si será por esto del «Año Internacional de la Mujer» las mujeres tan querido dar la pauta, o que el sambenito de «Sexo débil» ya no reza para las mujeres de hoy.

A cada uno de los donantes de sangre se le tomaron una serie de datos, para serle otorgado posteriormente un carnet de «donante desinteresado», pasando este ambulatorio según nos informaron cada seis meses en el futuro a recoger plasma.

Celebramos desde esta página el éxito obtenido, y a las personas de 17 a 60 años que no se llegaron a animar esta vez, podemos asegurarles por experiencia, que la molestia es inferior a un vulgar pinchazo de inyección, siendo el beneficio y satisfacción personal mucho mayores.

CUERPO DE INGENIEROS

El Cuerpo de Ingenieros celebra la festividad de su Patrona cada año en lugar diferente de nuestra isla, reuniéndose todos en acto de fraternidad y recordando tiempos pasados. Según noticias que nos han llegado de fuentes fidedignas, este año el Cuerpo de Ingenieros ha escogido Binissalem como punto de reunión de sus miembros. Se celebrará una misa en nuestra iglesia parroquial y posteriormente en el Foro de hermandad en el Foro de Mallorca. Deseamos a todos que vendrán una grata estancia en nuestra villa.

Por primera vez en muchos años, ha debido recurrirse a un bando municipal para solicitar de las diversas comisiones se personasen en la Casa Consistorial para discernir quien se haría cargo de las Fiestas Patronales de este año. Recordemos que el pasado año fueron unas fiestas apoteósicas, donde sus miembros jóvenes volcaron toda su ilusión en ofrecer a sus paisanos todo un espectáculo sin regatear esfuerzo: baile, teatro, revista, fútbol, baloncesto, boxeo, judo, karate, ciclismo, cucuñas... y un larguísimo etcétera que dejó complacido a todo el vecindario. Muchos pensaron que esta comisión se haría «forrada» y sin embargo este año ha tenido que recurrirse a un bando para organizar las fiestas. ¿Qué hace esto pensar? Sensiblemente, que las ganancias no son tantas, las preocupaciones demasiado. De todas formas, nuestra opinión es que uno de los principales errores radica en el cobro a los anunciantes de la propaganda inserta en el programa oficial de las fiestas. Dicho cobro (creemos que es uno de los pocos de la isla) se verifica por diferido, una vez finalizadas las fiestas, cuando lo más lógico es que se haga por adelantado. Por el sistema diferido, se pierden luego muchas horas visitando a los anunciantes para cobrar, y sabemos por uno de los miembros de la última comisión, que aún hay varios anunciantes del pasado julio de 1974 que aún no han pagado su anuncio.

El presupuesto de programas del pasado año se elevó a más de cuarenta mil pesetas, y si el cobro de los anuncios no es por adelantado, es un lastre muy pesado para una comisión.

## mallorca y sus gentes

### BARTOLOME SUREDA MISEROL (1769 - 1851)

BARTOLOME SUREDA y MISEROL, industrial y artista mallorquín, nació en nuestra ciudad en 1769 y murió el 10 de marzo de 1851, a los 82 años de edad y cuando era director jubilado de las «REALES FABRICAS DE PORCELANA Y LOZA» de La Mancha y de CRISTALES de San Ildefonso.

Estuvo casado con doña Luisa Chappron, hija de la conoicidísima doña Carolina.

—BARTOLOME SUREDA —escribía don Gabriel Labrés— fue una de las figuras más interesantes que en el primer cuarto del siglo XIX tuvo, no solo Mallorca, sino también España.

En efecto: basta enumerar los importantes cargos que desempeñó y las innovaciones y mejoras que en los procedimientos de las industrias nacionales introdujo, para comprender cuán beneficiosa fue la vida de nuestro biografiado. No dispuesto a amoldarse al oficio que sus humildes padres le habían preparado, en 1769 se trasladó a Madrid con esa ansia que llevan muy dentro los ambiciosos de gloria y que debemos interpretar por vocación.

Una vez en las Cortes sus grandes facultades como dibujante y la protección que halló en don Tomás Veri, le facilitaron el ingreso —como delineante— en el gabinete de máquinas que el célebre Betancourt dirigió y de cuyo taller saldría aventajado maestro. Entonces fue comisionado por el Gobierno español para viajar al extranjero y estudiar las modernas aplicaciones de la ciencia a la industria.

valzar con los de Sevres, en baratura y calidad, durante todo el tiempo que estuvo confiada a su cuidado.

Poco después se le nombró director facultativo de la Real Fábrica de Paños de Guadalajara. Se le llama luego para que reanime la fabricación de cristales de La Granja; para que dirija el Conservatorio de Artes; para la inspección facultativa y dirección de la Fábrica de Loza de La Moncloa, que había sido fundada en 1816. Y honra sus merecimientos con dos cruces pensionadas, el Rey Luis XVIII de Francia.

El gobierno español —temeroso de perderle— le absorbe y monopoliza.

SUREDA sentía el arte. Y durante los ratos que sus múltiples tareas le dejaban, se entregaba al dibujo, al grabado y a la pintura, en los que revelaba grandes dotes. Era gran amigo de Goya al que dio instrucciones acerca del grabado al agua fuerte. Cultivó sobre todo el paisaje y la perspectiva, cuya ciencia enseñó en la Academia de Bellas Artes de nuestra ciudad.

En Palma se conocen muchas telas debidas a su pincel que no abandonó hasta flaquearle la vista. Sin embargo en el aspecto que más sobresalió fue en la mecánica. Perteneció a la reducida clase de industriales que aúnan a las condiciones del empresario las del científico.

Los retratos de SUREDA y de su esposa —considerados perdidos durante mucho tiempo —fueron adquiridos por la NATIONAL GALLERY OF ART, de Washington. Pero antes de que salieran de Mallorca fueron copiados por Agustín Buades.

DOMENECH

**DR. EGIDO**  
ESPECIALISTA CIRUGIA REPARADORA PLASTICA  
**CIRUGIA ESTETICA**  
Av. Argentina, 115. 2.º - Tel.: 650689 (provi.) Horas convenientes

**HERNIADO**  
¡¡SENSACIONAL!!  
es el nuevo, minúsculo y científico, «Obturador Automático» que no necesita tirantes ni correas bajo nalgas, no pesa, ni abulta y neutraliza la hernia hasta su total desaparición. Visitenos y podrá juzgar la gran diferencia. Garantizados por dos años. Construcción expuesta para cada caso, bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 1, miércoles 2, jueves 3, viernes 4 y sábado 5 en nuestra delegación, calle Lonjeta, n.º 13, 2.º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes, teléfono 21 51 40. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. (C.C.S. 17.021).

Ve el lado bueno de la Publicidad  
Activa el comercio. Reduce los precios. Orienta las compras.

# \* \* ANUNCIOS ECONOMICOS \* \*

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. \* MIÉRCOLES A SABADOS 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

## GUIA DE SECCIONES

### BOLSA INMOBILIARIA

1	HIP TECAS	CHALETES	6
2	SOLARES Y TERRENOS	APARTAMENTOS	7
3	LOCALES Y DESPACHOS	PISOS Y CASAS	8
4	FINCAS	TRASPASOS	9
5	ALQUILERES		

### BOLSA DEL MOTOR

10	MOTOCICLETAS	AUTOMOVILES	12
11	CAMIONES		

### BOLSA DEL TRABAJO

13	DESEAN TRABAJO	OFRECEN TRABAJO	14
----	----------------	-----------------	----

### OTRAS SECCIONES

15	HOSPEDAJES	COMPRAS	20
16	ENSEÑANZAS	VENTAS	21
17	MUSICA	PERDIDAS	22
18	RADIO TV	TRANSPORTES	23
19	NAUTICA	PERROS	24
	DIVERSOS		25

**Bolsa Inmobiliaria**  
Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

#### DUPLIX

Junto iglesia San Sebastián, de 4 dormitorios, 5 armarios empotrados, 3 baños completos, gran cocina, sala-comedor, 2 terrazas, coladuría, gas ciudad, mucho sol: 1.700.000 ptas. con facilidades.  
BELT. Teléf. 22 56 27 - 22 72 19

## CONSTRUCTORA

Teléfonos: 21 77 14 - 22 71 81

**CASAS Y PISOS:** Exentos contribución entre Héroes de Manacor y calle Honderos, vendo ático y sobretático en construcción. Facilidades.

Coll d'en Rebassa, exentos contribución y a punto de estrenar, vendo planta baja, primero y ático. Muy soleados, esmerada construcción

Ca'n Pastilla, entre pinos, orientación Sur y a 100 metros del mar. Vendo pisos con amplias terrazas. Buena construcción.

**APARTAMENTOS:** Ca'n Pastilla finca en construcción y a punto de estrenar, junto Cafetería Reno, en primera línea y en calle Cicerón, vendo apartamentos. Construcción esmerada y espléndida vista al mar. Pida información.

**CONJUNTO RESIDENCIAL LA RIBERA**  
(SOMETIMES)  
DETTRAS HOTEL KONTIKI C. MARBELLA

Apartamentos 2 habitaciones  
Locales comerciales. Formando conjunto residencial. Piscina. Jardines.  
Zona residencial A 30 kms. del mar  
Parking. Facilidades de pago

**TOTALMENTE TERMINADOS**  
**VENTA DIRECTA**  
**DEL CONSTRUCTOR**

INFORMES: Enm. Ramón,  
Paseo Gmó. Franco, 1  
Edificio Reina  
Tel. 223625 21157

SE VENDEN despachos Avenida Jaime III, 111. Informes en Porteria Garajes apartamientos en Berengario Fornamira, 5. Informes calle Cecilia Meteio, 28 (21)

DESCUENTO de letras con gestión de créditos máxima reserva y rapidez. Teléfono 227367 (12)

VENDO HOSTAL de dos estancias, 60 plazas, en EL ARENAL, mayor parte habitaciones con baño y terraza, cocina bien equipada, almacén y habitaciones para personal, gran salón, bar, recepción con grandes terrazas y con fachada a dos calles. Precio: 6.800.000,- ptas. Facilidades. OLIVER MA TEU. Tel. 210640. (46)

**SOLARES Y TERRENOS**

PARCELAS en Valldemosa, zona rústica-residencial, Marina de Son Oleza, dos mil a 3.000 m<sup>2</sup>. calles asfaltadas, electricidad, vistas al mar y montaña. Precio entre 300 y 350 ptas. el m<sup>2</sup>, con facilidades. Teléfono 210640. (25)

**HIP TECAS**

SOLARES en La Cabaneta, magníficas vistas sobre Palma y Bahía, situación muy tranquila. Precio: 800 ptas. m<sup>2</sup>. Telf. 210640. (21)

SE VENDE terreno en Bahía Azul, 700 m<sup>2</sup>, solar núm. 173, a 500 mts. del mar. Facilidades de pago. Entrada a convenir. Ahórrase mucho dinero. ¡Gran ocasión! Telf. 261587 (29)

DISPONGO 800.000 sobre Urbana Palma. ALEIX. Alejandro Rosselló, 94. 225833. (10)

VENDO solar El Toro, con pinar 1.370 m. Informes: 280555 (10)

CALA ESTALLENCHS, casta rústica hasta 5.500 m<sup>2</sup>, 350 pesetas m<sup>2</sup>. Facilidades. 204690. (12)

SANTA PONSA, solar 1.055 m<sup>2</sup> muy cerca playa. Precio: 700.000,- ptas. Facilidades 4 años. Ref. 1. MADE. 211485. (18)

VALDEMOSA, solar 380 m<sup>2</sup>, fachada 17 metros. Agua y electricidad, árboles frutales, casita aperos. Precio: 1.000.000,- ptas. Ref. 3. MADE. 211485. (21)

ZONA PLAZA FLEMING, solar 710 m<sup>2</sup>, 20 metros fachada Buena orientación. Ref. 8. MADE. 211485. (16)

ZONA CRUZ ROJA, solar 500 m<sup>2</sup>, 15 metros fachada. Orientación sur-oeste, calle muy ancha. Ref. 1. MADE. 211485. (19)

ZONA AMANECER, principio carretera Sóller, solar 27.725 m<sup>2</sup> con 5 naves industriales, 2 huertos transformador, agua canalizada, alcantarillado, 2 pozos propios. Ref. 1. MADE. 211485. (26)

ZONA AVDA. ARGENTINA, parte alta, solar 1.680 m<sup>2</sup>, buena situación. Ref. 6. MADE. 211485. (14)

PASEO MARITIMO, primera línea, solar 1.650 m<sup>2</sup>. Ref. 17. MADE. 211485. (11)

CERCA PORTOL: Parcela 4.000 m<sup>2</sup>, cercado pared. Vistas panorámicas de Palma y bahía. 450.000,- pesetas. Ref. RP.42. DARSER. Tel. 234944. (19)

SON FERRIOL, finca 8 cuarteradas, algarrobos, almendros, molino. Agua propia. Precio: 4.000.000,- pts. Ref. 1. MADE. 211485. (17)

SOLLER, terreno 7 cuarteradas con olivos, casita aperos, magnífica panorámica. Precio: 1.800.000,- ptas. Facilidades. Ref. 1. MADE. 211485. (18)

PARTICULAR vende terrenos parcelables (plan parcial aprobado provisionalmente) en lugar aislado de casas y ruidos, con vistas privilegiadas sobre toda la bahía de Palma, acceso directo carretera asfaltada, electricidad, posibilidad agua, teléfono, 8 minutos de Palma. Para información, escribir a Apartado 50 de esta Administración (45)

LOCAL zona Fortí, 110 m<sup>2</sup>. Instalación eléctrica 10.000 ptas. DE LA MATA. Teléf. 212406. (14)

VENDO local en construcción de 450 m<sup>2</sup>. entre Héroes de Manacor y Honderos muy cerca Avenidas. Exentos contribución. Ref. 15 217714-227181 (20)

### LOCAL EN CALA MAYOR

ALQUILO - Situación óptima

Informes: C/. Calvo Sotelo, 555. Tel. 28 32 17.

### HOTELES EN VENTA

Primera línea, hotel 3 estrellas. Primerísima línea, hotel 3 estrellas. SAN AGUSTIN, buena orientación, 1 estrella. Informes: MADE. Tel. 21 14 85

4

**FINCAS**

VENDO o permute con pisos bellísima parcela 15.000 m<sup>2</sup> pinar y monte bajo a 5 kms Palma carretera asfaltada, agua y electricidad. Posibilidad teléfono 150 ptas m<sup>2</sup> Facilidad Tel. 223633 (29)

CASA amueblada en Gaiñeta, 3 dormitorios, 2 baños, sala y comedor, cocina, gran terraza, vistas insuperables, terreno de 1.000 m<sup>2</sup>. aproximadamente, en 3 bancales. Precio: 2.000.000 ptas. Teléfono: 210640 (30)

CASA en pueblo a 5 kms. Palma, servicio autobuses, agua, teléfono, piscina con depurador. «Culligan» 3 dormitorios con sus respectivos baños, individuales, amplias terrazas, orientación Sur parking 3 coches, jardín muy bien cuidado. Precio: 5.500.000 ptas. Teléfono: 210640 (41)

VENDO UNA CUARTERADA DE PINAR muy bonito, a 25 kilómetros de Palma, buen acceso, electricidad al vecino, terreno llano, muy apto para casita fines de semana. Precio: 325.000 ptas. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (33)

VENDO UNA CUARTERADA DE ALMENDROS, algarrobos, etc., con casita con grandes terrazas y cisterna y garaje para 2 coches con posibilidad de electricidad, a 20 kms de Palma, cercada de pared. Precio 500.000,- ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (39)

VENDO RUSTICA 26 cuarteradas en zona Cabo Blanco, toda de cultivo y bien poblada de almendros en plena producción, mucha caza, casita de aperos y electricidad dentro de la finca. Precio: 10.000.000,- ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (38)

VENDO RUSTICA DE 15 CUARTERADAS a 12 kms. de Palma, bien poblada de almendros en plena producción con casa en buen estado, electricidad, fachada en carretera asfaltada, terreno llano y bueno. Precio: 11.000.000,- pts. OLIVER MATEU. Teléf. 210640. (38)

BINISALEM, 12 cuarteradas llanas con casita y cisterna, gran caudal agua 1.500 almendros lindes carretera asfaltada, ptas. 5.750.000. Teléf. 511562. (20)

RUSTICA 4 kms. Inca, Terreno 12.000 m<sup>2</sup>, almendros y otros árboles frutales. Dos cisternas, garaje, casa de dos plantas cinco habitaciones Agua fría y caliente en cocina y cuarto de baño. Instalación eléctrica, baterías alimentadas por motor. Precio: 1.300.000 ptas. Teléfonos: 278673-276812 (43)

**NECESITAMOS**  
Toda clase de fincas rústicas, huertos y casas de campo. DARSER Inmobiliaria Tel. 234944/234945 (22)

ESPORLAS: Finca rústica, 6 cuarteradas, casa señorial de 5 dormitorios, dos baños, dos salas y varias otras dependencias. Agua de fuente natural, electricidad. Vista panorámica. Varios estanques dando facilidad de riego a casi toda la finca. Precio: 10.500.000. Ref.: RE - 5. DARSER. Tel.: 231849 (43)

ZONA CENTRO: 153 cuarteradas completamente llanas. Buenas casas payeses y señoriales. Electricidad. Con huerto, viña, albaricoques y 50 cuarteradas pinar. Gran caudal de agua. Cercado pared. Precio muy interesante. Ref.: RP - 31. DARSER. Tel.: 231849 (34)

ZONA ESTE: Finca 42 cuarteradas. Casas dos viviendas. Transformador al mismo borde de la finca. Vistas panorámicas. A cinco minutos del mar. 8.500.000 pesetas. Ref.: RC - 16. DARSER. Tel.: 231849 (29)

ENTRE Lluchmayor y Campos: 15 cuarteradas cultivo. Muchos almendros. Completamente llana, con casita y dependencias para animales. 3.000.000 pesetas. Ref.: RP - 45. DARSER. Tel.: 234944. (24)

15 KMS. PALMA: 50 cuarteradas pinar y olivos. Casa vieja. Agua con fuente natural. Transformador al mismo borde de la finca. 6.000.000 pesetas. Ref.: RB - 7. DARSER. Tel.: 231849. (27)

CASA RUSTICA Establecimientos, 2 plantas, magnífica situación, 10.000 m<sup>2</sup> terreno, fachada carretera, agua, electricidad, 2.750.000,- facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (18)

CARRETERA Algaida a San, celtas, 1/2 cuarterada cercado pared, tres partes, 150.000 ptas. BESTARD, Tel. 223670. (15)

ALGAIDA, dos cuarteradas y media pinar y cultivo, cercado pared, 550.000 pts. BESTARD. Tel. 223670. (15)

SANCELLAS, media cuarterada con caseta muy cerca del pueblo, tierra buena, 250.000 ptas. BESTARD, Teléf. 223670. (16)

SANCELLAS, media cuarterada garriga cercado pared y lindante carretera, situación elevada, 150.000 ptas. BESTARD. Teléf. 223670. (10)

SANCELLAS, un cuartón almendros, cercado pared, 75.000 ptas. BESTARD, Teléf. 223670. (11)

SANCELLAS, caseta y cisterna siete cuarterones aproximadamente higueros y almendros, cercado pared, 550.000 ptas. BESTARD. Teléf. 223670. (21)

CARRETERA de Santa Eugenia a Algaida, una cuarterada aproximadamente, 200.000 ptas. BESTARD. Teléf. 223670. (14)

SANTA EUGENIA tres cuarterones almendros 300 m. carretera, 135.000 ptas. BESTARD. Teléf. 223670. (13)

SANTA EUGENIA, media cuarterada, higueros y almendros, 100.000 ptas. BESTARD. Tel. 223670. (12)

DOS CUARTERADAS aproximadamente higueros y almendros, lindante carretera de Algaida a Pina 125.000 ptas. entrada, resto, 200.000, a convenir. BESTARD. Tel. 223670. (22)

**A SU ALCANCE**  
**TODO LO QUE VD. PUEDE DESEAR**

## URBANIZACION SON FERRER

SOLARES, para edificación de chalets de una superficie de 300 a 500 m<sup>2</sup>. a pocos minutos de Palma, y situado entre Magalluf, Santa Ponsa y Cala Figuera. Precios desde 180.000 ptas. ofreciéndole las máximas facilidades de pago.

O si lo prefiere...

SE PISO en la misma Urbanización de 2 y 3 dormitorios. Entrega de llaves Abril 1975 desde 670.000 ptas. y facilidades de pago. VISITENOS. Pero si sus ocupaciones no le permiten hacerlo durante la semana LLAMENOS y concertaremos una entrevista en la Urbanización el próximo DOMINGO O FESTIVO

**CONSTRUCCIONES**  
**ANTONIO SEGUI, S. A.**  
Plaza del Olivar «Edificio Europa», 1º B y C  
Tels. 212353 - 215588

VENDO LOCAL en Son Serra, esquina 260 m<sup>2</sup> Informes: 280555. (10)

PLAZA GOMILA, discoteca en venta, 250 m<sup>2</sup>, amueblada y decorada. Ref. 1. MADE. 211485. (12)

PALMA NOVA, local de 560 m<sup>2</sup> y 567 m<sup>2</sup> terraza, instalado para bar-restaurante. Precio interesante. Ref. 1. MADE. 211485. (20)

LOCAL zona Fortí, junto Francisco Martí Mora, unos 100 m<sup>2</sup> aproximadamente, 750.000,- facilidades Inmobiliaria OLIVAR 226687. (15)

VENDO APARCAMIENTOS zona Plaza Olivar, Plaza España, desde 200.000,- Inmobiliaria OLIVAR 210294. (12)

NECESITAMOS locales. Alquiler y venta. ALEIX. Alejandro Rosselló, 94. 223971. (10)

SE ALQUILA local, 110 m<sup>2</sup>, cerca Pueblo Español. (In. Informes: Tel. 234511. (11)

LOCAL nuevo zona Blanquerna, 160 m<sup>2</sup>. 2 puertas. Instalación eléctrica. Vendo por 1.800.000 ptas. con facilidades o alquiler 15.000 ptas. mes. DE LA MATA. Tel. 212406. (26)

**LOCAL EN EL ARENAL**  
BUENA SITUACION  
Estudiaría proposiciones para explotación conjunta. - Teléfono: 23 26 42

# ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. \* MIERCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

4



## GRAN OCASION

Muy cerca del Club Ca'n Pastilla entre pinos, grandes terrazas y muy soleada, vendo finca a punto de entregar con ocho viviendas y 200 m2. de semi-sótano.

Precio interesante. Facilidades  
Teléfono: 212845

5



**ALQUILER TELEVISORES.** Máxima garantía. BOLSA DEL TELEVISOR. Pl. Arz Miralles, 27. T.: 216550.

**INTERESAN pisos para alquilar.** CON O SIN MUEBLES. Agencia FERNANDEZ. Telf. 215251. (12)

**OFRECEMOS pisos amueblados** para alquilar. Todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Telf. 216680. (12)

**ALQUILER DE TELEVISORES.** TELE-HOGAR. Nicolás de Pax, 25. Tel. 226884. (11)

**BELT INMOBILIARIA.** Alquiler de todas clases. Avenida Alejandro Roselló, 49, 2º (Edificio Misaco). Tels. 222211-227219. 225627. (17)

**ALQUILO apartamentos reducidos,** para 2 personas, en el Terreno, Plaza Weyler, travesía Jaime III. Desde 4.500 ptas. Agencia GRAU BENASSAR. San Miguel, 101, primero. (24)

**ALQUILO piso amueblado** en Avda. Jaime III con calefacción individual, por 9.500 ptas. Agencia GRAU BENASSAR. San Miguel, 101, primero. (20)

**ALQUILO pisos amueblados** en Palma y ensanches, desde 5.000 ptas. Agencia GRAU BENASSAR. San Miguel, 101, primero. (17)

**ALQUILO pisos sin muebles,** Son Españollet, zona 31 Diciembre y otras situaciones, desde 3.000 pesetas. Agencia GRAU BENASSAR. San Miguel, 101, primero. (25)

**ALQUILO semi-chalet** en Son Sordina, con cochera y jardín, amueblado. Agencia GRAU BENASSAR. San Miguel, 101, primero. (18)

**ALQUILO locales** en diferentes zonas de Palma, desde 3.500 ptas. Agencia GRAU BENASSAR. San Miguel, 101, primero. (17)

**ALQUILO piso amueblado** en travesía Jaime III 6.500 ptas. Telf. 221518. (11)

**SE ALQUILA piso amueblado.** Pto. Alcudia Tel. 234511. (10)

**NECESITAMOS** para alquilar pisos con y sin muebles en todas las zonas. Informes: AGENCIA MALLORCA, calle Sindicato, 109 Telf. 224580. (21)

**AGENCIA MALLORCA** alquila pisos y apartamentos con y sin muebles en todas las zonas. Informes calle Sindicato, 109 Telf. 224580. (20)

**SE DISPONE** o necesita alquilar pisos apartamentos, chalets locales despachos. Soluciones. Informes: AGENCIA GARCIA Plaza Olivar 46 Telf. 21 64 73. (20)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Roselló, 80. Alquiler espléndido piso con 4 dormitorios en zona Avda. Argentina, por 6.500. (20)

**ALQUILO apartamentos** amueblados en Paseo Marítimo Edificio Torrema. Teléfono 231309 y 214001. (15)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Roselló, 80. Telf.: 214834. Precios: Necesitamos pisos para alquilar con muebles Máxima rentabilidad. (21)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Roselló, 80. Alquiler apartamento, 1 dormitorio, en Paseo Marítimo, por 7.000 ptas. (18)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Roselló, 80. Junto Plaza Torres, alquiler piso nuevo sin muebles. 4 dormitorios. (18)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Roselló, 80. Junto Avenida, alquiler piso amueblado con teléfono por 7.000 pesetas. (18)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Roselló, 80. En Gabriel Llabrés alquiler pisos sin muebles Desde 3.000 pesetas. (18)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Roselló, 80. Alquiler bonito apartamento amueblado, 1 dormitorio. (14)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Roselló, 80. Alquiler pisos nuevos sin muebles, con 4 dormitorios, 3 baños y calefacción por 8.000 pesetas. (23)

**SE NECESITAN** para alquilar apartamentos en zona Ca'n Pastilla y Arenal. LINDE, 216814. (13)

**LARGOS PLAZOS,** a últimos amueblados: Ptas 3.500 estudio Costa de la Calma; 4.000. Estudios Costa D'en Blanes; 6.500. 1 habitación, etc. Cala Mayor; 7.000. 1 habitación etc. Illetas. MAYORRENTA. Tel. 213929 sólo mañanas. (31)

**ALQUILO** pisos sin muebles, Vivero. 5.300; Aragón 4.500; Travesía Olmos. 6.000; Ausias March 6.500; ALEIX Alejandro Roselló 94 223971. (19)

**ALQUILO** amueblados muchas situaciones, con, sin teléfono ALEIX Alejandro Roselló, 94 223971. (12)

**SE ALQUILAN** locales Calvo Sotelo Calamayor, desde 10.000 ptas. Teléfono 254860. (10)

**SEIS u OCHO** mil pesetas, apartamento amueblado centro ciudad y playa. Informes: Telf. 214121 mañanas. (15)

**ESTRENAR** Ausias March piso sin amueblar, 3 habitaciones dobles 6.500 pesetas mensuales. PARTICULAR teléfonos 252670. 602194. (17)

**SE ALQUILA** estudio, Illetas. Telf. 232805. (10)

**ALQUILO** apartamentos amueblados 2 habitaciones desde 7.500 ptas. Edificio detrás Cafetería San Francisco de Cala Viñas-Magana. Apartamento núm. 4. Tel. 231330. (21)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado, soleado, tranquilo, zona Pueblo Español. Avda. Sindical, 60. Tel. 233263 y 221346. (16)

**RICARDO ORTEGA.** Se alquila ático renovado con muebles a estrenar. Informes. Telf. 264318. (13)

**CALA GAMBA,** se alquila piso, amueblado, 3 dormitorios a estrenar. Informes: Telf. 264318. (13)

**ECONOMICOS** apartamentos alquilo en Ca'n Pastilla. Lebeche, 16. Tel. 251858. (10)

**SON ARMADAMS,** alquiler apartamento. Razón: Alvaro Bazán, 17, bajos. (10)

**EN BARCELONA,** alquiler céntrico piso (habitaciones) para estudiantes. Tel. 251858. (10)

**ALQUILO** piso amueblado situado en Capitán Cristóbal Real. Alquiler 6.000 ptas. Informes: 294931. (13)

**PARTICULAR.** Alquiler piso amueblado, zona tranquila el Terreno, independientemente, 3 dormitorios, sala, comedor, cocina, baño y terraza. Precio: 7.500 ptas. Razón: Telf. 231533 tardes. (24)

**ALQUILO PISOS** sin muebles, desde 5.500. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (10)

**ARENAL,** Ca'n Pastilla, Cala Blava. Apartamentos amueblados, desde 5.500. Olmos 113. (11)

**ZONA TENIS,** 3 habitaciones, amplias terrazas, amueblado lujo, 8.000. OLMO 113. (11)

**GENERAL RIERA** y en calle Balmes, nuevos, sin muebles, 3 habitaciones, 6.000. Olmos 113. (11)

**OCASION,** Porto Colom sin muebles, primera línea, 4.500, 3 habitaciones, OLMO 113. (12)

**BONANOVA.** Fantástico estudio amueblado, una persona, 3.500 ptas. OLMO 113. (10)

**TERRENO,** alquiler pisos amueblados con teléfono, 2 dormitorios. 7.500-8.500. ARROM. 227794. (12)

**SON DAMETO** alquiler piso amueblado 2 dormitorios 5.500. ARROM. 227794. (10)

**CERCA** terminal Iberia alquiler piso amueblado 2 dormitorios, gran terraza con mucho sol. 6.500. ARROM. 227794. (17)

**ZONA** San Sebastián alquiler piso amueblado 3 dormitorios, a estrenar. 7.000. ARROM. 227794. (14)

**ZONA FORTI** alquiler piso amueblado 3 dormitorios 8.000. ARROM. 227794. (10)

**ZONA** Son Dureta alquiler pisos 1 - 2 dormitorios amueblados, 7.000 - 7.500. ARROM. 227794. (13)

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado. Informes: Padre Molina, 80, 2º. (10)

**PISO SIN MUEBLES,** céntrico, 3 dormitorios, baño, aseo, recién empapelado, 6.000 ptas. DE LA MATA. Telf. 212406. (17)

**PISO SIN MUEBLES,** céntrico, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, soleado, 8.000 ptas. DE LA MATA. Telf. 212406. (17)

**ALQUILO** confortable apartamento, 2 dormitorios dobles, amueblado. Otro piso amueblado, un dormitorio doble, tipo estudio Juan Bauzá, 16. (17)

**SE ALQUILA** cuarto piso sin muebles en Ruz de Pinos, sin portero ni ascensor. Telf. 223246, mañanas. (17)

**ALQUILO** Jaime III, 162, magnífico ático, gran terraza, vista mar, bien amueblado, máximo 2 personas, serias y cuidadosas. Telf. 2-5663 de 10 a 5 o portero. 221153. (29)

**SE ALQUILA** piso en Pra Estaña Info-n's. Avda Juan March Ordinas, núm. 5. (13)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado en Avenidas, 4 dormitorios. Precio: 7.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (17)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado en Son Dameto, 2 dormitorios. Precio: 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (18)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler estudio amueblado en Palma. Precio: 2.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (15)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado junto calle Colón, 2 dormitorios, precio, 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (18)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado en zona Avenidas, 2 dormitorios. Precios 5.000 y 5.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (20)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado junto Plaza Pedro Garau, 3 dormitorios, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (19)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado de lujo en zona Blanqueria, 3 dormitorios, calefacción, teléfono, aire acondicionado, precio 9.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (24)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler apartamento amueblado en Son Armadams, 1 dormitorio, terraza, nuevo a estrenar, Precio: 8.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (22)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado en La Soledad, 2 dormitorios, precio, 6.300 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (18)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler apartamento amueblado en Paseo Marítimo, 1 dormitorio, precio 7.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (18)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado en zona Es Fortí, 4 dormitorios, precio, 7.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (19)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado junto Plaza de Torres, 3 dormitorios, precio, 7.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (19)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado en calle Héroes de Manacor, 3 dormitorios, precio: 7.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (20)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado de lujo en zona Blanqueria, 3 dormitorios, precio: 9.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (20)

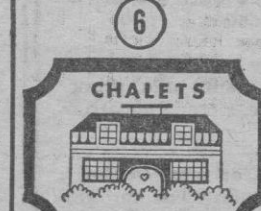
**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado de lujo en calle Balmes, 2 dormitorios, precio: 9.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (20)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso sin muebles, en Son Armadams, 2 dormitorios, precio, 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (19)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso sin muebles en Son Serra, 4 dormitorios, gran terraza, precio, 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (21)

**SE ALQUILA** piso nuevo amueblado, dos habitaciones, 6.000 pesetas mensuales. Informes, calle Ferrer de Pallarés, 73 (colgado). Telf. 277634. (19)

**SE ALQUILA** PISO AMUEBLADO CON TELEFONO, TRES DORMITORIOS en General Riera. Telf. 21 41 62 Inmobiliaria BAUZA



**CHALET** en La Cabaneta, con solar de 700 m2., 4 dormitorios, baño, sala, comedor, cocina; planta baja: 2 habitaciones grandes, terrazas, jardín bien cuidado pistas de tenis y piscina en copropiedad. Precio: 3.500.000 ptas. con facilidades. Telf. 210640. (38)

**CHALET** en Palma Nova, recién construido en la zona residencial, 2 plantas, abajo: 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, garaje grande, coladuría. Arriba: amplia sala comedor con chimenea, gran terraza, cocina muy espaciosa, despensa, aseo, muebles y equipo recién estrenado, TV color, lavavajillas, lavadora, etc., todavía en garantía, teléfono. Precio: 5.900.000 pesetas. Telf. 210640. (57)

**CHALET** en Palma Nova, recién construido en la zona residencial, 2 plantas, abajo: 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, garaje grande, coladuría. Arriba: amplia sala comedor con chimenea, gran terraza, cocina muy espaciosa, despensa, aseo, muebles y equipo recién estrenado, TV color, lavavajillas, lavadora, etc., todavía en garantía, teléfono. Precio: 5.900.000 pesetas. Telf. 210640. (57)

**CHALET** en Palma Nova, recién construido en la zona residencial, 2 plantas, abajo: 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, garaje grande, coladuría. Arriba: amplia sala comedor con chimenea, gran terraza, cocina muy espaciosa, despensa, aseo, muebles y equipo recién estrenado, TV color, lavavajillas, lavadora, etc., todavía en garantía, teléfono. Precio: 5.900.000 pesetas. Telf. 210640. (57)

**CHALET** en Palma Nova, recién construido en la zona residencial, 2 plantas, abajo: 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, garaje grande, coladuría. Arriba: amplia sala comedor con chimenea, gran terraza, cocina muy espaciosa, despensa, aseo, muebles y equipo recién estrenado, TV color, lavavajillas, lavadora, etc., todavía en garantía, teléfono. Precio: 5.900.000 pesetas. Telf. 210640. (57)

**CHALET** en Palma Nova, recién construido en la zona residencial, 2 plantas, abajo: 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, garaje grande, coladuría. Arriba: amplia sala comedor con chimenea, gran terraza, cocina muy espaciosa, despensa, aseo, muebles y equipo recién estrenado, TV color, lavavajillas, lavadora, etc., todavía en garantía, teléfono. Precio: 5.900.000 pesetas. Telf. 210640. (57)

**CHALET** en Palma Nova, recién construido en la zona residencial, 2 plantas, abajo: 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, garaje grande, coladuría. Arriba: amplia sala comedor con chimenea, gran terraza, cocina muy espaciosa, despensa, aseo, muebles y equipo recién estrenado, TV color, lavavajillas, lavadora, etc., todavía en garantía, teléfono. Precio: 5.900.000 pesetas. Telf. 210640. (57)

**CHALET** en Palma Nova, recién construido en la zona residencial, 2 plantas, abajo: 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, garaje grande, coladuría. Arriba: amplia sala comedor con chimenea, gran terraza, cocina muy espaciosa, despensa, aseo, muebles y equipo recién estrenado, TV color, lavavajillas, lavadora, etc., todavía en garantía, teléfono. Precio: 5.900.000 pesetas. Telf. 210640. (57)

**CHALET** en Palma Nova, recién construido en la zona residencial, 2 plantas, abajo: 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, garaje grande, coladuría. Arriba: amplia sala comedor con chimenea, gran terraza, cocina muy espaciosa, despensa, aseo, muebles y equipo recién estrenado, TV color, lavavajillas, lavadora, etc., todavía en garantía, teléfono. Precio: 5.900.000 pesetas. Telf. 210640. (57)

**CHALET** en Palma Nova, recién construido en la zona residencial, 2 plantas, abajo: 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, garaje grande, coladuría. Arriba: amplia sala comedor con chimenea, gran terraza, cocina muy espaciosa, despensa, aseo, muebles y equipo recién estrenado, TV color, lavavajillas, lavadora, etc., todavía en garantía, teléfono. Precio: 5.900.000 pesetas. Telf. 210640. (57)

**CHALET** en Palma Nova, recién construido en la zona residencial, 2 plantas, abajo: 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, garaje grande, coladuría. Arriba: amplia sala comedor con chimenea, gran terraza, cocina muy espaciosa, despensa, aseo, muebles y equipo recién estrenado, TV color, lavavajillas, lavadora, etc., todavía en garantía, teléfono. Precio: 5.900.000 pesetas. Telf. 210640. (57)

**CHALET** en Palma Nova, recién construido en la zona residencial, 2 plantas, abajo: 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, garaje grande, coladuría. Arriba: amplia sala comedor con chimenea, gran terraza, cocina muy espaciosa, despensa, aseo, muebles y equipo recién estrenado, TV color, lavavajillas, lavadora, etc., todavía en garantía, teléfono. Precio: 5.900.000 pesetas. Telf. 210640. (57)

**CHALET** en Palma Nova, recién construido en la zona residencial, 2 plantas, abajo: 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, garaje grande, coladuría. Arriba: amplia sala comedor con chimenea, gran terraza, cocina muy espaciosa, despensa, aseo, muebles y equipo recién estrenado, TV color, lavavajillas, lavadora, etc., todavía en garantía, teléfono. Precio: 5.900.000 pesetas. Telf. 210640. (57)

**CHALET** en Palma Nova, recién construido en la zona residencial, 2 plantas, abajo: 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, garaje grande, coladuría. Arriba: amplia sala comedor con chimenea, gran terraza, cocina muy espaciosa, despensa, aseo, muebles y equipo recién estrenado, TV color, lavavajillas, lavadora, etc., todavía en garantía, teléfono. Precio: 5.900.000 pesetas. Telf. 210640. (57)

**CHALET** en Palma Nova, recién construido en la zona residencial, 2 plantas, abajo: 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, garaje grande, coladuría. Arriba: amplia sala comedor con chimenea, gran terraza, cocina muy espaciosa, despensa, aseo, muebles y equipo recién estrenado, TV color, lavavajillas, lavadora, etc., todavía en garantía, teléfono. Precio: 5.900.000 pesetas. Telf. 210640. (57)

**LAS MARAVILLAS** vendo magnífico chalet 200 m2. construcción nórdica, solar 1.011 m2. Piscina y teléfono. 4.250.000. Teléfono 275732. (18)

**PARTICULAR** vende chaletito con 2.000 m2 de terreno, cerca de Sancellas, 2 dormitorios, sala con chimenea, aseo, cocina, terraza y aljibe. Posibilidades de riego. Precio: 475.000 ptas. Telf. 254937. (27)

**PARTICULAR** a particular, compro pequeño chalet, vista y jardín. Llamar las mañanas antes 10,30. 236969. (15)

**PORTALS NOUS,** en solar 650 m2. chalet 3 dormitorios dobles, recibidor, cocina, salón, comedor con chimenea, terrazas, garaje, teléfono. Precio: 2.600.000 ptas. Facilidades. Ref. 6. MADE. 211485. (27)

**POLLENSA,** en solar 1.660 m2., chalet 3 dormitorios, cocina amueblada, salón-comedor con chimenea, baño, aseo, terrazas, jardín, garaje. Precio: 2.450.000 ptas. Ref. 11. MADE. 211485. (26)

**COSTA D'EN BLANES,** en solar 1.200 m2., chalet 3 dormitorios, cocina, salón-comedor con chimenea, baño, aseo, terrazas, garaje, buena panorámica. Precio: 3.350.000 ptas. Facilidades. Ref. 10. MADE. 211485. (29)

**CAPDELLA:** 2 plantas. 2 dormitorios dobles. Baño y aseo. Salón-comedor con chimenea, cocina, piscina, jardín, completamente amueblado y equipado. Maravillosa panorámica de mar y montaña. Precio: 1.800.000 ptas. Telf.: 680-98 (31)

**PORTALS VELS:** A estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor con chimenea, jardín. En urbanización con playitas y tenis. Precio: 3.100.000 ptas. Facilidades 5 años. Telf.: 680908. (27)

**COSTA D'EN BLANES:** En solar de 1.140 m2 y 3 habitaciones grandes, 2 baños, cocina espaciosa, sala-comedor gran terraza con chimenea. Piscina, garaje para 2 coches. Amueblado. Cuarto de lavadora. Teléfono. Calefacción. Vista del mar inabstruible. Telf.: 680908. (37)

**PALMA NOVA:** Sitio inmejorable, solar de 1.500 m2, 5 dormitorios, 1 servicio, cocina grande, salón, comedor, 2 baños, 3 aseos, garaje, piscina. Bar-baque. Calefacción. Jardín tropical. Telf.: 680908. (30)

**BONITO CHALET** totalmente amueblado, 2 dormitorios dobles, comedor, sala con chimenea, baño, cocina, gran garaje, aljibe con motor. PISCINA. Eléctrica. 2 cuarteradas, muchos pinos y mucha variedad de árboles frutales. 28 kms. Palma. Espléndida situación con vistas panorámicas. 2.100.000. ptas. Ref.: RL-1 DARSER. Telf. 234944. (44)

**PUERTO ALUCIA:** Chalet con 3.000 m2 (ó 7.000 m2) terreno. Dos dormitorios, 2 baños, sala con chimenea. Calefacción central. Electricidad. Agua en abundancia. Mucha terraza. Garaje. Precio: 2.400.000. Ref. RA-48. DARSER. Telf. 231849. (31)

**CONSELL:** Chalet con 8.000 m2 llenos de árboles jóvenes. 4 dormitorios, sala, cocina, aseo, cisterna y especial salita con chimenea. Terraza. Buenas vistas. 950.000. Facilidades. Ref.: RC-14 DARSER. Telf. 234944. (29)

**VENDO** chalet Amanecer, 3 habitaciones, armarios empotrados, baño, salón comedor con chimenea; cocina con despensa, garaje, jardín. 1.900.000. 226186. (19)

**VENDO** chalet de 220 m2, semi-terminado, situado en «Es Verger» de Esporles, con vista panorámica de toda la bahía, dominando perfectamente la isla de Cabrera, con un solar de 4.000 m2, con olivos y almendros. 1.900.000 pesetas. Telf. 221689, horas oficina y a partir de las 8 al 235999. (50)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso sin muebles, en Son Armadams, 2 dormitorios, precio, 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (19)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso sin muebles en Son Serra, 4 dormitorios, gran terraza, precio, 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (21)

**SE ALQUILA** piso nuevo amueblado, dos habitaciones, 6.000 pesetas mensuales. Informes, calle Ferrer de Pallarés, 73 (colgado). Telf. 277634. (19)

**SE ALQUILA** PISO AMUEBLADO CON TELEFONO, TRES DORMITORIOS en General Riera. Telf. 21 41 62 Inmobiliaria BAUZA



**CHALET** en La Cabaneta, con solar de 700 m2., 4 dormitorios, baño, sala, comedor, cocina; planta baja: 2 habitaciones grandes, terrazas, jardín bien cuidado pistas de tenis y piscina en copropiedad. Precio: 3.500.000 ptas. con facilidades. Telf. 210640. (38)

**CHALET** en Palma Nova, recién construido en la zona residencial, 2 plantas, abajo: 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, garaje grande, coladuría. Arriba: amplia sala comedor con chimenea, gran terraza, cocina muy espaciosa, despensa, aseo, muebles y equipo recién estrenado, TV color, lavavajillas, lavadora, etc., todavía en garantía, teléfono. Precio: 5.900.000 pesetas. Telf. 210640. (57)

# ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. \* MIERCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)



**ZONA** Gral. Riera, junto Colegio Luis Vives, maravillosos pisos y áticos, 3 dorm., 2 baños, sala-comedor, terrazas, calefacción individual a gas, armarios empotrados. Precio 1.880.000 ptas. Aparcamientos en el mismo edificio. CABA A BENNAS SAR. Plaza Palou y Coll. 27 (Banc de S'oli). 213692 215294. (45)

**EDIFICIO** calle Ausias March y calle Tiziano, 3 dorm., baño, sala-comedor, terrazas. Precio: 800.000, y 850.000 ptas. Atico 4 dorm., baño, sala-comedor, terrazas. Precio: 1.300.000 ptas. Piso 6 dorm., 2 baños, sala-comedor, cocina 17 m<sup>2</sup>, terrazas. Precio: 1.750.000 ptas. CABA A BENNAS SAR. Plaza Palou y Coll. 27 (Banc de S'oli). 213692 215294. (56)

**EN EL ESTANYOL** vendo pisos, 3 habitaciones, amplia terraza. Facilidades. Telf. 260360-60667. (13)

**PISOS** en construcción en Sta Catalina, de 3, 4 y 5 dormitorios. Precios desde 800.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39. (Junto Pza. Progreso). Telf.: 235155. (28)

**ZONA GRAL. RIERA**, ático 2 y 3 dormitorios y pisos 3 dormitorios. Precio desde 850.000 ptas. Ref: P. 179. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39. (Junto Pza. Progreso). Telf.: 235155. (26)

**ZONA TOROS**, pisos terminados, 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, cocina, sala comedor, con ascensor. Precio: 725.000. Entrada 200.000 Ptas., resto 10 años. Ref: P. 178. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39. (Junto Pza. Progreso). Telf.: 235155. (34)

**FABULOSO** ático, en Aragón cuatro dormitorios, dos baños, 300 m<sup>2</sup>. Con aparcamiento. Aragón, 20. (14)

**GRANDIOSO** ático, en Aragón 3 dormitorios, dos baños. Maravillosas vistas 230 m<sup>2</sup> Aragón 20. (14)

**PISO** en Aragón, cinco dormitorios, 2 baños. Acabados calidad. Aragón, 20. (11)

**PISO** en Aragón, cuatro dormitorios, 2 baños. Con aparcamiento Aragón 20 mobiliaria OLIVAR. 226687 (23)

**DOS ÚLTIMOS** pisos terminados en Marqués de la Cerna, de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Desde 1.450.000 ptas. Aragón, 20. (22)

**VENDO PISO** FERMINADO entre Paseo Mallorca y Avda. Jaime III, 3 dormitorios, etc. Precio: 1.000.000 ptas. Entrada: 300.000 ptas y facilidades. OLIVER MATEU, Tel. 210640. (28)

**ZONA 31 DICIEMBRE**, piso de 200 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, amplia sala comedor, 60 m<sup>2</sup> de terraza, pesetas 2.000.000, R-6550. RIBAS DE REYNA, 217967-217981. (29)

**SON DAMETO**, piso de 220 m<sup>2</sup>, recibidor grande, 4 dormitorios, dormit. de servicio, 2 baños, aseo-ducha, 5 armarios empotrados, cocina, despensa, galería, sala de 30 m<sup>2</sup>, comedor de 20 m<sup>2</sup>. Ptas. 2.600.000, R-5634. RIBAS DE REYNA, 217967-217981. (40)

**PISO EN EL FORTI**, Recibidor, 4 dormitorios con armarios empotrados, baño completo, aseo-ducha, cocina, galería, sala-comedor, portero automático, ptas. 1.450.000, R-6560. RIBAS DE REYNA 217967-217981. (29)

**VENDO PISO** en Héroes de Manacor, de 3 dormitorios. Precio: 660.000. ptas. Entrada 200.000. Ptas. Atico y piso en Blanquerna, 3 dormitorios. Precios: 750.000, 800.000, y 850.000. ptas. Entrada 300.000. Ptas. Informes: Fincas VAQUER. Telf. 235155. (37)

**VENDO PISO**, zona Hornabeque, 3 habitaciones, calefacción central, portería hilo musical. 975.000, pts 200.000, entrada, resto 9 años. 7.175, ptas. menuales más intereses o a con venir. Telf. 275537. y 275328. (30)

**ZONA HACIENDA** vendo piso 3 dormitorios comedor, cocina, baño, aseo garaje. Exento contribución 1.400.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 223633. (18)

**ZONA PZA. ESPAÑA** vendo pisos 3, 4 y 5 dormitorios, áticos, sobreáticos y aparcamientos. Facilidades de pago. Construcciones VIDAL, S. A. Telf.: 250523. (23)

## URGE VENDER PISOS A PRECIO DE COSTE

PAGO CONTADO - ESCRITURA PUBLICA - TRATO DIRECTO. Edificio Europa, 6º, C. Plaza Olivar. Palma. Telfs: 21 27 05 y 21 28 78.

**INMOBILIARIA ARROM** vendemos pisos terminados y en construcción en todas zonas de Palma. Grandes facilidades. 227794. Avda. Alejandro Rosselló, 49, ático B. (22)

**SON GOTLEU**, vendo 50 pta. esquina, con terrazas. Telf. 213126. (10)

**ATICO** duplex, vendo 2 terrazas y también 1 piso Terminados. Tel. 277710. (12)

**ZONA VIVERO**: Vendo con facilidades, segundo piso, exento contribución, sin ascensor. calle Juan Alcover, 22. (15)

**VENDO** planta baja 300 mts. soleada, precio módico a convenir, al contado, calle Luna, 23. (15)

**VENDO** piso amueblado, 3 habitaciones. Precio 475.000 contado, calle Luna, 23. (11)

**VENDO** directamente áticos y locales terminados interesante zona Avda. Argentina y Plaza Madrid. Tel. 230591. (15)

**MÁGNIFICOS** pisos en San Agustín junto al mar. Situación muy tranquila, acabados lujo, 4 y 5 dormitorios, grandes terrazas y jardines, parquet, calefacción central, 2 baños. Llaves mano. Precio desde: 3.500.000. Facilidad. Ref: PT - 133. DARSER. Telf.: 231849. (37)

**BONITO** piso céntrico Son Armadams, 3 dormitorios. Calle tranquila. Muy buena construcción. Llaves mano. Precio: 1.450.000. Ref: PT - 170. DARSER. Telf.: 234944. (21)

**ESPACIOSOS** pisos construcción 31 Diciembre, 5 dormitorios, gran cocina-galería, 2 baños, terraza. Buenos acabados. Precio: 2.000.000. Facilidades de pago. Ref: PC - 133. DARSER. Telf.: 234944. (24)

**ESPLENDIDO** piso de 270 m<sup>2</sup>. en Son Dameto (Ed. S. Sebastián). 6 dormitorios, dos baños, dos aseos, teléfono, calefacción, espaciosas terrazas. Perfecto estado conservación. Aparcamiento. Precio: 3.300.000. Facilidades. Ref: PT 171. DARSER. Telf.: 231849. (31)

**PISOS** en Archiduque Luis Salvador. 4 dormitorios dobles, baño y aseo, cocina con despensa. 150 m<sup>2</sup>. superficie. Precio: 1.900.000. Facilidades. Ref: PC-128. DARSER. Telf.: 234944. (24)

**COSTA D'EN BLANES**. Casa de tres plantas en construcción. Buena situación con bonitas vistas. Solar de 1.100 m<sup>2</sup>. Precio: 3.700.000. Ref: C 395 DARSER. Telf.: 231849. (24)

**MARAVILLOSO** ático orientado hacia el sur y situado al borde del mar. 5 dormitorios, 3 baños, salón-comedor, grandes terrazas. Calefacción central. Agua caliente centralizada, garaje, piscina. Precio: 5.500.000. Ref: S - 300. DARSER. Telf.: 234944. (34)

**PISO** llaves mano, zona Forti, 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina, baño, galería, terraza, 850 m<sup>2</sup>. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (19)

**PISO** llaves mano, junto Juan Alcover, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina, sala comedor, terraza, galería, 850.000. Fa. cilitades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (21)

**GENERAL RIERA**: Últimos pisos próxima entrega, tres dormitorios, 770.000. Entrada única 175.000. Resto 12 años. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5.2.º. 221347. (22)

**ZONA PEDRO GARAU**: Construcción cuatro dormitorios, baño, aseo. Cocina amueblada. 1.380.000. Facilidades 10 años. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5.2.º. 221349. (21)

**PLAZA TOROS**: Pisos acabados, tres dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, tres terrazas. 660.000. Facilidades 10 años. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5.2.º. 221347. (23)

**FORTI**: Pisos lujo próxima entrega, cuatro dormitorios, dos baños color, cocina completa. Muchos extras. 1.280.000. Entrada 200.000. Resto 10 años. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5.2.º. 221349. (27)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**: Construcción cinco dormitorios, dos baños, cocina completa. 1.470.000. Facilidades 10 años. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5.2.º. 221347. (21)

**PLAZA PARIS**: Piso acabado tres dormitorios, baño, cocina amueblada. Empapelado. 800.000. Facilidades 6 años, sin intereses. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5.2.º. 221349. (23)

**FORTI**: Próxima entrega tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. Superficie 103 m<sup>2</sup>. 975.000. Facilidades 12 años. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5.2.º. 221347. (23)

**AVENIDAS**, piso 280 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios, cocina amueblada, gran salón con chimenea, comedor, 3 baños completos, 2 aseos, calefacción central, teléfono. Posibilidad permuta con finca rústica o local comercial. Precio: 4.500.000 ptas. Ref. L. MADE. 211485. (36)

**ZONA INSTITUTO**, piso 4 dormitorios dobles, cocina, salón-comedor, baño, aseo, galería. Precio: 1.200.000 ptas. Facilidades 2 años. Ref.: L. MADE. 211485. (22)

**ZONA PLAZA GOMILA**, renombrado restaurante con terraza, piscina, amueblado y equipado, en pleno funcionamiento. Ref. L. MADE. 211485. (18)

**C/ ARAGON** vendo ático llaves en mano, 3 dormitorios, gran terraza con o sin muebles. Facilidades a convenir. QUETGLAS. Pza. Cort, 15. Telf. 224660. (24)

**CALLE ARQUITECTO FORTEZA**, vendo pisos y 4 dormitorios, baño y aseo y áticos 2 y 3 dormitorios. Desde 150.000 ptas. entrada. QUETGLAS. Plaza Cort 15 Telf. 224660. (28)

## PISOS EN VENTA

EN ZONA LA VILETA - 3 dormitorios. Precio desde 520.000 hasta 580.000 ptas. - 100.000 ptas. de entrada. - Facilidades de pago 17 años

Armarios empotrados, baño completo, azulejo serigrafado hasta el techo, carpintería de aluminio - Perfecto acabado

Teléfono: 28.21.08 - Fardes de 4 a 7 h.

## EXCELENTES PISOS Y UN ATICO

Zona Rafal - Desde 750.000. Grandes facilidades. Directamente del constructor. Informes: Telf. 29 09 12

**PISO LLAVES EN MANO** 3 dormitorios dobles, armarios, cocina con galería, sala-comedor, dos baños completos. Precio: 1.000.000. Entrada 150.000. Resto, 7.000 mensuales. Intereses incluidos. Teléfono: 21 39 50 y 22 33 47.

## PRINCIPIO CALLE GENERAL RIERA

Fabuloso piso, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, cocina amueblada, sala-comedor con chimenea, baño completo y aseo con ducha; galería, trastero, decorado. Precio: 1.300.000. Entrada 600.000. Resto a convenir. Teléfono: 21 39 50 y 22 33 47.

## CALLE ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR

Piso 4 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada y galería. Baño completo, decorado. Precio: 1.175.000. Entrada: 500.000. Resto a convenir. Teléfono: 21 39 50 y 22 33 47

## NECESITAMOS Pisos y locales para vender todas zonas.

OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5.2.º. 221347 - 221349. (15)

**ZONA BLANQUERNA**, piso 80 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, recibidor, cocina, galería, salón-comedor, baño completo. Precio: 850.000 ptas. Ref.: 8. MADE. 211485. (20)

**RAMON MUNTANER**, piso 80 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios dobles, cocina, salón-comedor, baño, terraza, teléfono, pintado. Precio: 850 mil ptas. Facilidades 4 años. Ref. 2. MADE. 211485 (25)

**ZONA SANTIAGO R. CAJAL**, piso 115 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina, salón-comedor, baño, aseo, terraza. Buenos acabados. Precio: 1.350.000 ptas. Facilidades 3 años. Ref. 3. MADE. 211485. (27)



**INTERESA** ceder negocio taller mecánico. Completamente equipado. Centro Palma. Telf 241532 (11)

**TRASPASO** bar-bodega por razones de salud. calle Regalo, 22. Teléfono: 277012. (12)

**TRASPASO** Ultramarinos en El Rafal pleno rendimiento, precio interesante. Telf.: 277763 - 274537. (12)

**OPORTUNIDAD**, traspaso por asentarme, buen precio Snack Stop, pleno rendimiento, frente discotecas Caramba, Santa Ponsa. (15)

**TRASPASO** local comercial 180 m<sup>2</sup> zona Via Alemania, apto todos negocios, 15 m. exposición, teléfono, servicio y 2 despachos. Telf. 216074. (20)



**CALLE PASCUAL RIBOT**, vendo ático duplex terminado, 5 dormitorios, 3 baños, 130 m<sup>2</sup> de terraza, calefacción central individual. Facilidades a convenir. QUETGLAS. Pza. Cort, 15. Telf. 224660. (27)

**C/ COLLIURE**, cuarto piso tres habitaciones, sala comedor, entrada 200.000, ptas. 650.000 en ocho años, resto sin intereses. Telf. 223670. (20)

**ES RAFAL** Piso 3 dormitorios, baño. Precio: 675.000, ptas. (Terminado). Entrada: 200.000 ptas. Primer año: 7.250, pts. segundo y tercer año 9.701 ptas. cuarto al décimo año: 4.982, pts. Intereses incluidos. Informes: Tel. 21 14 85 (20)

**VENDO CAMION** / Tr. 75 mil. Vendo camión 10.7 m. 90 mjl. Calle Luna, 23. (15)

**GARAJE METROPOL** Automoviles

**GARAJE METROPOL** Vendo procedentes de particular garantizados y repuestos. Entrega a gusto de cliente. Todos los modelos, precios y marcas: Seat 600 (PM-D) 400 E (PM-D); 600 D (a elegir); 850 E; 850 N; 850 (PM-D); Coupe (2 y 4 faros) 124 (a elegir); 127 (3 puertas PM-D) 1.430; 1.500 motor diesel; 1.800 Sport. PM - C; Renault - 12 R-0, R-05, R-1S, R-4; Simca 1.200; Simca 1.000; Simca 900; Citroen C-8; Diane - 0; HP; MG; Mini 1.000 (barratillos), furgonetas todos los modelos. Facilidades y cambios telef. no 275031 Servicio post venta calle Gabriel Mirés, 20 (Junto Cine Metropolitan Palace) (23)

**DESEA VD. COMPRAR**, vender o cambiar su coche usado. AUTOS HONDEROS le ofrece la mejor solución para cada cosa. Disponemos de Seat 127 P.M.C. impecable. Renault R-12, Seat 850 Especial 4 puertas, Seat 850 P.M.B., Seat 124 Sport 1.600 P.M.B., Seat 1.430 con radio y extras, Seat 850 con 12.000 kms., Seat 600-D y E desde 12.000 ptas. Renault R-8 a un precio interesantísimo. Simca 1.000 GL por 35.000 ptas. Morris 1.100. Alfa Romeo deportivo 2 capotas y varios mas. Todos nuestros vehículos son procedentes de particulares y garantizados. Valoramos su coche usado al máximo. Facilidades de pago a su comodidad. Le esperamos en calle Honderos, 123 y 125. Abierto sábados tarde. VITENOS. TENEMOS SU COCHE. (122)

## garage LA ISLA

**GARAJE LA ISLA**. Compra de automoviles nuevos, usados y antiguos Seat 127, P.M.C., 3 puertas; Volkswagen 1.200 PM-C. Seat 124 familiar; Seat 124 P.M.B.; Renault R-8; Seat 600-E, P.M.; Varios 600-D; MG 4.100; Buggy Morris 1.300 Mehari P.M.B.; Seat 850 P.M. Mini 850 luxa P.M. Renault 4L Super, barato en muy buen estado; Mercedes 220 SE muy barato, impecable. Se admiten cambios. Grandes facilidades de pago. Sábados tarde abierto. Calle Patronato Obrero, 72 y Aragón, 225. Tel. 213250. (79)

**COMPRARIA**: Seat 127, R-12 R-5 y R-6 Matriculas altas. Pago contado Eusebio Estada. 126 (14)

**COMPRARIA**: Seat 127, R-12 R-5 y R-6 Matriculas altas. Pago contado Eusebio Estada. 126 (14)

**CAPITAN VILA** 55. Teléfono 243013 500-E 450 450 E. 850 coupe. 850 coupe faros. 124 1.430 124 sport 4L R-0 R-12 R-05 Mir 850. Mini 1.000 D.K.W. Cambios y facilidades (37)

**TAXI**: Vendo licencia y coche en perfecto estado. Teléfono 273692. (10)

**TAXI**: Vendo licencia y coche en perfecto estado. Teléfono 273692. (10)

Lea «BALEARES»

# ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. \* MIERCOLES A SABADOS. 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

otras secciones...

BOLSA DEL TRABAJO

IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten. los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

14



OFICINAS Y DESPACHOS

(35788) SE NECESITA mecanografía, jornada intensa. Dirigirse a Gestoría Sampol. Pl. Olivar. 20. (12)

MODAS

(35825) MANTIQUI, precisa tienda modas. Interesadas presentarse de 10 a 12 horas y de 16 a 18 horas, en GUBER, S. A., calle Gremio de Zapateros, 36, Manzana X. Polígono de la Victoria (Palma). (32)

PELUQUERIAS

(35.725) Peluquería ANDREA precisa media oficial adevantada, calle Perla, 11 (Arenal) frente Balearico núm. 7. (13)

(35.571) PELUQUERIA caballeros (Ginés). Necesita oficial. Avenida Jaime III, 162. (10)

(35.749) PELUQUERIA de Señoras CANELLAS, necesita buen peluquero-a. calle Sindicato, 154, primero Tel. 224440. (14)

(35.511) PRECISA oficiala buen sueldo. Peluquería ROSI. Tiziano, 130. Tel.: 254864. (10)

SERVICIO DOMESTICO

NELA ofrece toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. Teléf. 211697. (13)

NELA necesita matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa, camareras, asistentes, internas y externas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, 10-D. (21)

SE NECESITA chica cuidar niña 2 años por las mañanas. 275514. (11)

SE NECESITA chica servicio. Teléf. 284433. (10)

SE NECESITA empleada de Hogar. Sueldo a convenir. Llamar de 9 a 11 mañana o 9 a 10 noche al teléfono 234764. (21)

(35467) SE PRECISA matrimonio para portería en Paseo Marítimo. Buenas condiciones. Informes: Teléf. 234378 de 20 a 21 horas. (16)

SE NECESITA joven con carnet de segunda. Teléf. 223075. A partir de las 11 horas. (16)

(35682) SOCIEDAD americana, na extendida por 20 países, debiendo expansionarse en España mediante la creación de nuevas delegaciones busca personas dispuestas a labrarse un ambicioso porvenir. Los ingresos iniciales superan a la media nacional. Requisitos: elevado nivel cultural, incorporación inmediata, dinamismo y adecuada presencia. Los seleccionados serán preparados por la Organización para ocupar puestos de responsabilidad directiva, en un mínimo período de tiempo. Interesadas llamar hoy mismo de 10,30 (no antes) de 13 y de 16 a 19 al teléfono 230643 preguntando por la Srta. Elisa. (84)

FABRICA DE LAMPARAS, desea representante para Baleares introducido en lámparas y muebles. Diríjase a Bernardo Martínez, calle M. y Sanz, 28. Valencia.7. (23)

DINERO. Seguro, realizando sencillos trabajos caseros en horas libres. Infórmese enviando 12 ptas. sellos. Universal W. Altea (Alicante). (18)

DINERO SEGURO: Efectuando sencillos trabajos caseros en horas libres, ambos sexos. Infórmese enviando 6 pesetas sellos. Apartado 106 ALTEA (Alicante). (20)

CHICA canadiense, enfermera, habla francés, inglés, español, trabajaría a domicilio, o dama de compañía. Teléfono C'an Pastilla: 260162. Apartamento 415, después de las 18 h. (24)

SE NECESITAN Sras. y Srtas. con tiempo libre, trabajo bien remunerado. Teléf. 244094. (13)

SE NECESITA SEÑORITA

con experiencia en trabajos oficina y contabilidad, buena presencia, solamente trabajos por la tarde. Interesadas, llamar al señor Manera, de 5 a 7. Teléfono 21 58 40.

(35790)

OLMA EXPLOTACIONES TURISTICAS Necesita: 1 recepcionista de noche con idiomas — 1. Faján. Trabajo todo el año — Calamayor Teléfono 23 85 40

(35.824)

TRADUCTORA

Del español al alemán y sueco, escritos y hablados perfectamente. Presentarse en: GUBER, S. A. Gremio de Zapateros, 36. Polígono de la Victoria. Teléf. 25 46 40 Pedir Sra. PERSON

(35.774)

SECRETARIA

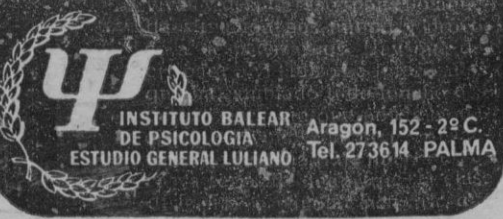
SOLO TARDES

PARA CONSULTA DE PSICOLOGIA

Con DOMINIO de la mecanografía y formación a nivel de bachillerato superior. Su trabajo consistirá fundamentalmente en atender visitas y teléfono, mecanografiar informes, aplicar, corregir y archivar tests, auxiliar en las consultas y laboratorio, para lo cual recibirá la conveniente instrucción. Su trabajo requiere mucha responsabilidad, discreción, espíritu de trabajo e interés por los problemas humanos

HORARIO: 4 a 8,30. Sábados de 9 a 13. SUELDO: 90.000 ptas. anuales. Posibilidades.

INTERESADAS: Llamar de 4 a 8 tarde para concertar entrevista personal a.



(35.715) IMPORTANTE EMPRESA COCHES ALQUILER PRECISA PERSONA APTA A NIVEL DE SUB-GERENCIA y PROMOCION VENTAS Indispensable experiencia en el ramo e informes. Calle Eusebio Estada, 126. Teléfono: 29 27 49.

(35.774)

ASINARCO INGENIEROS & ARQUITECTOS CONSULTORES

precisa para trabajar en su oficina técnica del Polígono la Victoria la incorporación inmediata de una

SRA. ó SRTA.

para la sección de ARCHIVO Y COPIADO de documentos

Su trabajo consistirá en reproducir, en carpeta, y archivar planos y proyectos. Circunstancialmente podrá actuar como recepcionista-telefonista. Aunque no necesita experiencia se valorarán especialmente las siguientes cualidades personales: cultura general media, madurez, responsabilidad y perfección en el trabajo, rapidez de comprensión, pulcritud, carácter adaptable y presencia correcta.

Horario: de 8 a 13'30 y de 15'30 a 19. Sábados libre.

REMUNERACION: A convenir según aptitudes. Rápida y garantizada mejora económica, si vale. Seguros sociales.

INTERESADAS: llamen de 4 a 8 de la tarde para concertar entrevista personal al Instituto Balear de Psicología que ha recibido de ASINARCO el encargo de asesorarle en la elección de la persona más idónea.



(35.774) SECRETARIA ADMINISTRATIVA

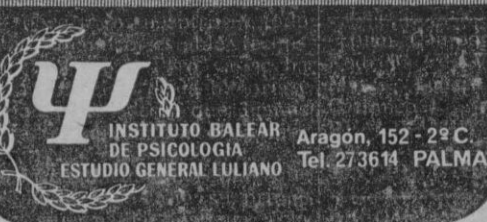
El puesto requiere una persona con sentido comercial y mentalidad abierta para atender los aspectos de secretariado y administración de empresa del ramo de la construcción situada en las avenidas. Tendrá que atender visitas y teléfono, llevar la correspondencia comercial, recibir a los clientes y cuidar de algunos aspectos administrativos (cuentas, facturación, seguros sociales) a las órdenes del Jefe Administrativo. Para lo cual es imprescindible buenos conocimientos de mecanografía y nociones de contabilidad y administración.

Se valorará taquigrafía, experiencia en inmobiliaria y como cualidades personales necesita mucho sentido común, discreción, correcta presencia y trato agradable.

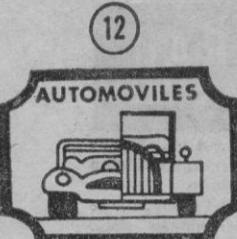
HORARIO: De 9 a 13,30 y de 16 a 19,30 (Sábados sólo mañana).

CONDICIONES: Inicialmente 12.000 ptas. (14 pagas) + posibilidades de comisiones y mejoras. Seguros sociales, 3 meses de prueba.

INTERESADOS: llamen de 4 a 8 tarde para concertar entrevista personal a Departamento de Selección:



HOY, 36 PAGINAS



COMPRO coches accidentados, pago al contado. Teléfono 275028 (10)

AUSTIN VICTORIA impecable, 13.000 km. convenir condiciones. Tel. 278250. (10)

SERVICIO AUTOBELISCO, Julián Alvarez, 11 (junto Plaza Obelisco). Renault R-8; R-4 Super; R-6 P.M.C.; Renault R-12 Normal; R-12 Super P.M.A.; R-12 Familiar P.M.C.; Seats 1.430, 124 Familiar varios; 650 Especial; 850.000; Simca 1000 GL; Sea 124 D P.M.A. 600-E P.M.B. varios; Citroën Azam 6; Seat 124 Sport 1600 Cupé P.M.A.; Ford Taunus 20m Cambios. Facilidades (71)

SERVICIO AUTOBELISCO, Julián Alvarez, 11 (junto Plaza Obelisco). Ford Escort 3000 GT impecable. Cambio con inferior. Facilidades (17)

VENDO 1.500 motor Mercedes. Toda prueba. Calle Luna, 23. (10)

AUTOMOVILES VEHICULOS DE OCACION Arturo Rizzi, 40 R. Alcantara Peria, 28

SIMCA 1.200	PM-A ...
SIMCA 1.200	PM-158...
SIMCA 1.000 Automático	PM
SIMCA 1.000	PM-141
SIMCA 900	PM-145
SEAT 124	PM-138
SEAT 850 Especial-4 puertas	PM-160
SEAT 850	PM-117
SEAT 600-E	PM-145...
R-4	PM-138...
R-8	PM-111...
R-4L	PM-123...
M-G 1.300	PM-132...
MORRIS 1.300	PM-132...
MINI 1.000	PM-167...



MAS DE 50 COCHES REVISADOS Y GARANTIZADOS. CAMBIOS: USADOS por NUEVOS, MOTOS, etc. — FACILIDADES: PROPONGALAS VD. COMPRAMOS USADOS AL CONTADO. CASH. OFERTA ESPECIAL: SEAT 1430 PM-A. 124 Sport, 1.800 y 1.600, 850 Esp. 600 D. y N. 5.000 ptas. RENAULT-12. R-8 PM. R-6. R-4. Ondine. SIMCA 1.200 GL. 1.000 baratísimo. CITROEN 2 CV. DYANE-6. PM-B. C-8. MINI 1.000 E. 850. 1.275 GT. MG 1.300 Nuevo Motor. VISITENOS ATENDEREMOS MUY GUSTOSAMENTE CUALQUIER CONSULTA. SABADOS TARDE ABIERTO.

Lea «BALEARES»

# ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. \* MIERCOLES A SABADOS 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

## BOLSA DEL TRABAJO

14



(35.781)

### HOTEL PORTIXOL

Calle Sirena, 31. — Se necesitan mujeres de limpieza. — Presentarse en el hotel.

### ASESOR - DELEGADO

Precisa empresa de inversiones para mantenimiento y promoción de clientela. Se requiere experiencia mínima de dos años en inversiones y conocimiento del ambiente balear. Tendrá oficina abierta y a los seis meses pasará a ser el DELEGADO regional de la empresa con asesores a su cargo. Emolumentos interesantes compuestos de sueldo 300.000 ptas más comisiones y otras interesantes condiciones económicas y laborales. Interesados presentarse al señor Carbonell de 8,30 a 10 de la mañana (hoy y mañana) en el Hotel Reina Constanza, Paseo Marítimo s/n, Palma de Mallorca.

### URBANIZACION EN PORTO CRISTO NOVO (Porto Cristo)

Precisa mujeres de limpieza con medios de transporte para temporada verano. Interesadas llamar al 213262 (Srta. Francis)

## otras secciones...

15



HABITACIONES independientes. Camas desde 50 ptas. 291889. (10)

SE ALQUILA habitación y cocina independiente. Informes: Juan Alcover, 126, primero. (11)

A SEÑORA o señorita, señora mayor ofrece habitación a cambio compañía noches. Teléf. 225902. (14)

ALQUILO habitación central, pensión completa. Tel. 256898. (10)

ALQUILO habitación doble, con baño independiente. Tel. 291360. (10)

Lea «BALEARES»

16



INGLES. Clases particulares por diplomado en Oxford Junto Pza España 217762 (11)

ESCUELA BENEDICT: Cursos de alemán, inglés, francés, y español, para extranjeros. PALMA: Avenida Antonio Maura, (continuación del Borne) Teléf. 222874. ARENAL: calle 19 de Julio, 24. Teléfono 261335. (29)

GRADUADO ESCOLAR. Exámenes en mayo y septiembre. Academia SAN ANTONIO, Pza. San Antonio, 31, pral. (Esquina Avenidas. Frente carretera Manacor). (20)

BANCA. Contabilidades, Oposiciones. Academia SAN ANTONIO, Pza. San Antonio, 31, pral. (Esquina Avenidas. Frente carretera Manacor). (16)

ESTUDIANTE Filosofía - Letras con idiomas de clases particulares niños 6, 12 años. 215682. (13)

BACHILLERATO, Ciencias y Letras. ACADEMIA SAN ANTONIO Pza. San Antonio, 31, pral. (Esquina Avenidas. Frente carretera Manacor). (17)

MATEMATICAS, Física y Química, 5º, 6º, COU y carrera. ACADEMIA SAN ANTONIO, Pza. San Antonio, 31, pral. (Esquina Avenidas. Frente carretera Manacor). (22)

INSTITUTO INGLES especializado en la enseñanza del inglés, profesores nativos. Nuevo grupo principiantes en abril. San Miguel, 85.26. Teléf. 210650. (21)

17



OFERTA: Organó Fartisa Fast-5, 29.000. Organó Com pat 19.000. Organó Vox 19.000. Organó Elka dos teclados 25.000. Unidad ritmos Percussion-10, 9.000. Organó Bivox 10.000. Equipo voces 200 W con columnas 29.000. Equipo voces con eco, 19.000. Un equipo Music Son completo 120 x 120, 59.000. MUSICAL VIA ROMA. Vía Roma 7. Teléf. 222826. (53)

18



REPARAMOS Televisores Antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Teléf. 277025. (10)

¿NO FUNCIONA su televisor? Llámennos al teléfono 276938. Le solucionaremos su problema rápidamente. (10)

ANTENAS T.V. individuales o colectivas. Instalación y reparaciones garantizadas. LASEL. Calle Juan Crespi, 55. Teléf. 234304. (16)

REPARACIONES TV. domicilio. instalaciones, reparación antenas. SATALSA BALEAR. Escultor Galmés 2. Teléf. 291267. (12)



REPARACIONES TV. domicilio. instalaciones, reparación antenas. SATALSA BALEAR. Escultor Galmés 2. Teléf. 291267. (12)

NEVERAS, Frigoríficos; Reparaciones garantizadas. Teléf. 277651. Servicio Rápido todo Mallorca. (10)



REPARACIONES radio y televisión. Instalación antenas. San Magín, 166. Teléfono 232028. Electrodomésticos MARTINEZ. (13)

SERVICIO TECNICO oficial IBERIA TELEESTADIO, calle Francisco Martí Mora, 80. Teléf. 237225. (12)

CAMBIE su televisor por uno nuevo de 24" montado a mano, garantizado. Pagando 15.000 ptas. Taller propio. MEGAFONIA BALEAR, calle Barón Santa María del Sepulcro, 16. Tel. 217690. (28)

ANTESA, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Teléfono 241195. (11)

¿TIENE SU TV. MAS DE 7 AÑOS?  
¡¡cámbiolo!!  
**TELE-HOGAR**  
le abona 12.000 ptas. por su TV. usado comprando uno nuevo de 24"  
NICOLAS DE PAX 25 Teléf. 22 68 84

19



YATE ARCOA 11'30 con dos motores Renault COUACH de 210 HP. Entrega inmediata. CASA MUS. Honderos, 57. (17)

YATE ARCOA a vela FANDANGO, 9,90 eslora, motor Volvo Penta 25 HP. Entrega inmediata. CASA MUS. Honderos, 57. (18)

YATE ARCOA 8'30 con dos diesel Volvo Penta 106 HP. Entrega inmediata. CASA MUS. Honderos, 57. (16)

YATE a vela ARPEGE, 9,25 eslora. Motor Volvo Penta 25 HP. Entrega inmediata. CASA MUS. Honderos, 57. (17)

ARCOA a vela, GARANTE-LLE, 8 mts. eslora. Entrega inmediata. CASA MUS. Honderos, 57. (14)

ESTURION bote rápido de paseo y pesca en toda seguridad. Ideal con motor Johnson de 5 a 15 h.p. Record de ventas temporadas 74. En exclusiva de DARDER, S. A. calle Rosselló y Cazador, 44. (34)

CALA P. el bote mallorquín acreditado fabricado por COPINO. De venta en DARDER, S. A. calle Rosselló y Cazador, 44. (19)

VENDO LANCHAS, 5,30 mts. eslora, con remolque, motor interior Volvo 95 HP. Perfecto estado. 185.000 ptas. Facilidades. Teléf. 275031. (19)

SEAGULL es mejor valedor del mundo. Único como auxiliar fabricado exclusivamente en todo el mundo por «The British Seagull» en Inglaterra. CASA MUS. Honderos, 57. (25)

ARCOA. Botes, cruceros y lanchas, yates, pesca. Seguro que encuentra su barco entre la extensa flota de ARCOA CASA MUS. Honderos, 57. (22)

COPINO. Lancha 2 palmos Barracuda I de 3,60 Barracuda II de 3,98 y UJ ses especial, son nuestras exclusivas. Todos barcos mallorquines, acreditados y bien contruidos, ac baratillo. CASA MUS. Honderos 57. (31)

COANSA VOLVO PENTA. Orozco, Gastron y Taylor de ocasión. Superconstelación. Gastron con motor Volvo 130 HP. Epe 500 con Volvo 55 HP. Botes 400 con motor interior. Tel. 253333. (29)

REPARAMOS todo tipo de embarcaciones: madera, polyester, motores marinos gasolina y diesel. Seriedad y garantía absoluta. Tels. 221110 y 282406. (20)

20



COMPRO muebles y efectos de oficina, máquinas, caja registradoras, etc. Paso a domicilio, pago rápido y al contado. Teléf. 216074. (19)

COMPRO muebles usados paso a domicilio. Teléfono 215885. (10)

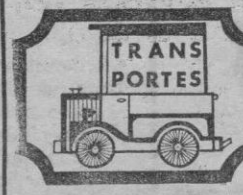
21



VENDO mueble librería como nueva, bien de precio. Teléf. 272039. A partir del martes. (14)

VENDO dormitorio matrimonio. Completo. Buen estado. Teléf. 232453. (14)

23



MUDANZAS J. MUI ofrece sus servicios especializados Guardamuebles, traslados pianos, cajas caudales, maquinaria, camiones -grúas. Llámennos pasaremos a hacerle presupuesto. Tels.: 278044 - 243951 Rullán 5. (Hostalets) (26)



GRUAS TRAILERS TRASLADO BARCOS Tel. 25 27 16 CAJESUS. 71



SERVICIO DE GRUAS Y TRAYLERS. Tels. 274067 - 275026

24



CACHORROS Setter Irlandés y Pastor alemán. 213623. (2-3 horas). (10)

DOBERMANN vendo adiestrado Escuela Adiestramiento Canino. Tel. 252405 (S'Indiotería) Urbanización Ca'n Mayol. (12)

ESCUELA Adiestramiento canino, clases colectivas y particulares. Apertura nuevo curso día 10 de abril. Plazas limitadas. Residencia canina. Teléf. 252405. Urbanización Ca'n Mayol (S'Indiotería). (24)

BASSET HOUND hembra, campeón Berlín. Nieta campeón República Federal Alemana, 226440. (11)

25



FONTANERO instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono 293327. (10)

REPARACIONES electricidad. Servicio rápido y garantizado. Cualquier hora. Teléf. 277025. (10)

REPARACIONES Butano Gas ciudad Fontaneria en general. Teléf. 277887. (10)

PINTOR - EMPAPELADOR ROMERO. Presupuestos sin compromiso. Teléfono: 23 53 97. (10)

ARREGLO de trajes. Señora y caballero. Acortamos, alargamos, cocamos, re-mallamos, ojales, etc., etc. CITY SERVICE 31 de Diciembre, 26-A (RECORTEME Y GUARDAME). (25)

LIMPIEZA alfombras y moquetas Guardamos sus alfombras. Servicio a domicilio BENMA Tel. 250057. (13)

CRISTALERIAS escarpates: su limpieza conservación: «EL BRILLO BALEAR» Teléfono 227700. (16)

LIMPIEZA OFICINAS y su conservación Confitea a «BRILLO BALEAR». Pida presupuestos Tel. 227700. (10)

GABINETES masajes corporales Srta. diplomada calle Olmos, 128 tercer, segunda. (10)

DISPONGO de albañiles para reformas y remiendos. Teléf. 278472. (10)

MASAJES y SAUNAS. calle Son Ferragut, 52. (10)

MASAJES y SAUNAS. calle Aragón, 71. (10)

MASAJES, baños, atendido por señoritas. Instituto Luzbel, calle Jacinto Benavente, 1, 2º, 2º, principios Padre Crespi. Teléfono 279106. Detrás gasolinera Rafal. (18)

DISPONGO de personal especializado en empujados de yeso y acabados interiores. Presupuestos sin compromiso. Para encargos. Teléf. 277171 horas de oficina. (21)

GANE desde casa, 20.000 ptas. mensuales ó más, según dedicación, realizan do gradables tareas. Escribanos: Actividades Publicitarias Apartado 23 Alboraya (Valencia), adjuntando 9 ptas. en sellos.

REPARACIONES albañilería y fontanería en general. Avisos Teléf. 276201. (10)

PINTOR empapelador, blancos. Teléf. 282063. (10)

FONTANERIA, electricidad. Servicio urgente. Teléfono 221003. (10)

MAESTRO de obras hace toda clase de albañilería y reformas, especializado en cuartos de baño. Teléfono 282117. (17)

SE OFRECEN baños para toda clase de reparaciones. Teléf. 279290. (19)

PINTURA en general, colocación de papel a 100 pesetas. 217300-237353. (11)

MAESTRO ALBAÑIL se hacen toda clase de reformas en general. Teléfono 290282. (12)

MAESTRO de OBRAS mallorquín, se ofrece, albañilería en general, reformas, chalets, etc. Teléfono 277710. (14)

TRABAJOS urgentes de albañilería y embaldosados. Jesús Valladolid. Teléfono 283134. (10)

(35667) PASTOR necesario, mayor de edad, para finca. Teléfono 520014. Sineu. (10)

SEÑORITA, Masajista corporal. Tel. 254030. (10)

MASAJE SUECO. Masajista de Nueva York. Paseo Mallorca, 31 2º 2ª. De 12 a 9. (15)

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacén: ARAGON. Aragón 140, Teléf. 270100. (10)

GANE mucho dinero trabajando en casa. Fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Compruébelo escribiéndonos. Información gratuita. Promociones Zinconn. Vía Augusta, 105, Tarragona. (23)

APRENDA a fabricar artículos de bisutería en casa, gane dinero. Información incluyendo sobre sellado con sus sellos. Apartado 244 Madrid. (20)

**pom'frit**  
LA PATATA FRITA CONGELADA CORTADA A LA ESPAÑOLA ¡¡SOLO HAY QUE CALENTARLA!!  
ES UNA EXCLUSIVA DE:  
**PALMAFRIO S.L.**  
TEL. 28 34 17

## EL DR. KILDARE

## Por KEN BALD



# Orden de abandonar Saigón

NUEVA YORK, 31. (Pyresa). — Los funcionarios civiles norteamericanos han recibido orden de abandonar Saigón. Esta decisión sin precedentes, ha sido provocada por la incertidumbre política que reina en Saigón y por las represalias que se están tomando contra los norteamericanos, ante la actitud de los Estados Unidos frente al avance de los comunistas.

Ford ha tomado esta decisión, tras una visita secreta de tres días a Tailandia y Camboya realizada por el Almirante Noel Gayler, Comandante en Jefe de las Fuerzas norteamericanas en el Pacífico.

La situación del Presidente Thieu se califica de alarmista, su figura desprestigiada y se acusa un gran vacío de poder en la capital. Su caída parece inminente.

## LA HAN RECIBIDO LOS FUNCIONARIOS CIVILES U.S.A. QUE SE ENCUENTRAN EN DICHA CAPITAL

## LA CAIDA DE LA CIUDAD PARECE INMINENTE

El fracaso de los survietnamitas al hacer frente a las fuerzas comunistas, según Washington, se debe a la creencia de que Estados Unidos no permitiría la caída del régimen de Van Thieu. Al permanecer éstos al margen de la situación, la moral survietnamita se ha hundido y se acepta ya como inevitable la caída de Vietnam del

Sur. Asimismo, la salida urgente hacia una base norteamericana de Tailandia del Mariscal Lon Nol, ante la inminente toma de Phnom Penh, está acelerando el caos survietnamita.

### IMPIDEN EVACUACION

#### DE DA NANG

SAIGON, 31. (Efe-Upi). — La artillería comunista, disparando desde las playas, ha obligado a suspender la evacuación de refugiados de Da Nang. — Los norteamericanos y miembros del Vietcong han dicho que ningún buque o avión puede penetrar en el área de esa ciudad sin su autorización.

Funcionarios de la Embajada Norteamericana en Saigón señalan que los comunistas dispararon

cohetes contra las embarcaciones pequeñas en las que muchos refugiados trataban de alcanzar los buques enviados por los Estados Unidos al Mar de China para ayudar a la evacuación de la ciudad sitiada. Tres de aquellos barcos, el «Pioneer Contender», «Pioneer Commander» y «Transcolorado», se hallaban fuera del alcance de los proyectiles, pero sus comandantes se vieron obligados a suspender las operaciones de socorro. Los tres zarparon hoy hacia la bahía de Cam Ranh, con más de 20.000 refugiados a bordo.

### SABOTEADORES EN

#### BARCO DE REFUGIADOS

SAIGON, 31. (Efe). — Saboteadores Vietcong penetraron ayer

en un barco estadounidense que trasladaba refugiados de Da Nang a la bahía de Cam Ranh, con más de 5.000 personas a bordo.

Círculos militares manifestaron que durante las conversaciones mantenidas por radio con las autoridades estadounidenses y survietnamitas en Saigón, el capitán dijo que temía que los Vietcong que se hallan a bordo pudieran insistir en ir a Saigón, en vez de a la Bahía de Cam Ranh. Se ignora por qué motivo podrían desear ir a Saigón.

Se desconoce por el momento si los saboteadores están armados.

Las autoridades militares estiman que la rápida caída de Da Nang se debió a las efectivas operaciones realizadas por comandos Vietcong dentro de la ciudad los

cuales propalaron rumores sobre la evacuación de la ciudad, hundieron a Da Nang en la anarquía, después lucharon con policías y soldados de la ciudad, incluyendo el consulado estadounidense abandonado e izaron banderas del Vietcong.

### EL TESTIMONIO DE UNA ENFERMERA

SAIGON. — La enfermera inglesa Diana Bitterill, de 30 años, que trabajaba en una clínica benéfica de Da Nang, donde estaban acogidos unos 500 niños y fue una de las últimas evacuadas, ha referido al llegar aquí cómo se ahogaron muchas personas que trataban desesperadamente de asirse a la embarcación en que escapaba ella de Da Nang.

«Estaba realmente aterrorizada por el gran número de sarapanes que trataban de abordarnos. Nuestra embarcación era bastante grande, pero ya iba atestada, y eran muchas las personas que trataban de subirse. El marido de una de las mujeres que iban a bordo, fue impulsado fuera, cayó al agua y no volvimos a verle. Otras once personas desaparecieron de la misma manera», refirió la joven.

# Baleares

1 Abril 1975 — Página 24

## JUSTICIA CAMBOYANA



PENON PENH (Camboya). — Un soldado camboyano del Gobierno trata de rechazar a los curiosos, tras ejecutar a un miembro de la policía militar (en primer plano), por haber robado en un establecimiento chino. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).

## BONN

# DISCRIMINACION CON LOS TRABAJADORES EXTRANJEROS

## A partir de hoy, se les cierran las puertas en 4 Estados de la Alemania Federal

BONN, 31. (Del corresponsal de Pyresa, CESAR SANTOS). — Mañana, día uno de abril, entra en vigor en cuatro Estados de la Federación una disposición rabiamente discriminatoria para un sector de la mano de obra extranjera. Es el regalo de Pascua que Baviera, Baden-Wuerttemberg, Hesse y Rhenania-Westfalia hacen a quienes les han estado sacando las castañas del fuego durante casi dos decenios. En determinadas zonas de estos Estados se cerrarán de ahora en adelante las puertas a todos los extranjeros que no procedan de un país de la Comunidad Europea, de Austria, Suiza o de los Estados Unidos. Si Inglaterra no perteneciera en estos momentos al «Club Europeo» es de suponer que también quedarían sus ciudadanos sujetos a esa sanción.

### EVITAR LA SUPERPOBLACION EXTRANJERA

La citada disposición, aprobada por todos los Estados federados aunque de momento comience a regir solo en los cuatro antedichos, abre dos preguntas. En primer lugar, por qué se ha acordado tal medida y, segundo, por qué es aplicada de forma desafiadoramente discriminatoria.

«Tenemos que evitar a toda costa la superpoblación de extranjeros y se toman medidas para ello». Con esta frase pronunciada por el Canciller Schmidt a mediados de febrero queda contestada la primera pregunta. Los cuatro Estados a que aludimos, y especialmente Rhenania-Westfalia, Hesse y Baden-Wuerttemberg tienen fuertes zonas industriales en las que se concentra la inmensa mayoría de población laboral extranjera. En el último, por ejemplo, reside el treinta por ciento de la totalidad de «gastarbeiter». En el distrito de Stuttgart, capital de Baden-Wuerttemberg el 16'4 por ciento de la población son extranjeros. En otros distritos del mismo Estado, la presencia de extranjeros en comparación con los nativos es del quince, del catorce, trece y doce por ciento respectivamente.

Este exceso de «invitados» plantea problemas. Los ha planteado mucho antes de ahora ya que esos porcentajes no se han producido de ayer a hoy. Las autoridades, sin embargo, parecen no haberlo advertido hasta este momento de crisis. Son el incondicional respaldo del señor Schmidt, un Canciller al que la mano de obra extranjera parece interesarle solo cuando se trata de «podar derechos» (recuérdese la reducción del subsidio familiar para hijos residentes

en el país de origen), aprueban los Estados federados una disposición por la cual no se extenderán permisos de residencia ni se renovarán los que caduquen, para determinadas zonas industriales de la República Federal. La libertad de movimiento del extranjero en este país, hasta ahora bastante limitada, lo será en el futuro mucho más. Poco a poco, esa hermosa frase de que el trabajador extranjero es equiparado en todo al nativo va quedando en una hueca exclamación de la propaganda alemana. En las zonas en cuestión el número de extranjeros debe descender lo antes posible al diez por ciento y (sin duda donde la industria no pueda salir adelante sin la colaboración de los «invitados») al doce por ciento, de la población total. Un margen de flexibilidad del dos por ciento para poder actuar de acuerdo con las necesidades propias y a espaldas, por supuesto, de la situación de los que se ven alcanzados por la última de una serie de disposiciones en las que se refleja clamorosamente la frialdad de la política alemana frente a determinadas minorías.

### POLITICA DE DISCRIMINACION

En cuanto a la forma en que es aplicada la citada medida cabría preguntarse por qué son exceptuados de la misma países que no son miembros de la Comunidad y sobre todo, por qué los alemanes vuelven a ser toscos y torpes, incapaces de actuar con un mínimo de tacto. Hubiera bastado con señalar que los americanos como potencia de ocupación y austriacos y suizos por razones de parentesco constituyen una excepción. Pero la República Federal sabe, o cree saber, a quién y cuándo debe tratar con deferencia y dar explicaciones. Quienes están colaborando con la industria de este país desde la hora cero, no le merecen el menor respeto. El Ministro de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher llegó a Madrid a mediados de esta semana y sería interesante saber con qué frases de mero cumplimiento va a reaccionar cuando se le plantee por parte española la cuestión de los trabajadores españoles en este país. Si la República Federal necesita deshacerse de un millón de extranjeros, y no solo de medio como dijo el Ministro de Cooperación Económica, Egon Bahr, puede y es su derecho hacerlo, pero los países emisores de mano de obra, pueden, a la vez, exigir que a orillas del Rhin se juegue con las cartas boca arriba y se de de lado una política de discriminación que comienza a rebasar la medida de lo tolerable.

(Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO PARRA.)

## LONDRES

# LA HUELGA PESQUERA EN ESCOCIA

## SE ESTA EXTENDIENDO AL RESTO DE GRAN BRETAÑA

LONDRES, 31.—La huelga pesquera que iniciaron los marineros de Aberdeen y de otros puntos de Escocia hace pocos días se está extendiendo al resto de Gran Bretaña, hasta tal extremo que los suministros de pescado a todo el país se encuentran interceptados como consecuencia de la acción sindical que han emprendido los trabajadores del gremio. Asimismo, las ansas de casa están alarmadas ante la escasez de pescado fresco, y las famosas tiendas de «fish and chips» (el plato nacional británico) echan el cierre a marchas aceleradas.

El bloqueo imperante en la mayor parte de las lonjas británicas lleva rumbo de convertirse en una especie de «miniguerra del bacalao» de calibre semejante a la que se libró durante más de dos años frente a las costas de Islandia. Los empleados del sector de pesquerías se muestran quejosos ante la importación de pescado congelado procedente de países no adscritos al Mercado Común, sobre todo Noruega, y por la presencia de

pesqueros de países de la CEE en aguas territoriales inglesas. Las faenas de pesca de bajura en los puertos próximos al estuario del Humber y de la cuenca del Clyde no se realizan. La huelga afecta también a diversos puntos del litoral oeste del mar de Irlanda. Hoy se formaron piquetes en

el muelle de Aberdeen, Perth, Montrose y Blyth, y se produjeron choques entre la policía y los huelguistas. En cuarenta y tres puertos británicos hubo anomalías en las tareas de carga y descarga. Algunos bajetes no recibieron la autorización necesaria para atracar.

De seguir rodando la bola de nieve de este conflicto bien puede suceder que los bloqueos se generalicen y se hagan permanentes. Al parecer se está fraguando una huelga de estibadores a gran escala. Las «Unions» — las «Unions» de Escocia en particular — andan tirando al blanco del Mercado Común. No sabemos a punto cierto si harán diana, pero por lo pronto lo que sí podemos decir es que todo puede resultar en un barullo de proporciones máximas, capaz de meter en un brete, si se intensifica, a la administración laborista. En el transcurso de este bloqueo palpita un clima de belicoidad contra la CEE, puesto que los pescadores británicos reclaman ante su Gobierno preferencia de trato. Aspiran en definitiva a una extensión del límite de sus aguas jurisdiccionales. La entrada de Gran Bretaña en Europa ha creado inconveniencias y graves perjuicios a los marineros ingleses. Dichos trabajadores alegan que la presencia de buques europeos faenando ante las costas de Inglaterra les es desventajosa, y que desde 1973 han disminuido las capturas en todo el litoral norte.



MALLORCA, 1 - SABADELL, 0

# SE LOGRO EL OBJETIVO

Partido aburrido por la escasa calidad. - Gol de Bartolí. - Arbitraje que al final se vio complicado



¡El gol! Bartolí ha tirado sobre puerta, sorprendiendo al portero, mientras Urquía corre por si acaso. A la derecha, Martínez desvía un trallazo de Mariano. (Fotos de VIVES)

Con la victoria —por los pelos— frente al Sabadell, el Mallorca consiguió su objetivo: los dos puntos. Lo más lamentable es tener que contar como no se produjo. Fue en una jugada que reunió menos méritos que otras para que el balón entrara en la red. No obstante, teniendo en cuenta que el conjunto local dominó durante 28 minutos del primer tiempo y más de la mitad del segundo, hay que considerar merecido el 1-0. Y así se contabiliza lo semi-positivo del fútbol, que son los disparos a puerta, ahí está el balance:

**PRIMER TIEMPO**

Minuto 6: falta muy bien lanzada por Mariano, que salva el meta Martínez.  
Minuto 7: el gol.  
Minuto 17: disparo de Platas, que toca en el travesaño, saliendo la pelota fuera.  
Minuto 40: ataque del Sabadell, con remate de Estéfano, que repele Campos de puños.  
Minuto 44: Jugada Palau-Sergio, que se planta ante el portero, sal-

vando el portero mallorquinista arrojándose a sus pies.  
Balance: 3 ocasiones locales frente a otras 2 visitantes.

**SEGUNDO TIEMPO**

Minuto 66: Internada de Bartolí, con remate, que para el meta.  
Minuto 70: Jugada entre Filippo y Urquía, que este tira, interceptando Martínez.

**CONSECUENCIAS**

En fútbol, aparte las florituras —que no se vieron anteayer— en jugadas esporádicas o bien pensadas, el dominio del centro del campo y todo lo que el aficionado cabe añadir, lo importante son las jugadas de gol, porque alguna —o varias— de ellas son las que deciden un encuentro.  
A la vista de lo descrito, salta a la vista que los catalanes, que pudieron empatar en el primer tiempo, en el segundo no obligaron al portero contrario a ninguna intervención seria. Porque ambos conjuntos se aproximaron bastantes

veces a las áreas, pero faltaba siempre el hombre decisivo y decidido, esa punta de velocidad y de picardía, mezclada con acierto, para culminar los intentos de jugada.  
Por esta circunstancia, no se vio espectacularidad, sino un juego anodino, que aburrió los espectadores. Sin duda alguna, se trataba del peor partido presenciado en lo que va de temporada... y en bastantes anteriores. Porque, más de un espectador neutral que encontrándose en la isla quiso acudir al fútbol, seguramente no aguantó los 90 minutos, recogiendo la impresión —acertadísima, por otra parte— que los contendientes están situados en el puesto por méritos propios.

**EL SABADELL**

Los catalanes, que venían dispuestos a jugar una de sus bazas decisivas para eludir el descenso automático, lucharon menos de lo que suele hacerlo un equipo desesperado, aunque con tesón. Con defensa reforzada y con un incansable Vall-Llobera que era el au-

téntico motor del equipo, ordenando y dominando en muchas fases la zona ancha. Unos brotes aislados de Stéfano, Palau y Sergio y pare usted de contar.

**EL «NUEVO» MALLORCA**

Lo de «nuevo» entrecorrido es porque las novedades introducidas —más juventud en el equipo y cambiar posiciones— consiguieron los dos puntos, pero nada más. El trabajo del entrenador, si resulta efectivo, comenzará a notarse dentro de 15 días más y ello gracias a que no se puede actuar peor ni se puede estar más «bajo cero». Por poco que se produzca poder de recuperación, parecerá mayor de lo normal.

Sin embargo, una cosa es indiscutible: tres cambios de entrenador en el transcurso de cinco meses, es inadmisibles. Porque cada uno tiene su librito, su sistema, su preparación, que suele diferenciarse. Solo un futbolista de cualidades extraordinarias puede mantenerse en una línea de juego normal. La mayoría —máxime en un

equipo veterano, con el músculo acostumbrado a unos ejercicios determinados, a unos métodos— han de tardar bastante.

Esto, sin duda no se tuvo en cuenta. Se buscaron revulsivos... y ojalá «a la tercera vaya la vencida».

**RESUMEN**

Un encuentro sin historia, propia de la tarde desapacible, propia de dos equipos que suman 13 negativos, con el logro de dos puntos que todavía hacen concebir esperanzas de que, si se gana en casa y se suma algo fuera, pueda conservarse la categoría.

Quedó bien patente que falta fuerza; ésta se vio durante media hora. Y a momentos, también al comienzo, del segundo.

Todo esto queda atrás cuando va a disputarse la jornada treinta de Liga.

**PARA SU MUDANZA  
CASA ROJALS**

CENTRAL EN BARCELONA:

TELEFONO: 241 23 26

SIETE ESQUINAS 5. T. 212227

NO LO OLVIDE LE GARANTIZARAN SU TRASLADO



El debutante Mansilla, al que se le vio valentía e ilusión. — (Foto VIVES)

## PELICULA DEL PARTIDO

**ESTADIO**

Luis Sitjar. Terreno de juego en buenas condiciones, aunque algo resbaladizo a consecuencia de la fina lluvia que cayó en bastantes momentos. Temperatura fría, impropia de estas fechas. Póseo público, una de las más flojas taquillas.

**ALINEACIONES**

C. D. Sabadell: Martínez, Lacampre, Santi, Santamaría, Lavin, Franch, Vall - Llovera, Rodríguez, Palau, Estéfano y Sergio.  
En el minuto sesenta y dos Arturo y Zaldúa sustituyeron, respectivamente, a Vall - Llovera y Sergio.  
Real Mallorca: Campos, Garau, Platas, Bartolí, Mariano, Genaro, Macario, Filippo, Tintín, Urruchurtu y Urquía.  
En el minuto cuarenta y ocho Mansilla entró por Macario, y en el ochenta y cinco Almagro por Urquía.

**G O L**

Cuando se jugaba el minuto siete de la primera parte Bartolí envía un centro - tiro al que no llega Urruchurtu ni tampoco el portero sabadellense, y el balón entra en el portal catalán.

**EQUIPO ARBITRAL**

El señor Ausocua Sanz, del Colegio Oeste, ayudado en las bandadas por los señores Anta y Rodríguez. Al igual que ante el Oviedo, buena actuación en la primera parte, y complicándose en la continuación. Abusó con exceso del silbato y se mostró bastante casero, de forma especial al sancionar faltas en el centro del campo. En suma, bastante deficiente.

Mostró tarjetas blancas a Macario y Lavin por sujetar el balón con la mano, a Mariano por entrada peligrosa a Estéfano, y la roja a Franch, posiblemente por protestar airadamente. Ocurrió con motivo de la agresión de Lacampre a Mansilla, y siguió los consejos del juez de línea.

Sancionó veintitres faltas al Sabadell, y veinte al Mallorca. Este botó tres saques de esquina, y ambos equipos incurrieron en tres fuera de juego.

Finalizado el partido, a la entrada del túnel que conduce a los vestuarios, observamos fuerte discusión entre el colegiado, el entrenador visitante y el delegado de campo, señor Daniel. El señor Jcurrieta manifestaría más tarde su lógica protesta por la actuación del directivo mallorquinista, al actuar sin previo requerimiento del árbitro cuando se originó la expulsión de Franch y que confiaba en que el señor Ausocua lo haría constar en el acta.

(35.819)

1.ª FIRMA NACIONAL NECESITA:

**VENDEDORES DE FRIO COMERCIAL**

EXCELENTES CONDICIONES ECONOMICAS  
CONCERTAR ENTREVISTA TEL. 27 91 34

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA CRUZ ROJA

KIOSCO M. LLABRES. — C./ 31 de Diciembre  
ESTANCO 31 DE DICIEMBRE — C./ 31 de Diciembre  
KIOSCO ANGELITA. — C./ Fray Luis Jaume

\*\*\*\*\*

## COMENTADO CON LOS ENTRENADORES

El partido transcurría con entera tranquilidad pese al corto tanto que en el marcador figuraba. No se jugaba un bonito encuentro pero sí con ganas por la parte mallorquinista. Cuando restaban escasos minutos se produjo el incidente que posteriormente en la Sala de Prensa fue la nota más destacada. En el recinto reservado a los informadores se encontraba mayor número de personas del habitual. Allí estábamos los de siempre, y otros muchos que no conocíamos. Llegó primero Jaurrieta, el entrenador vallesano y posteriormente lo hace Manuel de la Torre, el primero visiblemente contrariado, el técnico mallorquinista cordial y consciente de la importancia que para su equipo tenía los dos puntos conquistados, por lo que posteriormente me dijo.

Jaurrieta no dio tiempo a que se le preguntara, inició sus manifestaciones tan pronto tomó asiento.

—JAUURIETA: No me parece lógico y está fuera de lugar que entre ese señor en el terreno de juego, sin que el árbitro solicite su presencia y por lo tanto no lo autorice, para acusar a uno de los jugadores de mi equipo. A lo largo de mi vida como profesional, jamás había visto que el Delegado de Campo y sin la previa autorización del árbitro, se erija en el jefe de todos los allí presentes, para hacer lo que ha querido, y lo que es peor, que al reprocharle su actitud manda callar. No sé que se ha creído ese señor al llevar un brazalete. Repito que jamás he visto nada igual y deseo que lo digan ustedes porque es lo que ha ocurrido.

El entrenador del Sabadell repite una y otra vez lo que anteriormente queda expuesto, lo hace con voz alterada y con verdadera indignación.

—¿CUALES FUERON LAS CAUSAS POR LAS QUE SE PRODUJO EL INCIDENTE QUE TERMINO CON LA EXPULSION DE FRANCH?

—Según lo ha apreciado, había un jugador del Mallorca en el suelo y el delegado de campo entró en el terreno de juego acusando a un jugador de mi equipo. El árbitro no se había dado cuenta y como es lógico se debe consultar al linier de aquella banda. (Vuelve a insistir sobre la acusación y entrada de Juan Daniel en el terreno de juego) que durante los noventa minutos

—DE LA TORRE: No sólo yo, sino supongo que todos, han visto las dos veces que el lateral derecho del Sabadell ha dejado tendido en el suelo al debutante Mansilla. En ambas ocasiones no disputaban el balón, que por cierto se encontraba a bastante distancia de los dos jugadores que cito. La agresión de Franch a Platas en unión de otro jugador del Sabadell, también se ha visto claramente; lógicamente tenía que mostrarle la tarjeta roja.

Hablemos del partido y dejemos a un lado los incidentes por-

tante, en la primera parte y tal como ha jugado mi equipo, debería haber terminado con empate.

—DE LA TORRE: El Mallorca ha marcado bien y ha luchado durante los noventa minutos. No se ha hecho buen fútbol pero hay que considerar que el Sabadell no era ninguna «perita en dulce», presentó muchas dificultades que el Mallorca contrarrestó bien, hasta que creó varias ocasiones de gol en las que no acompañó la suerte, mi equipo pudo haber ganado por dos a cero y no habría sido injusto.

—¿QUE LE HA PARECIDO EL MALLORCA?

—JAUURIETA: El Mallorca se



Una escena del inesperado «lío» habido al casi final del partido. Urquía, actuando más en punta que otras veces, aunque también llegando tarde. — (Fotos VIVES)

hubieron más cosas, pocas de ellas destacadas, pero al menos los jugadores mallorquinistas lucharon y marcaron de cerca, no dejando jugar con tranquilidad al Sabadell.

—¿PUDO HACER ALGO MAS EL SABADELL?

—JAUURIETA: En la primera mitad nos fuimos a descansar ya con el gol en contra y de acuerdo con mi criterio no debí ser así. A partir del gol marcado por el Mallorca en una jugada un tanto extraña, han engañado al portero sin que jugador alguno local interviniera en la jugada. Posteriormente ha presionado mucho el Sabadell, yo diría que de forma cons-

menos ocho el Sabadell, una dura papeleta para Vds. dos

—¿CREEN QUE SE SALVARAN?

—JAUURIETA: En lo que se refiere al Sabadell, espero que sí, aún quedan nueve jornadas de Liga y son muchos los puntos a disputar. Espero una reacción de más jugadores y borremos algunos negativos. En cuanto al Mallorca, es algo menor el problema y por lo tanto puede permanecer en Segunda.

—DE LA TORRE: He venido a trabajar y es lo que estamos haciendo, los resultados se han de ver al menos, dentro de tres semanas, aunque en éste partido algo bueno hubo y lo mejor es que sumamos los dos puntos. Ahora algo se puede hacer en Valladolid tras una segunda semana de trabajo. Cuando se cumpla la tercera semana de mi trabajo en el Mallorca, se jugará nuevamente en casa. Para entonces espero que va el equipo tenga bastate más fuerza física y podremos afrontar empresas mayores, aunque este partido del miércoles correspondiente a la Copa, es un grave contratiempo para nosotros.

Ambos equipos están con negativos, menos cinco el Mallorca y

JAUURIETA: «ESTA FUERA DE LUGAR QUE EL DELEGADO DE CAMPO SE ERIJA EN EL JEFE DE TODOS»

DE LA TORRE: «EL MALLORCA HA LUCHADO MUCHO Y HA MARCADO BASTANTE BIEN»



## SALVADO EL PRIMER ESCOLLO

Escribe: MATEO MORAGUES

En la arrancada final que ha de conducir al Mallorca hacia la salvación o precipitarle en el abismo se salvó el domingo el primer escollo. El Sabadell venía a Palma conociendo perfectamente las circunstancias relativas al equipo mallorquin, confiando en que un golpe de suerte le permitiera trocar los papeles y dejar al conjunto isleño en peor situación de la que ahora ocupan los lame-ros. Por fortuna no fue así, y las posiciones siguieron tal cual estaban antes de la confrontación.

No fue el encuentro ni muy brillante ni muy esperanzador. Se venció, y ello es lo importante; pero no cabe duda de que no se dio la sensación de que se pudiera confiar plenamente en una rápida recuperación del once encarnado, que pueda conducirlo a recuperar algunas posiciones, a todas luces necesarias para conseguir escapar del peligro que le amenaza. Hubo, sí, el destello esperanzador del debut de Filippo, que si no llegó a cuajar un encuentro memorable por lo menos dio la impresión de que puede mejorar y encajar plenamente en el equipo, cosa que, dada su juventud, es una baza importante a tener en cuenta.

No podemos vivir de ilusiones, y por ello es preciso hacerse a la idea de que va a ser difícilísimo salir de la zona promocional. Creo que lo que hace falta es seguir luchando con la idea de que se debe eludir el descenso automático y prepararse para una promoción que será, seguramente, enconadísima, sea cual sea el adversario que pueda tocarle en suerte al Mallorca.

He de confesar que no conozco al nuevo preparador del Mallorca, y por este motivo no me atrevo a hacer ninguna clase de augurio sobre su labor. Sin embargo creo que no ha enfocado mal la dirección que debe tomar su labor, que no es otra que darle al conjunto la fuerza y el fondo que precisa para resistir un partido completo, sin que se tenga necesidad de fiarlo todo a los resultados que registre el primer tiempo del partido, cosa que ha venido sucediendo domingo tras domingo, porque se sabía que el Mallorca perdía todas sus cualidades en las segundas partes.

Pensar ahora en cambiarle los sistemas de juego y darle otro aire sería como pedirle peras al olmo. Estas cosas resultan mucho más difíciles de obtener de lo que a primera vista parece, y es imposible conseguirlo, no ya en el último tercio de una competición, sino a veces ni siquiera en una temporada, máxime contando —como ahora cuenta el Mallorca— con jugadores ya veteranos, a los cuales no se les pueden inculcar ideas nuevas porque están acostumbrados a jugar de una forma que a sus años es difícil de cambiar.

Ha sostenido siempre la idea de que en un equipo influye mucho más la preparación física y el poder moral que la táctica y la técnica, salvo, claro está, de tratarse de un equipo puntero y poderoso, al que le puede y debe exigir que lo reúna todo.

Si pudiera conseguirse la colaboración de algunos jugadores jóvenes y de clase, el Mallorca podría todavía mantener esperanzas de una total salvación. Si esto no puede lograrse habrá que limitarse a dar fondo y forma física a los elementos con que cuenta, a fin de afrontar los peligros que se avecinan, mucho más agravados al tener que contener con conjuntos que se hallan en parecidas condiciones, y que, en los encuentros en que se enfrentan a conjuntos reputados como débiles, realizan un esfuerzo titánico para intentar batirlos, y con ello salvarse de la quema.

Se ha jugado ya contra todos los equipos que tienen posibilidades de ascenso, con lo cual se centra el porvenir a los enfrentamientos contra conjuntos de clase y posibilidades similares a las del Mallorca. Es necesario, pues, tener conciencia de ello, y saber que mediante esfuerzo quedan posibilidades de salvación. Para ello, a mi entender, sólo son precisas dos cosas: inquebrantable moral y fondo físico. En adelante sólo debe buscarse resistir los partidos al completo, y adquirir el convencimiento de que no son superiores a nuestro equipo. En estos momentos, repito, se trata mucho más de un problema moral que de un problema técnico.

menos ocho el Sabadell, una dura papeleta para Vds. dos

—¿CREEN QUE SE SALVARAN?

—JAUURIETA: En lo que se refiere al Sabadell, espero que sí, aún quedan nueve jornadas de Liga y son muchos los puntos a disputar. Espero una reacción de más jugadores y borremos algunos negativos. En cuanto al Mallorca, es algo menor el problema y por lo tanto puede permanecer en Segunda.

—DE LA TORRE: He venido a trabajar y es lo que estamos haciendo, los resultados se han de ver al menos, dentro de tres semanas, aunque en éste partido algo bueno hubo y lo mejor es que sumamos los dos puntos. Ahora algo se puede hacer en Valladolid tras una segunda semana de trabajo. Cuando se cumpla la tercera semana de mi trabajo en el Mallorca, se jugará nuevamente en casa. Para entonces espero que va el equipo tenga bastate más fuerza física y podremos afrontar empresas mayores, aunque este partido del miércoles correspondiente a la Copa, es un grave contratiempo para nosotros.

No se pudo hacer más comentarios sobre el partido porque Jaurrieta repetía una y otra vez la entrada en el terreno de juego por parte de Juan Daniel. Desde mi punto de vista, el incidente no influyó para nada en el resultado y el Delegado del Mallorca no fue el causante de que el Sabadell demostrara una gran pobreza de juego, el más flojo equipo que esta temporada he visto en Palma.

Después hablaba con Mansilla, el jugador agredido en dos ocasiones y me confesaba que no se había dado cuenta de la expulsión del jugador vallesano, y no llegaba a comprender las razones que indujeron al lateral a agredirle.

El presidente del Mallorca estaba optimista e incluso tiene sus esperanzas en la eliminatoria con el San Andrés, los dos puntos han llegado en buen momento. Que siga la racha pero que se saquen algunos fuera de casa, porque el peligro continúa.

Ya en la calle, algunos aficionados; el autocar del Sabadell y jugadores del Mallorca que en sus coches, entre ellos Nebot, se disponía a regresar al «retiro» de Orient. Ayer, lunes, bajaron cinco jugadores con De la Torre para entrenar. El problema del técnico mallorquinista es conservar bien físicamente a sus jugadores para eludir la promoción. ¿Lo conseguirá?

TITO LLORENTE

## POSTAL DEPORTIVA

J. MA DOMENECH

## EL CICLISMO FEMENINO NO ES DE HOY

La cuestión del ciclismo femenino se ha puesto sobre el tapete. Parece como si se hubiera descubierto el Mediterráneo.

Pero nosotros —y sin ánimo de polémica— queremos recordar que ya en el siglo pasado en el madrileñísimo Paseo de la Moncloa, ya las elegantes utilizaban el «velocipédo» para epatar a sus amistades y demostrarles a los del «sexo fuerte» que también ellas a pesar de su talle de avispa, de su falda larga y ampuloso sombrero, sabían hacer filigranas en «lo alto» de aquellos artefactos de ruedas desiguales y de difícil manejo. Entre las fotos que poseemos en nuestro archivo particular, figura una de la entonces artista Pepita Alcácer, con su «bici» y su «atuendo sui géneris», fechada nada más ni nada menos que en 1898.

Pero, además, las revistas deportivas —que ya las habían llenas de fotos de señoras montando en bicicleta y de dibujos con su gracia y «malita intención».

Es por esto que nosotros no nos espantamos ni tanto así al ver que en España se quiere poner luz verde al ciclismo femenino, deporte en el cual —de momento— no se puede competir con ese conglomerado de campeonas de fuera, duchas ya en la materia y con fuerza y maestría suficiente para disputar sus pruebas y sus campeonatos.

No vamos a discutir la parte de bien o de mal que el ciclismo pueda representar para la cuestión física de nuestras féminas. No somos doctores que entendamos en la materia. Pero creemos, sinceramente, que tampoco debe ser tan perjudicial como quieren hacer ver algunos timoratos.

Y puesto que este año es el «internacional de la mujer» demos vía libre a sus aspiraciones y coloquemoslas en el mismo nivel del hombre. Ellas habrán de ser, en última instancia, las que digan SI o NO les va la práctica del ciclismo.

Desde el momento en que están invadiendo «todos los terrenos», dejémoslas que también irrumpir en las carreteras y en los velódromos —que disputen sus pruebas y sus campeonatos. Y así como nos quitamos el sombrero —¡es un decir!— ante esas campeonisas rusas, alemanas y holandesas, procuremos que tengamos que hacer lo mismo ante las grandes figuras femeninas españolas.

Parece que en el seno de la Federación Española ha tomado cuerpo ya la idea del ciclismo femenino. Vayamos a él. Pero con toda clase de garantías. Estúdiense bien el asunto y si resulta, si cualja, coloquemos a nuestras campeonas en la línea de salida.

Y esperemos. A lo mejor consiguen colocarse al nivel de las demás y llegan esplendorosamente a la disputa de los títulos internacionales. Ya saben ustedes que cuando una mujer se propone algo a la larga lo consigue. Y de momento hay unos grupos cargados de voluntad y de proyectos y de ganas enormes de demostrar, una vez más, que de aquello del «sexo débil» no queda ni el recuerdo.

Tendría gracia que se llegara a mucho. Y nada nos extrañaría porque aquello de que «los últimos serán los primeros». Y nosotros, a veces, somos los últimos en muchas cosas. Aunque luego, claro, consigamos adelantar puestos y alcanzar medallas.

Dejemos, pues, que la mujer practique el ciclismo. No como paseo —como nuestras abuelas— sino sin perifollos ni vestidos complicados, pero en plan competitivo.

INTERMEDIO POR DEL SOL

8 opiniones durante el descanso

Salvo el resultado favorable al Mallorca, todo fue negativo en la tarde del domingo. Muy poco público y si mucho frío con algo de lluvia y viento. Y al igual que este parte meteorológico, resultó la actuación de ambos equipos. Si hay que calificar, suspense general.

Y vayamos a los comentarios que nos ofrecieron al finalizar los primeros 45 minutos con las preguntas habituales e idénticas para todos.

MARTIN MORA

El que fuera destacado guardameta mallorquinista y actual presidente de la Federación Balear de Tenis nos dijo:

—Esta primera parte, por fortuna, bien en cuanto al resultado pero no así en el juego desarrollado, malo por ambas partes, pero a decir verdad el Mallorca lo está haciendo peor que el Sabadell ya que estos dominan mejor el centro del campo, de forma especial en los últimos 20 minutos y ha creado serios problemas a nuestra defensa.

—¿Destacados?

—De los nuestros, bien Platas y la voluntad de Macario y de ellos los números 5 y 10 (Santi y Estéfano).

—¿Arbitraje?

—Hasta ahora bien. Lo que hace falta es que no se repita la del día del Oviedo en que en la continuación fue un auténtico desastre.

—¿Noticias de tenis?

—Vamos a iniciar la tempore



Nuestro fotógrafo VIVES ha captado el momento en que Franch propina un puntapié a Platas.

rada y en el transcurso de ella habrá competiciones muy importantes. Dentro de dos semanas habrá el Campeonato de Baleares en Mahón.

JOSE SANCHEZ

Al amigo Sánchez Picornell le

encontramos junto a otros directivos, que han sido compañeros suyos no hace muchos meses. Allí estaban los Sres. Fandos, Crespi y Amengual.

—Al Mallorca le he visto bastante bien en los primeros 20 minutos, se está luchando y

creo que ese gol que ahora tenemos puede suponer los dos puntos tan necesarios. Al Sabadell le he visto bastante nervioso en sus líneas defensivas pero también reconozco que ahora ha presionado, si bien con escaso poder de cara al gol.

—¿Destacados y arbitraje?

—Por ahora no hay jugadores que hayan sobresalido del resto. En cuanto al arbitraje, correcto. Espero que el Mallorca eludirá todo peligro.

MIGUEL AMENGUAL

Se trata del director del Hotel Nordeste en Ca'n Picafort. Dentro de pocos días conviviremos ya que se iniciará allí el X Cinturón Ciclista Internacional.

—He visto al Mallorca mejor que en otras jornadas y si no está haciendo un muy buen partido al menos está luchando y ha conseguido ese gol que es posible nos baste para ganar.

—¿Arbitraje y destacados?

—El árbitro lo está haciendo bastante bien aunque creo que a veces toca demasiado. En el otro aspecto, bien Platas, Garau y Bartolí, la voluntad de Filippo y el entusiasmo de Macario. Por contra, mal Urruchurtu y Urquía. De ellos, Santi, Estéfano y Sergio. De todas formas creo que ambos equipos están ocupando en la tabla el lugar que les corresponde.

JUAN FORTEZA

Ex-jugador mallorquinista y actual directivo. Junto a él, el presidente Sr. Seguí y varias señoras.

—Sin que el Mallorca esté haciendo un buen juego, ha dominado en un 70 por ciento de los 45 minutos y con ocasiones de haber aumentado el tanteador. El Sabadell me ha decepcionado. Creía que iba a ofrecer más peligro a Campos al pensar en los 4 goles que había marcado al Tenerife el pasado domingo.

—¿El arbitraje? Correcto. En estos momentos no prefiero destacar a jugadores.

JOAQUIN GORGORI

Le encontramos con Ricardo Plá, de Radio Popular. Gorgori es un enviado especial de «Hoya del Lunes» de Barcelona y también de Radio Sabadell. Le formulamos idénticas preguntas y así respondió:

—El Mallorca me ha sorprendido ya que esperaba un equipo desbaratado. Le veo con mucho empuje y mostrando buena preparación física. No está jugando mal, tiene un afán de lucha y deseos de vencer que son encomiables. En la primera media hora ha dominado el centro del campo y ha llegado a atosigar al Sabadell defendiéndose éste con bastante serenidad. El gol lo consi-

do al Sabadell le he visto como el equipo más flojo que pasó por aquí en lo que llevamos de temporada. El arbitraje, hasta ahora, bien. Esperemos que no se repita el segundo tiempo del Oviedo.

JOSE LUIS MUÑOZ

El que hace años fuera jugador del Sabadell, ahora afincado en Palma, nos dijo:

—Estos primeros 45 minutos han sido bastante malos por parte de ambos equipos, jugando, de alguna forma habrá que decirlo, de forma impropia de equipos de II División. Estimo que el actual entrenador del Mallorca se ha equivocado plenamente ya que no ha sabido montar el adecuado dispositivo táctico en el centro del campo. Para el Sr. De la Torre, por mi parte y con arreglo a lo que acabamos de ver, suspense.

—¿El Sabadell?

—También mal. Tiene algunos jugadores jóvenes no aún a tono para esta categoría y otros ya veteranos que no funcionan. El gol del Mallorca un auténtico regalo de Martínez. Y el arbitraje correcto.

—¿Cómo ves el porvenir del Mallorca?

—Bastante oscuro si continúa jugando como lo ha hecho en este primer tiempo.

DOMINGO NOGUERA

Y cuando los jugadores van apareciendo por el túnel, última petición de opiniones. En este caso al secretario del Santa Eulalia.

—Han sido unos primeros 45 minutos de juego mas bien aburrido, con dominio del Mallorca al principio, y al final imponiéndose el Sabadell, por mejor control en la zona central del campo. El gol ha sido de mucha suerte ya que el fallo del portero catalán ha sido garrafal. Espero y deseo que se gane y a mantener esperanzas de salvación total. Creo que por lo que está haciendo el Sabadell está en el puesto que le corresponde.

—¿Y el Mallorca?

—Está siendo menos malo que los visitantes y se salvará. En cuanto al arbitraje, ligeramente casero, pero bien.

Y volvimos a nuestra cabina para seguir narrando incidencias. Al final del partido, lo único agradable había sido el 1-0. Fuera continuaba el frío y lo que más se comentaba eran los incidentes a dos minutos del final. Hasta el próximo encuentro frente al Burgos, amigos.

**HUMORADAS por ARPO**

—La verdad es que últimamente el Mallorca está causando una «pobre» impresión.

**estantería clasificadora**

Para almacenar todo tipo de piezas ordenadas y clasificadas. Ideal para ferreterías, recambios automóvil, etc.

**MECALUX** expertos en almacenaje

VENTAS: PALMA DE MALLORCAS Juan Crespi, 125 - Tels. 23 12 67 - 23 76 53 BARCELONA 14: Comandante Benítez, 29 - Tels. 339 77 00-04-08 FABRICA: Cobarne, 31-33 Tels. 337 66 00-04-08 - HOSPITALET (Barcelona) Delegaciones en: MADRID - SEVILLA - VALENCIA - BILBAO - SABADELL - TARRASA

**GRUPOS ELECTROGENOS**  
VENTA • SERVICIO ALQUILER

**BME. MAS MARTI**

Juan Alcover 50 - Tel. 21 58 21 - Palma

**INDECASA** MUEBLES ALUMINIO ANODIZADO

Distribuidoras **VIDAL**  
Alferez Gralla Llado, 43  
Tel. 25 19 70 - PALMA

DIVISION

EN EL NUEVO CAMPO DE INCA

Poblense, 1-Levante, 1

DESPUES DE LOS NOVENTA MINUTOS

FORNERIS: «El Poblense ha merecido la victoria»

DAUCIK: «No me explico como el Poblense no está más arriba»



1.º—El balón entra en la portería del Levante impulsado por Oliver. 2.º—Momento de apuros para la meta del Levante. (Fotos CERVERA)

acreditor de un resultado tan positivo como el que se llevó del Nuevo Campo de Inca.

Resumiendo diremos que el partido no resultó lo bueno que se esperaba y que en cierto modo el Levante nos defraudó. Hemos de dedicar una fuerte ovación al Poblense por el empeño puesto, y les garantizo que si el Poblense hubiera contado con los titulares que le faltan, el partido hubiera sido de claro color azulgrana, pero azulgrana del Poblense.

No podemos terminar este comentario sin dar las gracias a la directiva y aficionados del Constanca por todas las consideraciones y atenciones que han tenido con el Poblense y con su afición. Ojalá eso sea el principio de unos lazos de unión entre estos dos equipos y que, ésta dure para siempre.

Una vez finalizado el partido nos dirigimos a los vestuarios con el motivo de saber las opiniones de ambos preparadores. El primero que visitamos fue Forneris: —¿Que nos dice del partido? —Creo que merecíamos la victoria. Mis jugadores han luchado para ello y han puesto todo el empeño y las ganas que podían poner.

—¿No cree justo el empate? —No me gustan los empates. Yo quería ganar. Este no es nuestro campo, aunque hemos sido muy bien acogidos, pero aun así creo que merecíamos la victoria.

—¿Qué le ha parecido el Levante?

—Es un buen equipo, pero se encontró con un equipo luchador. No obstante han tenido suerte con su gol al comienzo del partido.

—Está contento de la actuación de sus jugadores?

—Si estoy contento con mis jugadores. No tengo quejas de ninguno de los muchachos.

—¿Temió en algún momento por el resultado?

—Si, temí por él, pero no por el Levante sino por los nervios de mis jugadores.

VILLARREAL, 3 - CONSTANCIA, 0

Dirigió el partido el Sr. Alvarez Marueta, del Colegio Andaluz, bien.

CONSTANCIA. — Gost, Prados, Puig, Figuerola, Bezares, Parna, Tugores, Vaquer, Santí, Corró Miguelito (Vicens sustituyó a Tugores)

VILLARREAL. — Ros, Miró, Gelo, Alias, Flores, Sancho, Cayetano, Delgado, Formeny, Planés, Luis

A cinco minutos del final, Garrido sustituyó a Gelo por lesión. El árbitro amonestó a Prados por un manotazo y a Gelo por una entrada dura.

Goles:

En la primera parte terminó dos - cero. El primer tanto se marcó a los 37 minutos al lanzar Gelo un libre indirecto en corto sobre Delgado que remató por encima de la barrera. A los 41 minutos Delgado disparó desde fuera del área, y el rechace de Gost lo aprovechó Luis para marcar. A los 66 minutos, Formeny, recibió un balón desde la izquierda y después de parar con el pie remató muy fuerte dejando el marcador en el 3-0 definitivo. El árbitro anuló un cuarto gol de Planes en uno de los escasos errores que tuvo.

Los mejores por el Constanca fueron su guardameta y el interior Vaquer. Por el Villarreal, junto a Delgado el mejor hombre sobre el campo destacaron también Formeny y Planes.

El Constanca basó su sistema apoyándose especialmente en su meta Gost bien arropado por un sistema defensivo copioso y muy seguro hasta la consecución del primer gol del Villarreal. Este primer gol sorprendió al conjunto balear y el Villarreal que hasta entonces no encontraba el hueco en la defensa visitante sereno su juego. Planes, Delgado y Formeny empezaron a jugar más tranquilos profundizando siempre al hueco y consiguieron romper la cobertura isleña para una vez conseguido el segundo tanto llegar al descanso con una tranquilidad que permitía afrontar la segunda parte, cediendo el mando del encuentro los veinte primeros minutos, para reaccionar después y conseguir una victoria tan abultada como merecida.

Dominio absoluto del Villarreal tanto en el marcador como en el terreno de juego, con victoria final amplia y justa.

Dejamos a Forneris y fuimos a buscar al señor Daucik, el cual mostró estar muy enfadado e hizo alusión a dos penaltys cometidos en el área del Poblense y al preguntarle si él los había visto, nos contestó que no, sino que eran sus jugadores los que se lo habían dicho.

—¿Disgustado con el resultado? —No, no estoy disgustado con el resultado, pero es para enfadarse con lo que nos ha hecho el árbitro.

—¿Cómo ha dicho?, le preguntamos extrañados.

—Que ha habido dos penaltys en el área del Poblense.

—¿Los ha visto usted?

—No, yo no los podía ver, pero me lo han dicho mis jugadores. De alguna forma debían disculparse, pensamos nosotros. Y pasamos a otro tema.

—¿Qué le ha parecido el Poblense?

—Es un equipo que lucha y no me explico cómo anda tan bajo en la general.

—¿Ha luchado su equipo?

—Mi equipo ha jugado bien, han luchado los dos.

El entrenador levantino también dijo algo acerca del colegio de turno, algo en contra, claro, pero el árbitro fue anticlerico.

TRILAY ALOMAR (Fotos: CERVERA)

Con el resultado de empate a uno tanto finalizó el partido correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Tercera División, grupo tercero, disputado entre los equipos del Poblense y del Levante.

FICHA DEL PARTIDO

Tarde gris y bastante buena entrada en el campo de Inca. Durante todo el partido brilló el sol por su ausencia. Realizó el saque de honor el Vicepresidente de la Peña "Los Entrenos" de Inca, y en motivo de agradecimiento, el vicepresidente del Poblense le hizo entrega de un banderín con los colores del Poblense.

Alineaciones:

LEVANTE: Pons-Gimeno; Lacruz, Albert, Casassas; Romea, Merchan; Pons, Queremon, Vizcaino, Alvarez y Llacer. A los veinticinco minutos del primer tiempo Casassas dejó el terreno de juego y Caszely entró a sustituirle.

POBLENSE: Bennásar, Pomar, Oliver, Pons II; Crespi, Gandolfo; Mir, Leflet, Chango, Fiol y Mateu. A los treinta y un minutos de la segunda parte, Bibi salió en sustitución de Mir y Serra Ferrer salió en el puesto de Mateu.

ARBITRO

Dirigió el partido de una manera regular y anticasera el señor Santos Rubio, ayudado en las bandas por los señores Sanjuán y Navarro del colegio castellano. Enseñó tarjetas blancas a Crespi, Gandolfo y Alvarez.

GOLES

0-1: Minuto doce del primer tiempo. Saca una falta el Levante y Alvarez de cabeza envía el balón a las mallas.

1-1: Minuto dos del segundo tiempo. Fiol saca un córner y Oliver remata a gol.

COMENTARIO

Más mucho más se esperaba de la U. D. Levante conjunto que no demostró ser demasiado peligroso, aunque en el partido influyó el gol que logró el equipo de Daucik a

los doce minutos de juego, logrado por Alvarez casi topándose con el esférico y haciendo inútil la estirada del meta local. En la primera parte de la contienda, el juego fue bastante nivelado, pero el equipo valenciano sólo se mostro peligroso en dos jugadas, mientras que el Poblense puso en muchos más apuros la meta bien defendida por Pons-Gimeno. Tampoco cambió la tónica de juego, la decisión tomada por el entrenador del Levante al sacar al internacional Caszely, el cual estuvo bien vigilado por la defensa azulgrana.

El Poblense tenía como hombre más peligroso en su línea de ataque a Chango, pero en muchas ocasiones el arriete azulgrana se encontraba un tanto desatendido por sus compañeros, pues éstos tenían que tener cuidado a los contraataques muy ordenados que lanzaba el equipo levantino.

En la segunda parte salió el Poblense a jugarlo todo y a los dos minutos de haberse iniciado ésta, Oliver conseguía la igualdad al rematar por un córner sacado por Fiol, gol que parecía animaría a los de La Puebla a ir en busca del segundo, pero la segura defensa levantina hacía lo propio para alejar el peligro de su área.

EL LEVANTE

Como decíamos al principio, el Levante no demostró gran cosa. Es un buen conjunto, hay que reconocerlo, pero esperábamos de ofrecer un espectáculo digno de un equipo que tiene innumerables figuras en sus filas. El Levante se encontró frente a un equipo lleno de coraje y le puso en serias dificultades. Después de haber conseguido su gol se vio claramente dominado por el Poblense el cual si no ganó el partido fue debido a que los nervios volvieron a apoderarse del once que entrena Forneris.

EL POBLENSE

Trató de tú al Levante y en muchas ocasiones fue superior a su rival. Tuvo oportunidades de hacerse con el partido pero como ya hemos dicho, los nervios y

el peso de la responsabilidad que recaía sobre sus hombros, les privó de una victoria que sin lugar a dudas se merecía, por el tesón, empeño y ganas que desarrollaron sus hombres sobre el campo. El Poblense luchó y puso en dificultades a un equipo de categoría, pero que, ni con Caszely, se hizo

TIRO DE PICHON

TEODORO PUÑET, BRILLANTE VENCEDOR DEL TROFEO BARTOLOME DARDER

JOSE BORRAS, PRIMER CLASIFICADO DE LA PUNTUABLE PUR - SANG

Para la disputa del bonito trofeo cedido en esta ocasión por don Bartolomé Darder, se reunió en planchet, la apreciable cantidad de cuarenta escopetas, que hicieron las delicias de la numerosa concurrencia que, domingo tras domingo se dan cita en las tribunas del Club Tiro Pichón.

Parece que los elementos están empeñados en destruir la labor muy meritoria de los organizadores de estas competiciones, pues de todos es sabido el viento que una vez más en lo que va de temporada, se encargó de dejar en la cuneta —vulgarmente hablando— a tiradores que muy bien hubieran podido figurar en las listas del barrage, pero en este roble deporte, se tiene que contar con muchos handicaps y uno de ellos el domingo pasado, fue el viento.

De los cuarenta tiradores que empezaron la tirada, solamente cinco pudieron cubrir la misma para hacerse una idea de la

igualada que resultaba esta competición, señalaremos solamente que para el sexto puesto clasificable, hubo la cantidad de diez señores empatados a un cero, lo que equivale a decir que si no hubiese hecho acto de presencia el viento, hubieran sido muchas las escopetas que hubieran llegado al final.

El primer clasificado de esta tirada, fue un tirador de los que consideramos veterano, bregado y con mucho temple, muy rápido de reflejos y que aguantó a todo lo que le sale de las jaulas, tirador de los que siempre se cuenta con él para los primeros puestos de las clasificaciones de los que año tras año tiene que tirar con el mayor handicap posible, reuniendo todo lo dicho en tres palabras, podríamos decir que es un tirador muy completo, con los datos que hemos apuntado pocos pueden ser los que reúnan estas condiciones, en este caso conviene no nos referimos al señor Puñet:

que, pese al viento y a los zuritas llegó al final en solitario, matando doce de doce.

En segundo lugar, se clasificó Tizón, un tirador que a medida que avanza la temporada, va entrando en tiro y se va situando muchas veces en los barrages, es a nuestro modo de ver, un tirador con mucho porvenir.

CLASIFICACION

DE LA TIRADA

- 1. Sr. Puñet, con 12/12.
2. Sr. Tizón, con 11/12.
3. Sr. Villalonga, con 8/9.
4. Sr. Reunes T. y Sr. Berbis con 5/6.

CLASIFICACION PUNTUABLE

PUR-SANG

- 1. Sr. Borrás con 18,5 puntos.
2. Sr. Tizón con 16.
3. Sr. Escandell, con 14,8.
4. Sr. Berga, con 13,5.
5. Sr. Mir, con 13.

Como es costumbre en el Club, se disputaron seis series de plato, las cuales fueron muy disputadas y deportivas, al final de las mismas y tras el recuento de platos, quedaron vencedores y segundos clasificados los señores tiradores que a continuación se relacionan:

Primera categoría: Primer clasificado señor Berga con 24/25; segundo, señor Ramos con 24/25.

Segunda categoría, primer clasificado señor Tizón, con 22/25; segundo clasificado, señor Lorite, con 20/25.

Tercera categoría: Primer clasificado, señor Camps con 22/25; segundo clasificado, señor Llanares M., con 20/25.

Cuarta categoría: Primer clasificado, Sr. Barceló, con 18/25; segundo clasificado, señor Riboni con 18/25.

ROSSELLO

REGIONAL PREFERENTE

ATCO. BALEARES, CAMPEON

COMENTARIO

A falta de tres jornadas para culminar la decisión del Campeonato de categoría Preferente, el actual líder Atco. Baleares, puede entonar con toda tranquilidad el tantas veces suspirado «allirón», ya que la ventaja que en la actualidad media entre su inmediato seguidor, no puede perjudicarlo en absoluto, sean cuales fueran, los veredictos de los encuentros que restan por disputar.

La hazaña del conjunto «blanquiazul» merecedora es de que al fin sea aireada como se merece, y a fuer de sinceros, pese a las diversas opiniones que en torno a su marcha triunfal se discutirán y no faltarán por doquier, es una verdad indiscutible que no admite discusión, que ha sido el único equipo a lo largo de todo el campeonato, que ha logrado una línea suficientemente regular, para conseguir en buena lid, el título de campeón de Preferente, ya que si nos basamos en lo realizado por los únicos equipos que llegaron a inquietarle solamente en teoría, media un abismo en cuanto a efectividad y maneras demostradas en cuantos encuentros ha realizado. Noventa son los goles materializados hasta la fecha, por solo diecinueve los encajados en su portal, «hazaña» que muy difícil es ni tan siquiera de igualar, con la salvedad de que aún se mantienen lógicas esperanzas de rebasar el centenar en los tres encuentros que restan por finalizar la competición.

Diario «BALEARES», siempre fiel a cualquier «efemérides» lograda por el equipo que se terció, felicita muy sinceramente al potente conjunto «blanquiazul» haciendo votos al mismo tiempo, para que la disputa de la siempre tan difícil promoción, sea coronada con el mejor de los éxitos, como sería el ascenso a categoría nacional.

—Podríamos haber incluido en el comentario anterior, al segundo de a bordo, C. D. Margaritense, ocupante a pesar de todo, del segundo puesto que igualmente da derecho a intervenir en la Liguilla de ascenso, sin embargo, el traspás sufrido del todo inesperado en su recinto de S'Estanyol, a manos del brioso Porreras, nos impide de momento ensalzar la cantidad de méritos que a lo largo del torneo ha evidenciado, ya que habrá que esperar una jornada más, o quizás, la totalidad de las que faltan, para conocer con exactitud si será el conjunto de Agustí, quien se clasificará para acompañar al Atco., en representación del fútbol regional mallorquín.

Asusta pensar lo que podría haber ocurrido, caso de que el Manacor, no hubiera lanzado la «toalla» tan prontamente, términos que podemos igualmente referir al Campos, ya que no era tanto el abismo que les separaba para proseguir aspirando por lo menos al segundo lugar de la tabla, pero en fin, la cosa es muy difícil tenga rectificación, y por esta temporada habrá que conformarse con lo logrado, que no ha sido ni muchísimo menos deslucido.

Muchas complicaciones en los últimos puestos, donde hasta cinco equipos luchan por eludir los puestos de promoción de descenso, todos ellos con significativo botín de negativos, que convertirán las últimas jornadas en dramáticas y llenas de incertidumbre.

Quien mejor lo tenía para despegarse y mejorar, era nada menos que el Concell, ya que en el Luis Sitjar habría podido aligerar su pesada carga, sin embargo tras el mínimo triunfo del equipo «arrabalero» y a tenor de la derrota experimentada por el Villafraanca en propio ambiente frente al Manacor, todo queda igual como estaba, así que habrá que quedar a la espera de los veredictos postreros del campeonato.

GABRIEL GENOVART

AT. BALEARES, 4

ESPAÑA, 2

Poco público se dió cita en las instalaciones del Estadio Balear influenciando quizás en ello, el frío reinante que imperó en la matinal, así como viento racheado, motivos suficientes para que los aficionados fueran escasos a la hora de principiar el partido.

La facilidad goleadora del equipo local, apenas se llevaban disputados los primeros compass del encuentro, hizo creer que la tan suspirada goleada con miras a rebasar el centenar de goles materializados, se conseguiría, sin embargo a pesar de que la primera mitad finalizó con clara ventaja de tres a cero, (goles conseguidos por dos veces consecutivas por Martínez y Araujo) solo fue un espejismo que echó por los suelos las ilusiones de jugadores e incondicionales.

Pueste el balón nuevamente en movimiento, de buenas a primeras el conjunto visitante dió pruebas suficientes de que no había arrojado la toalla ni mucho menos, y de esta guisa hilvanaron peligrosas incursiones por el área de Reus, que en muchas ocasiones dieron sensación de que con un poco más de suerte podrían muy bien haber conseguido algo de provecho. Jugándose el minuto 9 un balón fue interceptado con las manos por Moreno, ni dudando el colegiado en señalar falta máxima fue ejecutada por Mayol, signifi-

có el tres a uno, tanteo que imperó hasta el 29, momento en que Araujo, culminando una de las actuaciones más convincentes desde el inicio de la temporada, logró el cuarto gol que sentenciaba poco más o menos el partido, sin que sirviera para que los ánimos se enfriaran la reducción de distancias a cargo de León, cinco minutos más tarde de la consecución del tanto relatado anteriormente.

Muy protestada fue la actuación del Colegiado señor López Sáez, algo alérgico en castigar faltas máximas en ambas porterías, aunque a fe de cíceros, su labor fue encomiable sin que influyera en absoluto en el resultado definitivo.

A pesar del triunfo, no convenció como ya viene siendo habitual, la actuación del equipo «blanquiazul», conjunto jugando simplemente a ráfagas, no entusiasmando a los fieles incondicionales, que sin importarle las incomodidades, desafiaron al tiempo desapacible, con la ilusión de pasar hora y media de lucha entusiástica, encontrándose con otra actuación similar a las últimas realizadas, y eso, a estas alturas del campeonato, empuja a desanimar

Alineaciones:  
ESPAÑA. — Marcos, Mavol, León, (Garí), Parets, Oller, Clar, Sacarés (Puigserver), Filori, Cladera, Salvá y Calafat.  
AT. BALEARES. — Reus, Jaume, Mus (Ilana), Lillo, Roldán, Borlado Araujo, Moreno Bueno, (Pallou), Raco y Martínez.

G. G.



ATLETICO BALEARES

CALVIA, 1

LLOSETENSE, 0

Indiscutiblemente hay que reconocer de que al equipo titular del recinto de «Moferes» de la villa turística, no le acompaña la suerte, y encuentros que sobre lo realizado sobre el rectángulo de juego, al principio dan sensación de que se culminarán con triunfo claro y sobradamente merecido, por una de esas cosas incomprensibles que suelen ocurrir demasiado asiduamente en el fútbol, no resulta tal como sería lógico ocurrir, y esto fue ni más ni menos lo ocurrido el pasado domingo en el encuentro disputado contra el conjunto de Lloseta, ya que basándose en los méritos puestos de manifiesto por los dos equipos, un resultado claro y convincente era el que tenía que haber imperado en el casillero, sin embargo un raquítico uno a cero, fue el resultado final, logrado en las postrimerías del partido.

Creíamos de que el conjunto que tan entusiasmadamente prepara Miguel Cardell, pasaba por sus «horas bajas», ya que aquella triunfal trayectoria de la primera vuelta había pasado a mejor vida, sin embargo, visto lo realizado la pasada jornada, tal «fenómeno» creemos ha sido ahuyentado para siempre, y sus componentes empleándose con loca ilusión, luchan lo indecible para resolver cuanto antes mejor, el encuentro que les corresponde disputar.

Fue tan claro y persistente el dominio ejercido en la primera mitad, que un claro tanteo era de sobras merecido al finalizar los primeros cuarenta y cinco minutos iniciales, sin embargo no fue así, y de esta guisa, el segundo período, fue transcurriendo sin que se viese clara seguridad absoluta de inclinar el triunfo en sentido positivo, teniendo necesidad de llegar al minuto 88, cuando en ocasión de una colada veloz por la derecha de la vanguardia local, el balón controlado por Morey fue servido matemáticamente hacia la demarcación de Molina, quien sin pensárselo un instante, discurrió lejos del alcance del meta rival, consiguiendo al fin lo que con tanto ahínco se había venido buscando en el resto de partido, tanto recibido con la natural satisfacción y porque no decirlo también, de sobras merecido que sirvió aunque fuera demasiado tardíamente, para llevar la tranquilidad en el ánimo de los sufridos incondicionales del conjunto turístico.

No pudimos presenciarlo, pero habríamos disfrutado una enormidad, ver el semblante sonriente de Miguel Bestard y demás elenco directivo, al poder al fin dar rienda suelta a emoción difícilmente contenida y que para su satisfacción, llegó aunque fuera demasiado tarde, ya que de lo contrario, nada extraño hubiera sido se tuviera que lamentar algún infarto de esos que no tienen solución.

G. G.

BINISALEM, 5

CULTURAL, 3

Encuentro disputadísimo y que por la marcha del marcador, acaparó por completo la atención de los numerosos aficionados que

dieron cita en el recinto municipal deportivo de la Villa de Binisalem.

En conversación mantenida con el Presidente del equipo local, don Miguel Salas, nos manifestaba la serie de inconvenientes en que se ha visto inmerso el equipo que con tanto entusiasmo preside, y que afortunadamente a pesar de todas las circunstancias adversas que ha tenido que apechugar, había salido a flote, pese a la serie de «inconvenientes» motivados por cierta apelación dirigida con todo respeto a los altos organismos federativos, y que de durar unas jornadas más el Campeonato, el Binisalem lograría situarse en el puesto que por merecimientos y sobrados motivos, era digno de ocupar.

Fue arduosamente trabajada la victoria lograda frente al conjunto entusiasmado del Cultural, del Puerto pollensin, y si bien algún que otro gol fue anulado por «despistes» del trio «arbitral», ello no sirvió de freno para que el cuadro de Corró se anotara justa y merecida victoria, donde contribuyó con enorme dosis de vergüenza deportiva, la magistral actuación del jugador local Salas, sin que el resto desentonara en absoluto, en el hacer colectivo de todo el equipo.

Movida fue la marcha del marcador, ya que ocho tantos logrados en el transcurso de los noventa minutos reglamentarios, sirven para animar y acaparar la atención de los aficionados, y si bien la primera mitad finalizó con el claro tanteo favorable al equipo local por tres a cero en la segunda, la cosa se animó hacia cotas insospechadas, finalizando tan disputado «lanche» con merecido triunfo local por cinco a tres, goles conseguidos respectivamente por Castañer (2), Salas, Ascencio y Ferrer, por los locales; y por Crespi, Mayol y Vidal, por los visitantes.

Acertado arbitraje del colegiado Sr. Bergas, muy bien auxiliado en las bandas, alineándose los equipos de la siguiente forma:

CULTURAL: Vila, Pareja, Gelabert, Pons, Crespi, Mayol, Ordinas, Vidal, Colomer, Munar y Velasco.  
BINISALEM: Bota, Dols, Guasp, Tomás, Ascencio, Ripoll, Sa's, Coll, Castañer, Mateu, Comas y Ferrer.

COLLERENSE, 5

SOLEDAD, 1

Echando mano de la célebre frase, «ni los más viejos del lugar recordaban triunfo tan sensacional» el Collerense obsequió a sus escasos pero entusiastas simpatizantes, con una victoria espectacular, como regalo a la festividad del día que ayudara a celebrarlo con más júbilo.

Mal panorama, esa es la verdad, se vislumbra hacia el porvenir del otrora potente conjunto de La Soledad, ya que a medida que va transcurriendo el campeonato, sus actuaciones se realizan sin ideas ni pizca de ilusión, dando sensación sus jugadores de actuar simplemente para cumplir el trámite, escasos de moral e incluso, de ganas de saltar al rectángulo de juego. Mentores tiene de sobras el popular equipo para poner remedio sea estas anomalías, ya que de

lo contrario, pelagra incluso como tal, la supervivencia de la Entidad, abocada a un sino desesperanzador sin que se vislumbre, repletimos, horizonte que sirva de esperanza para volver a ser lo que siempre fue, el equipo titular del viejo Son Malferit.

Méritos de sobras a pesar de la postura actual en la tabla clasificatoria, merece la actuación del equipo local, cuyos jugadores sebedores que la espada del descenso pende sobre sus cabezas, se comportan con moral y garra digna de mejor suerte, y de esta forma un domingo si y otro también, hacen lo posible e imposible para resolver en sentido práctico cualquier actuación que les corresponde disputar, y eso, con toda sinceridad es merecedor del mejor de los elogios.

Con mínima ventaja local finalizó el primer período, gol conseguido por Alfaro, y apenas reanudado el partido, Mari lograba nueva ventaja, para corresponder a Batlle reducir distancias, peligro que solo se cernió escasamente breves minutos, ya que poco después Mari volvía a acertar en la diana para corresponder a Mora y José María, el honor de sentenciar tan inesperado triunfo.

Collerense. — Bauzá, Cervantes, Flanelis, Fulgencio, López, Alfaro, Mir, Castor, José María, Alfambra y Pistolin (Mora).

Soledad. — Fuster, Caimari, urado, Mir Bosch, Riera (Batlle), Darder, Roig, Morro y Juliá

Destacados por encima de todos, la soberbia actuación del jovenísimo jugador Mir, verdadero artífice de que el encuentro se encarrilara de forma tan sensacional. — G.

P. POLLENSA, 4

CAMPOS, 2

Consiguió imponerse el Recreativo al Campos gracias a una gran reacción de todos sus «hombres», que consiguieron remontar el resultado adverso que campeaba en el marcador a partir de los 17 mts. Fue sancionado el cuadro local con penalty que lanzó Timoner detuvo Osorio pero el esférico fue a Vicens que lo envió al fondo de la red. A los 27 mts. conseguía Chicote el empate. En la segunda mitad Chicote obtenía el segundo para empatar de nuevo a los 33 Ortega. Dos minutos más tarde Luque obtenía el tres a dos y un minuto, antes del final unas manos de Rosselló son castigadas con penalty que lanza Luque y marca el cuarto tanto.

VILLAFRANCA, 1

MANACOR, 2

Excelente encuentro que fue dirigido por el Sr. Verdejo, que estuvo regular.

Alineaciones:  
VILLAFRANCA: Vich, Vargas, Ferragut, Ribas, Corchado, Bauzá, Villa, Marliá, Ramón, Alcaraz y Bravo.

MANACOR: López, Forteza, Miguel, Méndez, Caldentey, Estela, Gomila, Mut, Sáez, Nicolau.

Terminó el primer tiempo con empate a uno. Marcó Esteban a los 12 minutos al rematar de cabeza un córner. A los 43 m. hay unas manos dentro del área visitante que sanciona el árbitro con penalty que cuida de transformar Morla.

En el segundo tiempo Sáez obtiene el gol del triunfo manacorense.

MARGARITENSE, 1

PORRERAS, 2

La sorpresa de la jornada saltó en el campo local al ser vencido el Margaritense por el Porreras. Un gol marcado a los 5 minutos, casi en frío hizo que los locales se mostraran algo nerviosos permitiendo al Porreras jugar con orden y tranquilidad defendiendo la ventaja. A los 25 minutos se producía el empate obra de Juanito. A los 40 minutos perdió el Margaritense una clara oportunidad al dar en el larguero un potente tiro de Amengual.

En la segunda parte continuó defendiéndose el Porreras, lanzando al mismo tiempo peligrosos contraataques que le dieron fruto en los minutos finales al rematar Solivellas al fondo de la red el gol del triunfo.

Regular arbitraje del Sr. Coll.  
Alineaciones:  
MARGARITENSE. — Jerónimo, Moranta, Mir, Fuster, Rodríguez, Moré, Amengual, Cela, Mas, Company Juanito.

PORRERAS. — Forteza, Ferragut, (Torrens), Martínez, Ballester, Carrillo, Perelló, Ripoll, Solivellas, Rosselló, (Lucas), Marquet, Rodríguez.

HERNIADOS HERNIGAY COMODIDAD Y SEGURIDAD

Contengan su hernia, con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros ni flejes, ni correajes de cuero, ni bultos; sin enganches ni hebillas; que se adapta a cada hernia a cada anatomía, por fabricarse a medida y bajo molde. Para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. HERNIGAY (marca registrada). Patente 171982. Pelayo, 6º principal. BARCELONA-1 Consulte a su Médico. Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

VISITA EN PALMA DE MALLORCA E IBIZA

La Casa HERNIGAY atenderá a los herniados el viernes día 4 de abril, en el consultorio del Doctor D Juan Solivellas, Plaza Teniente Coronel, Franco, núm 10-1º de PALMA DE MALLORCA. — Visitas de 10 a 1 y de 4 a 7. Y el jueves, día 3 de abril, en el Hotel Montesol, Vara de Rey, 2 de IBIZA. — Visitas de 10 a 1 y de 4 a 7.

Lea «BALEARES»

MARCADOR

Primera División

Real Murcia, 2 - Elche, 0
Real Madrid, 1 - Granada, 0
Real Zaragoza, 2 - Real Betis, 1
Athletic de Bilbao, 3 - Celta de Vigo, 0
Barcelona, 4 - Español, 1
Málaga, 1 - Las Palmas, 0
Sporting de Gijón, 2 - Atco. de Madrid, 2
Valencia, 2 - Salamanca, 2
Hércules de Alicante, 1 - Real Sociedad, 1

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, GF, GC, Ptos, +/-

Primera Regional Preferente

Collerense, 5 - Soledad, 1
Rtvo. Pollensa, 4 - Campos, 2
Villafranca, 1 - Manacor, 2
Atco. Baleares, 4 - España, 2
Margaritense, 1 - Porreras, 2
Calviá, 1 - Llosetense, 0
Binisalem, 5 - Cultural, 3
Serverense, 2 - San Juan, 0
Santa Catalina, 1 - Consell, 0

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, GF, GC, Ptos, +/-

Primera Regional

Algaida, 4 - Arenal, 2
Escolar, 1 - Montuiri, 1
Son Cotoneret, 2 - Andraitx, 2
Sóller, 4 - Alaró, 0
J. Buñola, 1 - Arenas, 0
Murense, 3 - Petra, 1
S. Bart-Viletense, 0 - Ses Salines, 3

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, GF, GC, Ptos, +/-

Segunda División

Tenerife, 1 - Real Valladolid, 1
REAL MALLORCA, 1 - Sabadell, 0
Rtvo. de Huelva, 1 - Castellón, 2
Alavés, 2 - Real Oviedo, 1
Barcelona Atco., 0 - Tarragona, 0
Orense, 3 - San Andrés, 0
Sevilla, 2 - Baracaldo, 0
Cádiz, 2 - Racing de Santander, 1
Córdoba, 3 - Cultural Leonesa, 0
Burgos, 1 - Rayo Vallecano, 1

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, GF, GC, Ptos, +/-

(MENORCA)

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, GF, GC, Ptos, +/-

PARTIDOS PARA MAÑANA

COPA GENERALISIMO

Luis Sitjar 16'45 Mallorca - San Andrés

PARTIDOS PARA EL JUEVES

PRIMERA REGIONAL

Polidportivo 20'45 Rotlet - Porto Cristo

JUVENILES TERCERA DIVISION

GRUPO A

San Cayetano 20'30 San Alfonso - A. Pa. mesana

Tercera División

Onteniente, 0 - Yeclano, 0
Algemesí, 2 - Gerona, 1
POBLENSE, 1 - Levante, 1
ATCO. CIUDEDELA, 3 - Manresa, 0
Tortosa, 2 - Huesca, 0
Lérida, 1 - Calella, 0
Mestalla, 2 - IBIZA, 0
Villarreal, 3 - CONSTANCIA, 0
Tarrasa, 3 - Olímpico, 2
Villena, 3 - Vinaroz, 0

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, GF, GC, Ptos, +/-

PROXIMA QUINIELA

JORNADA 31ª
6 Abril de 1975

- 1 R. Sociedad - Murcia
2 Elche - R. Madrid
3 Granada - Zaragoza
4 Betis - At. Bilbao
5 Celta - Barcelona
6 Español - Málaga
7 Las Palmas - Gijón
8 At. Madrid - Valencia
9 Salamanca - Hércules
10 Tarragona - Orense
11 San Andrés - Sevilla
12 Baracaldo - Cádiz
13 Santander - Córdoba
14 Leonesa - Burgos

QUINIELA GANADORA

- Murcia - Elche
R. Madrid - Granada
Zaragoza - Betis
At. Bilbao - Celta
Málaga - Las Palmas
Gijón - At. Madrid
Valencia - Salamanca
Hércules - R. Sociedad
Tenerife - Valladolid
Huelva - Castellón
Alavés - Oviedo
Orense - San Andrés
Cádiz - Santander
Burgos - Rayo

PARA SU PELO

Los últimos descubrimientos logrados por nuestros laboratorios en diferentes países del mundo, para solucionar cualquier tipo de problema con su cabello (caída, caspa, grasa, etc.), los tiene a su disposición con la nueva dirección científica de IMCA.

Entrevístese con nuestros tricólogos, confiándoles su problema capilar y en treinta minutos (sin compromiso por su parte) le darán la solución adecuada. Bajo control médico.

RESERVE SU HORA AL TELEFONO 21 07 58.

Horarios de visita: De 11 a 20 horas ininterrumpidamente. Sábados, de 10 a 14 horas.

AVDA. JAIME III, 135. 5.º. A.

PALMA DE MALLORCA

También para personas que residen fuera de la capital.

El seguro de vida de su Cabello



De auténtica savia de Abedul despierta la fuerza en su cabello y lo vitaliza. Ahora, recién peinado durante todo el día.

«Utilice también Birken champú»

PÍDALO EN PERFUMERIAS

Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S.L. División de Cosmética. Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9. Repte. en PALMA DE MALLORCA. Tel. 22 29 75



L'EUR SEMINARIO DE TECNICAS DE VENTAS

La rápida transformación del mercado español origina importantes problemas a la empresa que, se ven forzadas a acomodar de un modo acelerado sus estructuras de oferta a un mercado abierto y competitivo.

El Instituto Europeo de Formación Permanente L'EUR ha orientado el seminario de forma práctica para permitir la utilización inmediata de las enseñanzas recibidas. Consta de 12 temas desarrollados por em-

nentes profesionales. Está dirigido a los componentes del área comercial de la empresa. El horario es: Abril días 3, 4, de 16 a 22 horas; día 5, de 9 a 13 y de 16 a 18 horas. Informes y matrícula en Secretaría.

L'EUR

PASEO MARITIMO, CALLE VILLA DRAGAN, 4. TELEF. 231434-282462

Adquiera Baleares en Palma

ZONA SANTA CRUZ

PAPELERIA GOMA - C/. San Fello
KIOSCO CATALINA GELABERT - C/. Santa Cruz



# BRILLANTE FINAL DE LA COMPETICION

## S. A. R. EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN CLASE «DRAGON», Y EL ALEMAN KUHWEIDE, EN «SOLING», VENCEDORES

### TOMAS Y MIGUEL ESTELA CONSIGUIERON EL TROFEO DE S. A. R. PRINCESA SOFIA

En la tarde de ayer, con éxito total en todos los aspectos, finalizaron las competiciones que, si en la primera fase supuso el éxito de Tomas y Miguel Estela (420), M. Doreste (Moth-Europa), P. Zendera y Pi-Duñer (Snipe), M. Pelaschier (Finn) y E. Treves-S. Necchi (470), ayer resultaron triunfadores definitivos, S.A.R. D. Juan Carlos de Borbón (Dragón) y el alemán Willi Kuhweide (Soling).

#### LAS PRUEBAS DEL DOMINGO

Fueron dos las regatas que se disputaron, tanto en «soling» como en «dragón», las que a pesar de un tiempo incómodo, frío, a ratos con lluvia y marejadilla, fueron seguidas en algunas fases por S.A.R. la Princesa Doña Sofía.

El desarrollo y resultado de las mismas fue así:

#### DRAGON (4ª PRUEBA)

Con viento de fuerza 6 sale el «Fortuna» de don Juan Carlos, en cabeza por la boya, amurado a estribor. Blasco, algo más atrás, lleva a Eusebio Bertrand a sotavento. Hay mucho viento y la ceñida resulta dura. Al virar el «Fortuna» cruza la proa a todos, siendo el primero en montar la baliza. Hay que recordar que la tripulación del «Fortuna» siempre ha andado mejor con viento fresco.

La segunda ceñida la efectúan por dentro casi todos, y no tiene historia. Continúa mandando el «Fortuna», con el «Neluca» a sotavento. El inglés Pritchard recupera posiciones, siendo tercero en la boya dos, seguido del Cierzo, Larrañaga y Seipolt.

Ya en la última ceñida se recupera Larrañaga, que también anda con viento fresco mejor que con brisas. De todas maneras «Fortuna» y «Neluca II» permanecen ya fuera del alcance de cualquier competidor.

1. «Fortuna», de S.A.R. el Príncipe de España.

2. «Neluca II», de E. Bertrand.

#### 5ª REGATA

Mucho menos viento. Fuerza 3-4 y mar casi llana. En la primera ceñida Blasco, que ha reparado su avería, logra barlovento más que el «Fortuna», llevando por popa a Seipolt, el más bulidor de los competidores extranjeros y único que opone resistencia a los españoles, claros dominadores en Dragón.

En la boya dos se registra el siguiente orden de paso: Blasco, Seipolt, don Juan Carlos de Borbón, Bertrand, Larrañaga, Mellor.

La empopada teórica se convierte en una navegación con el viento casi por el través y se inicia la última ceñida con el nuevo rumbo.

Seipolt mantiene su barlovento sobre Blasco y éste sobre Bertrand y don Juan Carlos de Borbón.

No hay novedades apreciables en esta última ceñida.

Orden de llegada provisional: Seipolt, Blasco, E. Bertrand, don Juan Carlos de Borbón y Larrañaga.

1. «Presumido», de F. Blasco.

2. «Fortuna», de D. Juan Carlos de Borbón.

#### SOLING (4ª PRUEBA)

En el primer largo tardan en zarse los spis, siendo Albarelli el primero en hacerlo. Pronto es imitado por los demás. Albarelli, Andersen y Costas, andando de un modo extraordinario, empiezan a destacarse de los demás. En la segunda ceñida da todo un recital el italiano Albarelli, controlando la regata y andando más que nadie. Los yates navegan por tierra. Empieza a recuperarse Hirt que siempre va a más a medida que transcurre la prueba.

Montan la boya de barlovento



Los Dragones, momentos antes de partir para la prueba final que cerraba la II Semana Internacional de Palma. — (Foto Juanet)

por este orden: Albarelli, Hirt, que falla la maniobra y es alcanzado por Costas y Andersen.

Aún aumenta su ventaja Albarelli en la empopada, en la que se muestra muy veloz.

En la última ceñida Albarelli continúa controlando la prueba. En un momento dado Costas logra cruzar la proa a Ib Andersen y le vira; Albarelli, vira inmediatamente a barlovento de ambos. Ya está decidida la prueba.

1. «Piler», del italiano Albarelli.

2. «Aadeth» del español Juan Costas.

#### 5ª PRUEBA

Con spi en el primer largo, tras luchada en la boya tres y, otra vez, spi, Haines anda muchísimo. Es en la segunda ceñida cuando empiezan los problemas. Se coloca en cabeza Kuhweide y, debido a un role hacia el Norte, vienen todos de bordada, con algún que otro repicón. Poco vien-

to y mar llana. Se anuncia un chubasco, con frío.

La baliza dos la montan por este orden: Kuhweide, Haines, Cocoloni, Albarelli, Stromschneider, Geis, Bakker. La empopada teórica no es tal y se ven muy pocos spis pues el viento no da para ello.

El jurado, con muy buen acierto, decide cambiar el rumbo de la última ceñida, marcándolo al norte. Quizá no haya sido suficiente, pues el viento parece que

reír rolar hacia NW, ceñiendo casi todos por fuera. Kuhweide controla la prueba, mientras Ib Andersen por dentro y Cocoloni por fuera intentan aprovechar los roles. Stromschneider anda mucho por dentro, y logrará desplazar a Haines en los metros finales, que resultan una auténtica lotería, pues el viento rola continuamente.

1. «Darling», del alemán W. Kuhweide.

2. «Baladín», del austriaco U. Stromschneider.

## LAS REGATAS DE AYER

#### DRAGON

##### (6ª Y ÚLTIMA PRUEBA)

Ha tenido que disputarse esta para conocer el vencedor final de la Clase Dragón ya que tanto don Juan Carlos, como Blasco y Bertrand tenían opción a la victoria. Se salió con rumbo 260°, viento de fuerza 4 y marejadilla. Fortuna, Neluca salieron por la boya con Larrañaga a barlovento mientras Blasco lo hacía por el centro de la línea. El Fortuna no prolongó mucho su bordada, sino que amuró a babor y se fue muy por dentro, controlando al Presumido. Pasó ya en cabeza por la baliza e izó un spi con historia, el spi rojo que fuera del australiano Cuneo, si no recordamos mal, y que dio ya mucho juego en el Mundial de dragones del año 1969 celebrado en esta misma bahía, con triunfo final, por cierto, del Dragón Presumido, entonces llamado Aphrodite patrocinado por Mossbacher.

Orden de llegada de la sexta y última prueba:

1. Fortuna (Don Juan Carlos de Borbón, Duque de Arlón, Félix Gancedo).

2. Flamenco VII, (Larrañaga, Larrañaga).

#### SOLING (ÚLTIMA REGATA)

Hasta el último minuto se ha mantenido la emoción en la clase Soling. Antes de empezar ya se sabía que Hirt o Kuhweide tenían que quedar en los dos puestos de honor, pues resultaban inalcanzables por parte del tercer clasificado Raudaschl. Marejadilla, viento de fuerza 4, rumbo de ceñida 260°.

Hirt salió por la baliza, junto con Stromschneider, Albarelli y Raudaschl. Lo que resulta extraño es que Hirt, que necesita llegar por delante de Kuhweide para obtener el triunfo final, haga su regata sin preocuparse de su compatriota.

Raudaschl tenía la tercera plaza más o menos asegurada y navega tranquilo, con dura oposición por parte de Albarelli, muy fuerte en estas pruebas finales, andando mucho en los largos.

En la segunda ceñida van todos por tierra con dura lucha entre Albarelli y Raudaschl, con una técnica y estrategia perfectas, poniendo de relieve todos sus recursos. Es todavía Raudaschl primero, seguido de Albarelli, Scala, Stromschneider y Haist. Kuhweide pasa el octavo y a Hirt ni se le ve. Las cosas salvo roturas, están ya claras.

Albarelli, en la última ceñida, aprovecha una corta bordada para dejar a Raudaschl a sotavento, manteniendo ya esta posición hasta el final.

1. Fabio Albarelli (Italia).

2. «May Be» del austriaco H. Raudaschl.

Tras estas últimas regatas, los dos primeros puestos clasificatorios finales han sido:

#### CLASE DRAGON

1. S.A.R. D. Juan Carlos de Borbón, con «Fortuna».

2. F. Blasco, con «Presumido».

#### CLASE SOLING

1. «Darling», del alemán W. Kuhweide.

2. «Frchdachs», del también germano Erich Hirt.

#### COMENTARIO GENERAL

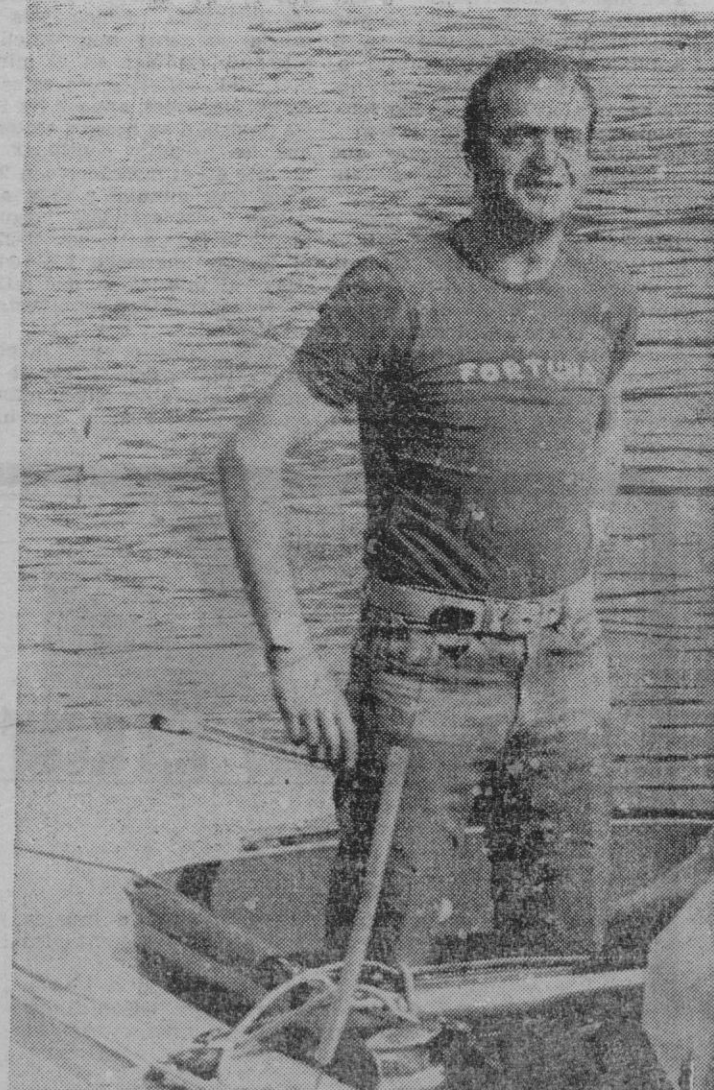
Las pruebas de Dragón y Soling fueron emocionantes hasta el final, ya que tanto en una como otra Clase podían ser dos los optantes para el triunfo final. En Clase Soling Hirt y Kuhweide de-

bían departirse ambos puestos de honor, ya que Raudaschl no podía alcanzarlos ya. Entre ellos se trataba de llegar por delante del otro, independientemente del puesto que ocuparan; simplemente, ganar al adversario directo.

Lo que no comprendemos es la razón por la cual Hirt dejó suelto a Kuhweide. O tenía mucha fe en sus propias convicciones y quería hacer «su» regata, o no pudo controlar a Kuhweide. El triunfo final de éste debe considerarse muy correcto, ya que ha logrado vencer en dos pruebas, el único de los competidores que ha repetido victoria. El mérito de Hirt, eterno segundo, estaba en su regularidad. De todas maneras, en la prueba de hoy, última de la serie «pinchó» totalmente.

Fabio Albarelli ha ido a más a medida que discurrían las pruebas y se ha movido mejor con más viento que con poco. El americano Haynes, con barco prestado y tripulación española, tuvo altibajos. Se mostró muy rápido con vientos potentes al igual que Albarelli. Ib Andersen estuvo por debajo de sus posibilidades, lo mismo que Costas. Raudaschl fue otro de los optantes al triunfo final, formando con Kuhweide, Albarelli e Hirt el núcleo de auténticos opositores a la victoria.

En Clase Dragón había tres tripulaciones que podían vencer, dependiendo todo de la última prueba. Por orden de clasificación después de la quinta prueba eran: Francisco Blasco, don Juan Carlos de Borbón, Eusebio Bertrand. Nadie más tenía opción al triunfo. El Fortuna dominó la regata con autoridad desde el principio y podemos decir que Blasco tuvo algo de mala suerte, al volver a tener problemas con su burda volante lo que le obligó a prolongar algunas bordadas en contra de su voluntad.



S. A. R. don Juan Carlos de Borbón, sonriente después de haber obtenido una brillante clasificación. — (Foto Juanet)

BALONCESTO

TAMBIEN EL HISPANIA LOGRO EL TRIUNFO EN SU DESPLAZAMIENTO A SAN VICENTE

Victoria con apuros del Patronato sobre el Lluchmayor, en un disputadísimo encuentro

Jornada con poca actividad la de este domingo y en lo que se refiere a las categorías nacionales, ya que en provinciales fue completamente nula la oficial por estar así ya programado.

Descanso en la II División masculina y descanso forzoso para el Medina en la II femenina, al haber sido aplazado su encuentro contra el Medina Alicante, vista la imposibilidad de las alicantinas de encontrar billetes de regreso, quedando pendiente de este encuentro el grupo C de la División, para dejar finiquitado su Campeonato al tratarse de la última jornada, desconociendo los restantes resultados lo que nos impide ofrecerles la acostumbrada clasificación.

Buen triunfo del Hispania en su desplazamiento a San Vicente, logrando dejar a las de Alicante sin haber podido conocer el sabor de una victoria en todo el transcurso de la competición, sirviendo al mismo tiempo para que el conjunto mallorquín mejore en un puesto su definitiva clasificación.

Muy disputado resultó el encuentro Patronato-Lluchmayor con victoria para los locales que de todas formas no le sirve para salvarse del descenso, mientras que esta derrota podría motivar que el Lluchmayor se viera en la necesidad de tener que promocionar según sean los resultados de la próxima y última jornada, aunque el hecho de jugar en casa le da más posibilidades de lograr el triunfo que le dejaría en una zona sin ninguna preocupación.

Antonio PUJOL

PATRONATO, 75 LLUCHMAYOR, 73

Dos fases completamente distintas tuvo el encuentro entre Patronato y Lluchmayor ya que mientras la primera fue de mucho mayor dominio local, en el segundo periodo los visitantes lograron pasar a dominadores, para llegar a un final del todo emocionante que puso en tensión a los numerosos espectadores que acudieron a la pista Padre Ventura.

Aparte la marcha de marcador, hemos de convenir que el partido resultó uno de los más completos de la temporada, desenvolviéndose ambos equipos con singular acierto, especialmente el Patronato, que si durante toda la temporada hubiera cuajado una actuación como la de ayer, no cabe duda que hoy figuraría en

uno de los puestos altos de la clasificación. Pero ya se sabe, que cuando menos es necesario se logre el acierto, es cuando menos errores se cometen y así el Patronato, que en muchas jornadas se desenvolvió con entusiasmo si, pero sin que sus acciones se vieran coronadas por el éxito, con el consiguiente nerviosismo y poca efectividad, ayer la mayoría de jugadores además de su consabida garra, se vieron complementados por el acierto que fue en definitiva lo que les permitió apuntarse esta apurada victoria, que igualmente pudo convertirse en derrota, dada la reacción visitante del segundo tiempo, que le valió remontar casi veinte puntos de diferencia, mérito que anotar al buen juego del Lluchmayor, que de producirse con anterioridad, a lo mejor hubiera podido valerle los dos puntos en disputa, pero los visitantes tuvieron un primer tiempo en el que se desenvolvieron por debajo de sus posibilidades o al menos se vieron superados por el buen juego local, que parecía había dejado sentenciado el encuentro con el margen alcanzado, pero luego surgió el Lluchmayor de sus grandes encuentros y con un solo cambio en sus filas casi en el mismo final, consiguió darle la vuelta a una lucha que parecía ya estaba decidida.

Dos grandes triunfadores tuvo el encuentro a nuestro modesto criterio y fueron Guillermo Covas y Antonio Cantallops. Más completo el primero en el primer tiempo y netamente superior el segundo en la continuación, fueron sin duda los más destacados de este encuentro y a los que siguieron en méritos los dos respectivos bases, Juan Riera y Pedro Canet.

Gran salida de los locales en los comienzos del encuentro, que en el minuto cuatro contaban con un 9-0 y aunque el Lluchmayor intentaba reducir esta distancia lo tenía muy difícil de conseguir, si bien en el minuto diez, 20-15 reflejaba los esfuerzos de los visitantes, aunque los locales no daban su brazo a torcer lo que les permitía continuar por delante en el marcador con 24-17 a los doce minutos y 33-25 a los quince, despegándose seguidamente el Patronato, con 43-27 en el minuto dieciocho y 48-34 al llegar al intermedio, que reflejaba la superioridad manifiesta de los locales.

Al comenzar el segundo periodo continuó dominando el Patronato, que a los cinco minutos contaba con 56-38 y que hacía



Guillermo Covas, uno de los jugadores más destacados, en un palmeo. — (Foto TERRADES)

presagiar un derrumbe total de los visitantes, pero fue todo al contrario ya que a partir de este momento, cambió por completo el actuar de unos y otros, para dar paso a un Lluchmayor plétórico de facultades y poco a poco fue imponiéndose a un Patronato que difícilmente podía contrarrestar las acciones de su adversario. Fue reduciéndose la diferencia en el marcador y a los ocho minutos, 60-48 y 69-56 a los doce. Continuó acertadamente el Lluchmayor que ahora dominaba por completo al conjunto local, y a los quince minutos, solamente tres puntos —68-65— separaba a los dos conjuntos, para en el dieciséis, adelantarse por primera vez el Lluchmayor, con 68-69 y seguidamente igualada para el Patronato, transcurriendo estos últimos minutos con un marcador muy variado y sin que pudiera vislumbrarse un posible vencedor que finalmente fue el Patronato, por 75-73.

PATRONATO: Covas 22, Riera 21, Lusa 8, García 4, Gómez 8. Fustar 2 y Andújar 10.  
LLUCHMAYOR: Cantallops 32, Ferrer 12, A. Martí 8, M. Martí 8, Carbonell 3 y Canet 10

Arbitraron los señores Amengual y Vidal. Difícil labor la suya que no siempre resolvieron con acierto, aunque tampoco incurrieron en tantos errores como muchos espectadores quisieron suponer. Señalaron treinta y dos personales al Patronato, quedando eliminado García y veintisiete al Lluchmayor, que perdió a Moragas y Canet. Los locales lanzaron veintidós tiros libres, convirtiendo trece, mientras los visitantes lanzaron treinta y dos, de los que convirtieron quince

M. S. VICENTE, 38

HISPANIA, 51

Buen triunfo el conseguido por el Hispania en su desplazamiento a San Vicente y al igual que

nuto tres, adelantándose los locales, con 5-3 a los cinco minutos, pero en el siete el Hispania ya había conseguido remontar el tanteo adverso, con 7-9 y aún cuando las locales presentaban tenaz resistencia, con 15-16 en el minuto once, no pudieron evitar que el Hispania continuara imponiendo su juego, que les permitía llegar al descanso con ventaja de 19-24.

En el segundo tiempo, continuó dominando el conjunto mallorquín, que poco a poco fue distanciándose. 27-33 a los cinco minutos de juego y 31-37 a los diez, para seguidamente dar el Hispania a estirón definitivo que le permitía llegar al final con un 38-51 a su favor.

M. SAN VICENTE: Franco 12, Sánchez 6, Fuente 10, Moraga 4, Pastor 2, Berna 2 y Abad 2.  
HISPANIA: Alcover 11, Kleber 13, Pérez 8, Riera 7, Pascual 6, Duel 2 y Salvá 4.

Arbitraron regular los señores Fernández y Ruiz. Señalaron veinte personales al San Vicente y una técnica a su jugadora Sánchez, que fue la única eliminada y dieciséis al Hispania. Las locales lanzaron ocho tiros libres, convirtiendo dos y las visitantes lanzaron veinticuatro, de los que convirtieron once.

LOS BOSCOS, 47

PATRONATO, 40

Correspondiente a la fase final de Baleares y a su categoría masculina, el domingo se enfrentaron en Ciudadela, Los Boscos y Patronato, en encuentro que ya nada decidía ya que su resultado no podía tener influencia en la clasificación. Resultó vencedor el campeón menorquín por 47-40, después de un partido en el que los mallorquines encontraron mucha oposición por parte local.

El resultado del partido en sí muy poca importancia tiene, a no ser que constituye el primer y único triunfo ciudadelano en esta fase que sin duda tiene su mérito, pero lo que de veras tiene

EL SAN PEDRO, DE TARRASA, VENCEDOR DEL TORNEO SUPERSTAR DEL UDYR

TRIUNFO DEL CIDE SOBRE EL BELGA C. B. CARLOE

Aunque las competiciones provinciales en nuestra provincia tuvieron descanso en este pasado fin de semana, no por ello nuestros equipos estuvieron inactivos, sino que muchos de ellos aprovecharon este descanso para disputar encuentros amistosos o Torneos, como fueron el del Udyr y este disputado en Petra, aunque sintiéndolo mucho no podemos ofrecer ningún detalle de este último al no haber llegado a nuestro poder ninguna información del mismo.

En las instalaciones del Udyr, resultó muy interesante el Torneo disputado, que tuvo un gran vencedor con el San Pedro de Tarrasa, que evidenció una clara superioridad sobre los restantes participantes.

Ya informamos oportunamente que el San Pedro había vencido en el encuentro inaugural al Medina Jr. Después, jugaron Udyr y A. Andraitx y después de un partido de excesiva duración, resul-

tó vencedor el Udyr por 40 - 38, con lo que se clasificaba para jugar la final contra el equipo tarrasense, pero antes, disputaron los puestos tercero y cuarto, A. Andraitx y Medina Jr., encuentro que resultó muy nivelado, especialmente en el primer tiempo para pasar a un segundo periodo de mayor dominio del Medina Jr. que en este periodo cuajó una mejor actuación y que le valió proclamarse vencedor por 44-27.

La final, se jugó seguidamente entre San Pedro y Udyr, imponiéndose desde un principio el conjunto visitante, que llegó al final con 16-6 y aún cuando en la continuación el Udyr intentó reducir distancias, no consiguió su objetivo, resultando vencedor el San Pedro por 36-21, destacando en sus filas Portero, Delgado y Herrero, así como la local Juane-da

Finalmente se procedió a la entrega de los trofeos, que efectuaron el Alcalde de Son Sardina, don Miguel Pizá. Presidente del

Club Udyr, don Ricardo Cormenzana y los directivos Sres. Zuñaga, Parder y Zomosa.

En la pista de San Fernando, el Cide se enfrentó al conjunto belga de I División C. B. Carloe, jugando ambos equipos un disputadísimo partido, en el que en muchos momentos se dejó a un lado lo de amistoso para convertirse en una especie de batalla, que afortunadamente no tuvo un lamentable final.

El Cide jugó uno de sus mejores encuentros, empleándose todos sus jugadores con una fuerza y entusiasmo, que no vimos en algunos encuentros del Campeonato. Se llegó al descanso con ventaja local de 55 - 44, para al final ser también el Cide el que se anotó la victoria por 95 - 81.

Correspondiente al Trofeo Jovería Jorge Juan, se enfrentaron en el partido de ida, Hispania y Patronato Jr., que se resolvió favorablemente para los visitantes por 29 - 54 estando previsto el encuentro de vuelta para esta noche en la pista del Patronato.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

III DIVISION

Gracia, 76 — Collblanc, 72  
H. Olivetti, 57 — Mongat 56  
Patronato, 75 — Lluchmayor, 73  
Sarría, 52 — S. Familia, 71  
Margall, 57 — Layetano, 54  
S. E. S. E., 54 — La Salle, 59

Margall	23	19	1	3	1743	1374	39
Mongat	23	15	0	8	1477	1399	30
La Salle	23	14	1	8	1597	1353	29
Sarría	23	12	0	11	1471	1492	24
H. Olivet	22	12	0	10	1354	1244	24
L. Boscos	23	12	0	11	1367	1323	24
Lluchma	23	11	1	11	1446	1490	23
S. Famil	23	11	2	10	1369	1417	23
Layetano	23	10	2	11	1270	1296	22
Patrona	23	9	1	13	1416	1559	19
Collblanc	23	8	1	14	1554	1622	17
Graci	23	6	0	17	1497	1600	12
S.E.S.E.	24	5	1	18	1176	1457	11

Radio Juventud CAR

HOY

10.30. — Así es la vida. Hora y cuarto de música, noticias, entrevistas, consejos, comentarios, etc

18.30. — Dentro de tardes musicales, Disco Show, Edición especial. Noticias, entrevistas, los últimos discos.

20.15. — Temas religiosos del mundo de hoy: Charla religiosa del Dr. Garcías Palou.



HIPICAS

BUENAS MARCAS Y ALGUNAS SORPRESAS

REY J.M., RITA Y, PINITA JULIA, SPORUP, BAL DU VERBOIS, TORTONA, OSCAR J.R. Y REMORA, VENCEDORES

Muy animado Son Pardo en una tarde fría. Hubo algunas sorpresas, se luchó duramente y se consiguieron medias kilométricas notables cayendo muchos records del año. Los ejemplares más destacados fueron los "R" y el conductor que más puntuó Bartolomé Estelrich.

dejó sentir hasta el final así como Sofia que también había corrido a la zaga.

Ocell d'Or y remate de Lider Khan.

- 1. Rita Y 28"-5 (G. Pons)
- 2. Sibir 27"-7 (G. Pons)
- 3. Sofia 27"-5 (O. Barceló)

- 1. Sporup 24"-7 (J. Ipsen)
- 2. Reina Mora 26"-3 (A. Prats)
- 3. Rubiales 25"-9 (B. Fullana)

EL FINAL ES LO

QUE CUENTA

Rey J. M. había corrido en la retaguardia del grupo destacado pero le bastó la última recta para batir a sus rivales algunos de los cuales se autoeliminaron como Quarine Royale —en cabeza— y Rie. En vanguardia se vieron Nocturno d'Or, Sicilia M. En buena posición Rekairos y Simpatie C.

- 1. Rey J. M. 29"-4 (Bm. Estelrich)
- 2. Simpatie C. 30"-3 (J. Moll)
- 3. Sicilia M. 30"-4 (A. Prats)

Once participantes. Quiniela a 920 ptas.

"RITA Y" SIEMPRE

AL FRENTE

De salida Rita Y se adelantó a sus combativos y no siempre regulares rivales y ya no pudo ser desbancada a pesar de la reacción de Quilate —mala salida— y el remate de Sibir que no se

Nueve participantes. Quiniela a 1.550 ptas.

"PINITA JULIA",

RECUPERADA

Pinita Juliá y Limonero marcaron la pauta, el segundo fue eliminado, malogró su embate Rialto y Quinto Piroška reaccionó de su floja salida y forzó una apretada llegada. Del compacto grupo destacó Chistaja.

- 1. Pinita Juliá 28"-6 (A. Juliá)
- 2. Quinto Piroška 27"-3 (G. Pons)
- 3. Chistaja 27"-3 (J. Ipsen)

Siete participantes. Quiniela a 1.145 ptas.

"SPORUP" AL REMATE

Una Reina Mora muy regular llevó la iniciativa en una carrera en la que se batieron en bloque las marcas y Sporup evidenció su progreso al rematar y vencer. Rubiales con fuertes embestidas malogradas, momentos de

Once participantes. Quiniela a 385 ptas.

AL TOQUE DE CAMPANA,

CAMBIO ABSOLUTO

La ley Asu y Listo habían llevado la iniciativa pero al desmontarse ambos se engancharon y se destacaron Bal du Verbois y Marisol atacados de firme por un Ventour que se desmontó sobre la meta cediendo el puesto a Peggy Power. Carrera irregular pero emocionante.

- 1. Bal du Verbois 25"-8 (J. Terrasa)
- 2. Marisol 26"-6 (F. Oliver)
- 2. Peggy Power 26"-1 (J. Mora A.)

Nueve participantes. Quiniela a 5.810 ptas.

TRES DISTANCIADOS

PUNTEROS

Virgile F que marcó la pauta— el debutante Amour de Moulin —que le iba en pos— y Bang du Padoneng —que les seguía—, fueron descalificados colocándose en cabeza un Tortona muy combativo seguido de Turfiste Péló y Urus G, que remataban muy fuerte.

- 1. Tortona 23" (E. Barceló)
- 2. Turfiste Péló 23" (J. Marroig)
- 3. Urus G. 23"-1 (Bsar. Estelrich)

Nueve participantes. Quiniela a 1.020 ptas.

"OSCAR J. R.", OTRA VEZ

La fila india inicial —mala salida de Pandora y Nick Hanover— se transformó en pelotón y la dura batalla final la sostuvieron Oscar J. R. y Panchito Y, que habían podido con Quenia M y Junior Fox que habían marcado la pauta.

- 1. Oscar J. R. 26"-3 (Bm. Estelrich)
- 2. Panchito Y 25"-5 (A. Prats)
- 3. Junior Fox 27"-5 (M. Bordoy)

Nueve participantes. Retirado: Hans Britton.

Quiniela a 495 ptas. Trío a 2.993 ptas.

LLEGADA APRETADA

Quinta Hanover, Duccla y Ré-mora corrieron ligeramente destacados del resto durante casi todo el recorrido. Al final se impuso Ré-mora, se desmontaba Quinta Hanover y atacaba espectacularmente Quo Vadis. Mala salida de Petusa y Orgullosa B y momentos de Ostos y Aquilón II.

- 1. Ré-mora 25"-5 (O. Barceló)
- 2. Duccla 25"-8 (J. Arnau)
- 3. Quo Vadis 24"-1 (Bm. Estelrich)

Once participantes.

Quiniela a 1.400 ptas. Trío a 5.325 ptas.

CENTAURO



EN MANACOR

DOMINGO

- Primera Carrera:
- 1. Mambrino (P. Gelabert) 42"-1
  - 2. Rapsodie (A. Servera) 38"-5
  - 3. Salada (G. Mas) 46"-8

Quiniela a 23 ptas.

- Segunda carrera:
- 1. Rocinante (F. Silges) 35"-1
  - 2. Perla Dorada (M. Sastre) 35"-3
  - 3. Roquepina (M. Adrover F.) 37"-6

Quiniela a 2.177 ptas.

- Tercera carrera:
- 1. Sara R. (B. Llobet) 32"-8
  - 2. Quorum (M. Amer) 35"-8
  - 3. Quelo (J. Bauzá) 34"-7

Quiniela a 56 ptas.

- Cuarta carrera:
- 1. Rarta (A. Galmés Q.) 33"-9
  - 2. Ramsés (J. Santandreu) 33"-8
  - 3. Gran Khan Ap (G. Matamalas) 34"-6

Quiniela a 147 ptas.

- Quinta carrera:
- 1. Perlina (J. Veny) 31"-3
  - 2. Sir de Richard (M. Amer) 29"-7
  - 3. Oquinstel (M. Santandreu) 30"-4

Quiniela a 71 ptas.

- Sexta carrera:
- 1. Twists S (J. Galmés G.) 29"-6
  - 2. Perkins (G. Mora) 30"
  - 3. Pandón (J. Bauzá) 29"-1

Quiniela a 108 ptas.

- Séptima carrera:
- 1. Oh Pleón (J. Riera M.) 27"-6
  - 2. Quel Atout (G. Jaume) 26"-6
  - 3. Prins Ornebjerg (F. Rosselló) 27"-1

Quiniela a 209 ptas.

- Octava carrera:
- 1. Orfeo (J. Galmés F.) 31"-9
  - 2. Lord d'Or (J. Suñer) 33"-6
  - 3. Sahib M. (G. Mora) 33"-4

Quiniela a 30 ptas. Trío a 1.710 ptas.

LUNES

- Primera carrera:
- 1. Stoune d'Or (J. Melis) 47"
  - 2. Silvana Volo (J. Suñer) 44"-2
  - 3. Salada (G. Mas) 46"-5

Quiniela a 813 ptas.

- Segunda carrera:
- 1. Sarita (D. Mascaró) 35"-7
  - 2. Sophi (J. Mas) 33"-9
  - 3. Salia (J. Barceló) 35"-8

Quiniela a 104 ptas.

- Tercera carrera:
- 1. Sara R. (B. Llobet) 31"-8
  - 2. Quelo (J. Bauzá) 33"-9
  - 3. Reina (J. Esquina) 35"-1

Quiniela a 38 ptas.

- Cuarta carrera:
- 1. Palomina (D. Mascaró) 33"
  - 2. Pampa (A. Esteva) 33"-9
  - 3. Quina II (J. Riera M.) 33"-4

Quiniela a 46 ptas.

- Quinta carrera:
- 1. Mistral B. (J. Bauzá) 31"-6
  - 2. Orfeo (J. Galmés F.) 30"-9
  - 3. Jim d'Or 31"-8

Quiniela a 104 ptas.

- Sexta carrera:
- 1. Normandi (B. Martorell) 30"-6
  - 2. Perkins (G. Mora) 30"-3
  - 3. Pandón (J. Bauzá) 29"-6

Quiniela a 85 ptas.

- Séptima carrera:
- 1. Prins Ornebjerg (S. Rosselló) 27"-9

- 2. Son Petit Lou (S. Riera) 27"-7
- 3. Team Royal (J. Galmés F.) 27"-6

Quiniela a 741 ptas.

- Oitava carrera:
- 1. Perlina (J. Veny) 30"-4
  - 2. Oquinstel (M. Santandreu) 30"-5
  - 3. Querida d'Or (M. Munar) 32"-6

Quiniela a 830 ptas. Trío a 41.350 ptas.

EN CIUDADELA

- Primera carrera (trote):
- 1. Quivalina (A. Benéjam) 52"-5
  - 2. Tommy R. M. (J. Mezquida) 57"-1
  - 3. Serrano (B. Pons) 58"

- Segunda carrera (trote):
- 1. Frisán (B. Mata) 38"-3
  - 2. Obredo (A. Seguí) 37"-3
  - 3. Safari (B. Mangado) 40"-4

- Tercera carrera (trote):
- 1. Olé II (J. Mezquida) 36"-2
  - 2. Q. Gangster III (J. I. de Olivar) 36"-6
  - 3. Fil d'Or (J. Sabater) 37"

- Cuarta carrera (trote):
- 1. Redón F. (G. Pons) 32"-5
  - 2. Oasis (A. Coll) 32"-9
  - 3. Meteoro (J. Aragonés) 35"

- Quinta carrera (galope):
- 1. Arlechino (M. Carreras) 1'9"
  - 2. Tardia (J. Borrás) 1'18"-4
  - 3. Nomo (C. Marqués) 1'20"-6

- Sexta carrera (trote):
- 1. Valerko (J. Bisbal) 29"
  - 2. Ispahan (M. Carreras) 30"
  - 3. Mr. Lance (G. Gardés) 30"

BOXEO

El viernes en el Frontón Baleares-Murcia (aficionados) Cabeza-Tenza y Fiol-Barrilado (profesionales)

Nueva velada pugilística en Palma y con un programa sumamente atractivo. Hans Hasse como promotor, junto a Mariano Pérez Cos, colaborador y "public relations" de la empresa, están haciendo realidad lo que anunciarán hace pocos meses, dar reuniones en Palma de categoría y como preludio estas de ahora de las que llegarán en los meses estivales en la Plaza de Toros.

Para el próximo viernes y tras el encuentro entre las selecciones de Murcia y Baleares, correspondientes a la final del Campeonato Nacional, II División que comprende 5 combates a 3 asaltos de 3 minutos cada uno, habrá dos entre profesionales. También servirá para rendir homenaje a Tomás Estela, mejor deportista de Baleares 1974.

En aquellos, Baleares va a contar con esos jóvenes, ya camino

de convertirse en figuras, como son Román, Antich, Vieho II Alcaraz, los que sin duda ofrecerán todo su saber y poder en busca de que la Federación Balear conquiste el mejor puesto clasificatorio.

En cuanto a los profesionales, la reaparición de Cabeza, el título de los mallorquines, ya de por sí supone un gran atractivo. El conquiso va a tener como rival a Tenza, otro púgil de gran estylo y fajador. Serán 8 asaltos de lucha constante y de incierto resultado.

Y como final, la presentación de Francisco Fiol, de Muro, que dentro de los grandes pesos ha conquistado los títulos nacionales de Suiza y que viene a Palma a mostrar el por qué de sus éxitos internacionales.

En el otro rincón, Barrilado, es peso fuerte de Almería —185 combates como aficionado— que también busca la revancha de aquella decisión que le hizo no poder ofrecer su capacidad boxística. Ahora, a 6 asaltos Fiol Barrilado harán que los aficionados presencien un excepcional combate entre pesos fuertes.

La velada, que tendrá lugar el viernes, teniendo como escenario el Frontón Balear y hora de comienzo las 10 de la noche también tiene el atractivo de que los precios de las localidades son eminentemente populares de 75 pesetas general a sillas de ring con 150 pesetas.

FRONTÓN BALEAR	
Desde las 3- Partidos y quinielas. - Dividendos de ayer boletín 10 pesetas	
Pts	Pts
A 5-3 a 77	E 3-7 a 613
B 3-5 a 227	F 7-3 a 236
C 3-2 a 403	G 6-3 a 199
D 6-7 a 2.120	
TRÍOS	
Blanco	6-5-2 a 1.909
Verde	4-5-8 a 1.098
Naranja	6-7-3 a 1.19
Amarillo	6-3-7 a 1.926

ALTO NIVEL BUSCAMOS UN LIDER

POR NUESTRA EXPANSION PRECISAMOS VERDADEROS HOMBRES DE NEGOCIOS

- Si no está dispuesto a trabajar duro...
- Si no es capaz de comprometerse al 100 x 100 en el logro de un objetivo...
- Si piensa que 150.000 ptas. mensuales es demasiado dinero...

No contacte con nosotros, de ser al contrario solicite entrevista al T-1 23 37 40 Sr. RUANO.

LA CORRIDA DE AYER

# LA BREVEDAD EN EL DESCANSO

\*\*\*\*\*

## LO MEJOR DE LA TARDE



Palomillo fue herido el pasado domingo en Murcia y no pudo tomar parte en la corrida de inauguración de temporada en nuestra plaza, celebrada ayer. Le sustituyó Rafael Gil «Rafaelillo», el mejicano. Los otros dos alternantes fueron, según estaba anunciado, Antonio José Galán y Paco Bautista. Este nuevo curso taurino se va pareciendo al del año pasado como una gota de agua a otra gota de agua. De momento nada tenemos que objetar —de momento— sobre este punto; pero, sí podemos señalar que, si en la mencionada sustitución nada salimos ganando, tampoco perdimos mucho.

Estamos en una época taurina que ofrece muy limitada diferencia de méritos y atractivos artísticos entre cualquier diestro encopetado y cualquier diestro de cartel mediocre, aunque un centenar de corridas contratadas les separe. La verdad más verdadera, como bien decía el sabio Fer-

min —hay que mencionar a los grandes filósofos si quiere uno que le hagan caso— es que en el actual escalafón de coletas toreras la cosa marcha tan floja y pobretona que poco le falta para andar a tres menos cuartillo. Lo mismo es, o casi lo mismo exceptuando dos o tres nombres, Juan que Pedro, y nada se ve, en la nueva cosecha, que pueda remediar tanta penuria.

Pero, no nos vayamos por las ramas y pasemos a relatar, con paciencia y buena voluntad, lo que a nuestro modesto juicio fue, en bueno, regular y malo, la corrida de ayer.

Los seis toritos de «Los Campillones», hierro y divisa de los que actualmente es dueño y señor Antonio Borrero «Chamaco», famoso espada que todos ustedes recordarán, de singular personalidad hasta que los sabiondos se la hicieron perder, acusaron todos espléndida bravu-

ra y no menos buen temple, muy especialmente el quinto y el sexto. Su gran defecto, como no, fue la flojera de remos, este mal al parecer sin remedio, que está acabando con la fiesta-espectáculo más hermosa y emotiva de cuantas inventaron los hombres. Todos, unos más otros menos, doblaron las patas después de recibir el mínimo castigo del picador, y los que aguantaron un poco más, sólo un poquillo más, fueron los últimos, ya mencionados. De no haber sido por este lamentable defecto los aficionados habríamos disfrutado en grande, viendo pelear con singular bravura y nobleza seis toritos ideales para una memorable corrida, si frente a ellos, naturalmente, hubieran estado tres toreros de estilo y clase adecuada para darles la réplica correspondiente.

El primer espada, Antonio José Galán, sigue el hombre con sus mismas virtudes y defectos; mejor dicho, sigue haciendo alarde

más de sus defectos que de sus virtudes. Todos recordamos que lo más importante en éste animoso espada era el gesto, el detalle gallardo de jugárselo todo, la vida y la fortuna, a una sola baza, en un solo lance. Ahora, según lo que le vimos ayer, ya no. Ahora se ampara en la picardía en el gesto equívoco de torear más al público inocentón que al toro. Ni con la muleta ni con el capote logró una suerte digna de ser recordada en esta breve crónica. Con lo único que estuvo hábil y certero fue con el estoque. Mató pronto y los jaleadores no le fallaron, aplaudiéndole fervorosamente y sacando pañuelos en solicitud de trofeos para él, trofeos que, a gusto o a disgusto, la presidencia tuvo que conceder.

Paco Bautista, segundo espada, toreó algo mejor que Galán, no mucho, pero sí una pizquita más. Si al valor uniera Bautista un poco de arte, ya estaría colocado de manera firme y permanente, pues sus deseos de complacer son siempre evidentes. Nos hace recordar ese Paco a otro torero, ya muy lejano. Era aquel un torero que también, como Paco, hacía tomar a broma la cosa más seria que hay en el toro, el valor auténtico. Resulta un poco misterioso ese Paco Bautista. Ayer dio algunos derechazos de factura importante, no muchos, no más de cuatro, pero sin duda los mejores de la tarde. No tuvo suerte con la espada y tocó su éxito quedó reducido a una cumplida y auténtica vuelta al ruedo.

Rafaelillo, sustituto de Palomo Linares, ya lo hemos dicho al principio, se mostró algo más preparado, técnicamente. Ya no torea a lo loco, como hacía el año pasado, pero sí sigue pecando de afectación, o falta de naturalidad, lo mismo frente al toro que cuando se aparta de él. También ha mejorado notablemente con la espada. Si ese chico se sacudiera de encima el vicio de la postura falsa, del pavoneo tonto, encajaría mejor en el gusto del público inteligente. Todavía está a tiempo de corregir ese defecto. Nosotros, con la mejor buena voluntad se lo aconsejamos. Para que se de cuenta bastará que muestre atención en la naturalidad genuina de los toreros de gran clase, en la naturalidad de Paco Camino, por ejemplo.

No hemos hablado de las faenas, concretamente. No vale la pena. Siempre son las mismas...

Muy acertada la presidencia, sobre todo por la brevedad en el descanso. Gracias en nombre de cuantos estábamos allí.

Q. CALDENTEY

LA CORRIDA DEL

PROXIMO DOMINGO

TRES BANDERILLEROS!

«UTRERITA»

G. LALANDA

«FRASCUELO»

Para el próximo domingo se anuncia una corrida de toros a base de tres conocidísimos diestros de la afición mallorquina, los que gozan de gran estima por cuanto siempre salen a darlo todo. Antonio «García Utrerita», Gregorio Lalanda y Carlos Escobar «Frascuélo», son los diestros que componen la terna que nos pueden deparar una entretenida tarde, ya que dominan a la perfección el segundo tercio, banderillas, suerte que tanto gusta al aficionado isleño.

Los toros que se lidiarán pertenecen a la ganadería salmantina de don Alfonso Sánchez Fabrés.

El espectáculo dará comienzo a las cinco menos cuarto.

### INCIDENCIAS DE LA CORRIDA

Lunes, 31 de marzo de 1975

I FESTEJO DE LA TEMPORADA  
CORRIDA DE TOROS

— ESPADAS —

ANTONIO JOSE GALAN  
(De bermellón y oro; oreja y oreja.)

PACO BAUTISTA  
(De celeste y oro; aplausos y vuelta.)

RAFAEL GIL «RAFAELILLO»  
(De crema y oro; palmas y oreja.)

Seis toros de don Antonio Borrero, de Placencia (Cáceres), con divisa amarilla y grana. Señal: despuntadas las dos orejas, saliendo por el siguiente orden:

Primero. — Número 45. «Cilabano», 438 kilogramos, negro. Tomó dos varas suaves; le prendieron par y medio de banderillas y se acostó de una estocada casi entera.

Segundo. — Número 8. «Pafuelo», 435 kilogramos, negro. Una vara suave a un encuentro con el montado; un palo le colgaron, acostándose de dos estocadas atravesadas.

Tercero. — Número 21. «Penitente», 435 kilogramos, negro listón. Un puyazo; ni una sola banderilla, acostándose de una estocada casi entera.

Cuarto. — Número 36. «Barbero», 455 kilogramos, negro bragao listón. Un picotazo; par y medio de garapulos y estocada casi entera.

Quinto. — Número 33. «Altanero», 440 kilogramos, negro. Recibió un puyazo derribando; le colgaron un palo, dejándose para el arrastre de media honda y dos golpes de verdugillo.

Sexto. — Número 4. «Jabalí», 450 kilogramos, negro. Tomó una vara; dos pares de banderillas; acostándose de una estocada entera.

Peso promedio de los seis toros: 442 kilogramos.

La presidencia: Presidió el comisario de policía don Antonio Vicente Carrasco, teniendo a su derecha al veterinario doctor don Miguel Frau, y a la izquierda al asesor y ex matador de toros don Jaime Pericás.

Tiempo y entrada: Tarde sumamente fría y con vientecillo que molestaba a los espadas. Algo más de un tercio del aforo cubierto.

La corrida duró una hora y cuarenta y cinco minutos.

### VERDADERA, AUTENTICA Y SIN IGUAL LIQUIDACION

5 AUTORES INMORTALES REUNIDOS EN  
UNA BIBLIOTECA ENCUADERNADA EN  
ORO FINO  
VALEN: 1.625 PTAS.

¡SOLO POR 399 PTAS.

¡CON MAS DEL 75% DE DESCUENTO!  
Autores, títulos y páginas:

EL LIRIO DEL VALLE

por Honorato de Balzac  
Félix alternaba sus amores entre una vehemente francesita y una picara inglesa.  
(340 páginas)

EL ETERNO MARIDO

por Fedor Dostoiévski  
El maestro ruso vuelve a relatarnos la infidelidad conyugal. (239 páginas).

SALAMBO - por Gustavo Flaubert

La hija de Amílcar Barca, con su belleza atrayente y seductora, dominó a todos los hombres. (286 páginas).

RUY BLAS - por Victor Hugo

El, era un lacayo; ella, era una reina. Pero se amaron apasionadamente. (136 págs.)

EL ESTIERCOL - por Alejandro Kuprin

En la época de los zares las gentes que vivían en el barrio «El Estiercol», eran de la peor condición moral y humana. (255 páginas).

5 OBRAS SOLO PARA LECTORES FORMADOS.

Envíos a reembolso cargando 35 pts. por gastos. Puede examinar los libros antes de abonarlos.

REGALOS: Todos los pedidos irán acompañados de 2 REGALOS EXTRAS: LA FERROZ TRAGEDIA ANDINA. La narración detallada, escalofriante y verídica del accidente aéreo de los Andes, cuyos supervivientes, alimentándose de sus compañeros muertos lograron sobrevivir, entre atroces sufrimientos para soportar la más terrible incompreensión. Y ANTONIO MACHADO Y FEDERICO GARCIA LORCA. Dos vidas vehementes y apasionadas. Dos poetas de sensitiva percepción que con sus fascinantes rimas dejaron impercedero recuerdo mundial.

Envíenme LOS CINCO TOMOS QUE LIQUIDAN, con los REGALOS, a reembolso de 434 pesetas.

Don .....  
Población ..... Provincia ..... (B.)

Rellene este cupón (con MAYUSCULAS) y envíelo a:  
LIQUIDADORA DE LIBROS -- Sección 2.ª -- Aragón, 383 -- Barcelona - 13.

Vea el lado bueno de la Publicidad

Activa el comercio.  
Reduce los precios.  
Orienta las compras.

Lea «BALEARES»

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## TEATRO

**SALA MOZART.** — Cerrado por preparación espectáculo marionetas «LOS TITRES DE HORACIO».

## CINE

### SALAS DE ESTRENO

**ASTORIA.** — Desde las 3: «LAS MARGINADAS», Analia Gadé, Simón Andreu, Agata Lys, en color. Un film de Iquino; complemento: «CUANDO EL ALBA SE TINE DE ROJO», en color. — (Mayores 18 años)

**AVENIDA.** — (Teléfono: 21 31 42). — Desde las 3'15: «LARGO RETORNO», Mark Burns, Lynne Frederick, en color. Director: Pedro Lazaga; complemento: «ESO DEL MATRIMONIO». — (Mayores 18 años)

**SALA AUGUSTA.** — (Climatizada). — Desde las 3: «KAZABLAN», scope-color, con Yehoram Gaon; complemento: «MI NOMBRE ES NINGUNO», scope-color, con Terence Hill y Henry Fonda.

**AUDITORIUM.** — Desde las 4: El «musical» americano «EL PIRATA», con July Garland y Gene Kelly, música de Cole Porter, en color. Versión original en inglés — subtitulada.

**TEATRO BALEAR.** — (Climatizado). — Tel. 211255. — Desde las 3: «AYER, HOY Y MAÑANA», en color, con Sofia Loren y Marcello Mastroianni; complemento: «RICO, AJUSTE DE CUENTAS». — (Mayores 18 años)

**SALA BORN.** — Hoy, desde las 3'15: «EL COLOSO EN LLAMAS», en scope-color, con Steve McQueen, Paul Newman y Faye Dunaway. Horario: 3'45, 6'55 y 10'10; y COMPLEMENTOS. — (Mayores 14 años)

(Calle Benito Pons, 95 — Telf. 27 04 75)  
**Local climatizado.** — Desde las 3: «EL GENDARME DE SAINT-TROPEZ», en scope-color, con Louis de Funès; complemento «LOS ALPES 250.000 DOLARES», en scope-color, con Robert Warner. — (Tolerado menores)

**CINE CAPITOL.** — (C/. Balmés, 154. Telf. 25.03.87). Desde las 3'15: «EL COLOSO EN LLAMAS», en scope-color, con Steve McQueen, Paul Newman y Faye Dunaway. Horario: 3'45, 6'55 y 10'10; y COMPLEMENTOS. — (Mayores 14 años)

**JAIME III.** — Desde las 3: «LIGERAMENTE VIUDAS», Esperanza Roy, José Sazatornil, María Kosty, en color. Director Javier Aguirre; complemento: «EL PRECIO DEL FRACASO», Robert Redford, en color. — (Mayores 18 años)

**LUMIERE.** — (Teléfono: 28 39 42). — Desde las 3: «PODER MALEFICO», Juliet Mills, Richard Johnson, en color. Director: O. Hellman y R. Barret. (4'05, 7'10 y 10'15); complemento: «LAS VIUDAS». — (Mayores 18 años)

**METROPOLITAN.** — (Teléfono: 27 17 67). — Desde las 3: Segundo mes — Sexta semana. «JESUCRISTO SUPERSTAR», en color, Ted Neeley, Carl Anderson, Yvonne Elliman, Barry Denner. Director: Norman Lewison. (Horario: 4'10, 7'15 y 10'25). (Aut. mayores 18 años y 14 acompañados).

**RIALTO.** — (Climatizado). — Calle San Fello. — Desde las 3: «DICK TURPIN», color, con John Gaffari y Sancho Gracia; complemento: «ULTIMA NIEVE DE PRIMAVERA», color, con Agustina Belli. — (Tolerado menores)

**RIVOLI.** — (Teléfono: 25 12 62). — Desde las 3: «ACCION EJECUTIVA» (Asesinato de un Presidente americano), Burt Lancaster, Robert Ryan, Will Geer, en color. Director: David Miller. (4'30, 7'35 y 10'40); complemento: «BLACK STORY», color. — (Mayores 18 años)

**VERSALLES.** — (Teléfono: 22 61 07). — Desde las 3: Segunda semana. «EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO», un film de Stanley Kramer, en color. Horario del film: 3, 6'05 y 9'10. — (Aut. todos los públicos)

### SALAS DE REESTRENO

**ABC CINEMA.** — (Climatizado). — Desde las 3 sesión continua: «RIO BRAVO» John Wayne, Dean Martin, Technicolor. Complemento: «LA DIOSA SALVAJE» Eva Miller, Ricardo Merino. Eatsmancolor. — Autorizada todos los públicos.

**ARLEQUIN.** — Albacete, 21. Telf. 29.01.53. — Desde las 3: De Domingo a miércoles. — «DE PROFESION INCENCIBLE», color. «ENTRE DOS AMORES», Manolo Escobar. Color.

**CINE ALEXANDRA.** — Desde las 3: «HARRY EL FUERTE», con Clint Eastwood; y «ODIO MI CUERPO», en color.

**SAL DAWSON.** — C/. Riera Pou, 45. — Desde las 3: «FUERTE PERDIDO»; y «WANG YU, EL INVENCIBLE». — (Mayores 18 años)

**FANTASIO.** — Desde las 3: «POLVO ERES», con Nadiuska; y «LOS VENGADORES DEL KARATE», en color y scope.

**LIRICO PALACE.** — (Tel. 232512. Climatizado). — Desde las 3'00: La obra maestra de Luis Buñuel «BELLE DE JOUR», con Catherine Deneuve, Jean Sorel, Michel Piccoli, en color. — Todos los días 4 sesiones continuas: horario de «Belle»: 15'45, 18'00, 20'15 y 22'30. — (Mayores 18 años).

**PALACIO DE LA PRENSA.** — (Paseo Mallorca). — Desde las 3: «DICK TURPIN», color, con John Gaffari y Sancho Gracia; complemento: «ULTIMA NIEVE DE PRIMAVERA», color, con Agustina Belli. — (Tolerado menores)

**MODERNO.** — (Calle Fábrica). — Desde las 3: «ALTA TENSION», scope-color, con Marisa Mell; y «7 BOINAS ROJAS», color. — (Mayores 18 años)

## SALAS DE FIESTAS

**MAKIAVELO (Hotel San Francisco).** Playa de Palma: Baile con Claudia / Ramón y sus showmen; y Los Romantics.

**S'ESCAR NAIGHT CLUB:** Todas las noches baile y atracciones.

**TITO'S.** — Todos los días: Baile y atracciones.

**GUN: MUSIC-HALL.** — (Jaime III, 142): Atracciones desde las 18 horas. Abierto hasta las 2 horas.

**CASA VALLES:** Todas las noches baile y atracciones.

**EL GLOBO ROJO.** — Baile y atracciones internacionales.

**TROCADERO.** — Todas las noches baile y atracciones.

**CLUB LATINO (Maravillas):** Baile diariamente. — Dos orquestas.

**TAGOMAGO.** — (Teléfono: 23 26 57) Todas las noches gran espectáculo.

**NUEVO RODEO.** — Todas las noches, gran ambiente.  
**SCORPIO DISCOTEQUE (El Arenal)** Sábados y domingos tarde, galas de juventud, todas las noches el mejor ambiente

**DISCOTHEQUE X-6000.** — (Frente Balneario 6. Arenal): Baile todas las noches

## OTROS ESPECTACULOS

**MARINELAND.** — (Carretera Palma Nova): Todos los días: Espectáculos continuados de DELFINES, PÁGAYOS y LEONES MARINOS — Abierto desde las 9'30 h.



Informa: A. A. KINDMAN

### EFEMERIDES DE LA SEMANA

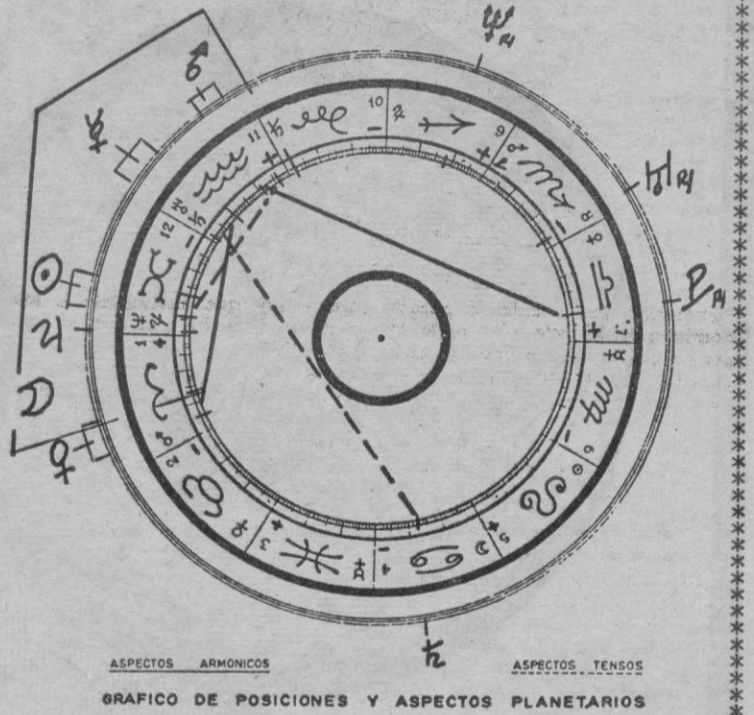
Día 1. — Luna máxima declinación Sur.  
Día 3. — A las 3. — A las 11 horas 24 minutos, cuarto menguante de la Luna en Capricornio.  
PERFIL PSICO-ASTROLOGICO

### DE LOS NACIDOS HOY

Los intereses se verán divididos en los nacidos hoy, ya que sentirán una gran atracción por todo lo relacionado con lo oculto, con lo misterioso. Este tipo de estudio probablemente sea su hobby. Su otro interés, su profesión, se relacionará con la Medicina o alguna rama de la Química. Buen nivel intelectual.

### DIVULGACION ASTROLOGICA

Los Aries: Características astrológicas.  
Primer signo del Zodiaco, asociado a la primera Casa Solar. Se extiende desde 0° a 30°. Regido por Marte y clasificado como: Cardinal-Fuego-Positivo. Actitud objetiva, modificada por su imperiosidad en el deseo de "presentarse" a los demás de forma enérgica y cargada de actividad.



ASPECTOS ARMONICOS ASPECTOS TENSOS  
GRAFICO DE POSICIONES Y ASPECTOS PLANETARIOS

### ARIES



El día 4, hace su ingreso Mercurio, confiriendo a estos nativos en general y a los nacidos las cuatro primeras fechas del signo particularmente, una especial capacidad crítica, así como de asimilación del medio ambiente. Dificultad de concentración. Posibilidad de realizar desplazamientos, de hacer nuevas amistades.

### TAURO



Sobre el decanato central de Tauro, Venus, en su tránsito recibe numerosos aspectos, por parte de Saturno, Mercurio y Marte. Los sentimientos serán los protagonistas de esta semana, en que se verán aumentadas las tendencias sexuales. Conocimiento de nuevas personas. Se impondrá a todas las situaciones su visión real y sobria de la vida.

### GEMINIS



Mercurio, regente planetario de este signo, afecta negativamente desde Piscis, en especial a los nacidos a partir de la mitad de Géminis. Tendencia a los estados de nerviosismo. Fácil excitabilidad ante pequeños estímulos, tanto internos como externos, lo que puede hacer las reacciones desproporcionadas. Mejora general de la salud.

### CANCER



Saturno recibe un sextil de Venus desde Tauro, predisponiendo a los sensitivos Cáncer a una visión objetiva, real y sin adulteraciones inconscientes de su situación sentimental, haciéndoles tomar conciencia de sus verdaderos problemas. Momento idóneo para la toma de decisiones justas en este sentido.

### LEO



Dos tensos aspectos recaen sobre este signo: Una oposición de Marte desde Acuario y una cuadratura de Venus desde Tauro. La "suma" de estas configuraciones, predispondrá fácilmente a los Leo a los problemas, crisis o disputas en el área de los sentimientos. Exceso de agresividad, que se volcará en los demás.

### VIRGO



Desde el signo opuesto en el Zodiaco, Piscis, los Virgo reciben una tensa oposición de Mercurio, predisponiéndoles a estados de tensión interna y a reacciones exageradas, en proporción a la causa que las motiva. Posibles conflictos con socios o personas relacionadas con el trabajo.

### LIBRA



El Sol en Aries, forma tensa oposición sobre el signo de la Balanza, lo cual puede traducirse en un descenso del caudal de energía disponible. Esto es, de la vitalidad. Vigilen su salud y en especial los trastornos de los riñones y anejos. Días negativos, 2, 3 y 4.

### ESCORPIO



Venus desde Tauro forma una tensa oposición —180°— sobre este signo. El apasionamiento de tipo sexual o afectivo, puede determinar situaciones de gran tensión emocional, pero... ¡cuidado! pueden surgir dificultades al final. Vigilen su economía. Predisposición a los gastos innecesarios, que desequilibren su presupuesto.

### SAGITARIO



Los días 31 y 1 de abril, la Luna transita velozmente este signo, inclinándolo a sus nativos a una serie de fases alternas de depresión y optimismo, sin motivo que lo justifique. Intensa vida interior, aunque no se vean netamente perfiladas las metas propuestas. Días favorables para las excursiones o viajes en general.

### CAPRICORNIO



Desde Aries, el Sol forma una tensa cuadratura, y mientras Venus en aspecto armónico, inclina favorablemente la vida sentimental, permitiendo en unión del tránsito lunar los días 2, 3 y 4, una mejor comunicación con el otro sexo, que determinará fechas de alegría y satisfacción. Cuiden su salud.

### ACUARIO



Semana que puede calificarse de agitada, de falta de tranquilidad, ya que Marte, en su tránsito por el último decanato del signo, forma tensa cuadratura con Venus. También recae sobre Acuario la semicuatadura de Mercurio, que puede inclinar a descargas, faltas de control. Posibles conflictos sentimentales y/o económicos.

### PISCIS



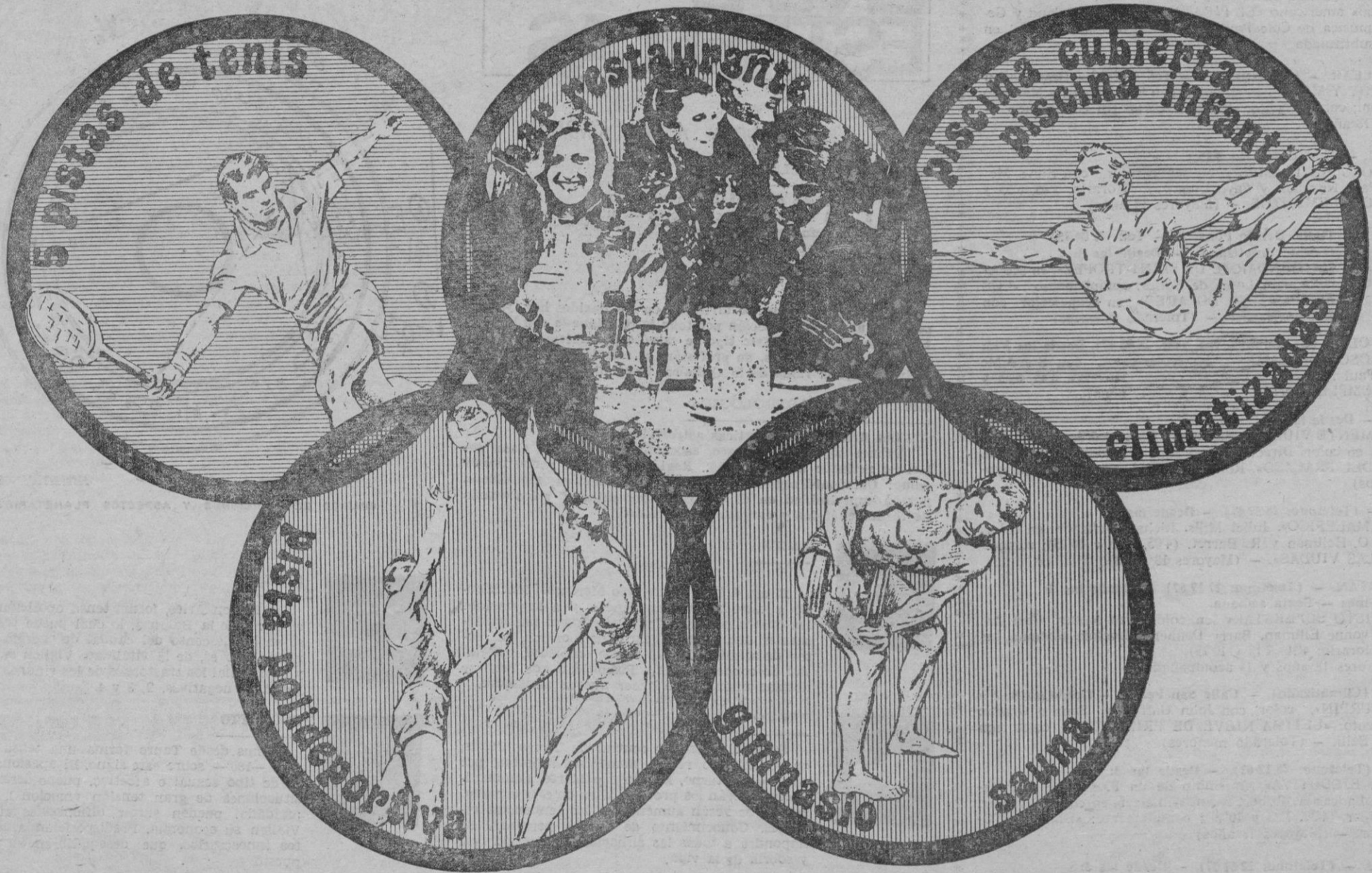
Sobre Mercurio, en tránsito por este signo, recae una tensa sesquicuatadura de Urano y un sextil de Venus, que inclinarán a los Piscis a una acentuación de su lado emotivo, de las relaciones sociales, de los buenos ratos con amigos, aunque sucesos inesperados puedan estropear sus proyectos y determinar actitudes de irritabilidad y nerviosismo.

(PYRESA)

# LA SALLE



## OFRECE A MALLORCA SU GRAN COMPLEJO DEPORTIVO



SUSCRIBA UN TITULO DE COLABORADOR FAMILIAR  
...Y DISFRUTE DE SUS INSTALACIONES.

PLAZAS LIMITADAS

PRECIO TITULO COLABORADOR 6.000' - Pts.  
Abonando 600' - Pts. entrada y 9 plazos de 600' - Pts.

CUOTA MENSUAL

(Que se pagará cuando empiece a funcionar el Complejo)

Matrimonio y 1 hijo .....150' - Pts.

Matrimonio y 2 hijos en adelante .....200' - Pts.

### COMPLEJO DEPORTIVO LA SALLE

OFICINA DE PROMOCION: KINGRAF C/. ARAGON 152 TEL. 240562 - PALMA DE MALLORCA



colabora en el lanzamiento publicitario del complejo  
**BANCO DE CREDITO BALEAR**